

ઓપનિયન

યો વૈ ભૂમા તત્ સુખમ्।

તંત્રી : વિપુલ કલ્યાણી

પુસ્તક : 14 • પ્રકરણ : 06 • સંખ્યા અંક : 162

26 સપ્ટેમ્બર 2008

શેષ લવાજમ : £37.44 / £59.94

‘સંસ્કૃતિક એકતાને મજબૂત અને સમૃદ્ધ કર્યે જ છૂટકો’

૦ વિપુલ કલ્યાણી

કુદરતની કરામત અપરંપાર છે. જુઓને, આ શ્રાવણને તથા અંગસ્ટ મહિનાઓને સમાંતર આવવા દીધા છે. એક ચાંદમાસી, તો બીજો સૌરચકી મહિનો. બંને મહિનાઓમાં અનેક જાતભાતના તહેવારોને ભરચક્ક આવવી લેવાયા છે. અભીહાલ, ચૌદમી તારીખે પાકિસ્તાનની આજાદીનો દિવસ હતો. પંદરમી, અલબત્ત, ભારતને વરી છે. તે દિવસે મહર્ષિ અરવિંદની વર્ષગાંઠ પણ આવે અને મહાદેવભાઈ દેસાઈની પુષ્યતિથિ ય આવે. યુરોપ ભરમાં, આધુનિક અંગેજ સાહિત્યનું ઘણતર કરવામાં જેમણે ધ્યાનકર્ષક ફળો આયો છે તેવા ઐતિહાસિક નવલકથાકર અને કવિ વોલ્ટર સ્કોટનો પણ જન્મદિવસ આવે. તો સોળમીએ શ્રાવણીપૂર્ણિમાનો ય યોગ આવ્યો. ૧૫ અંગસ્ટ ૧૯૮૮ની એ ઘટનાને આ દિવસે, વળી, સદી થઈ છે. દક્ષિણ આફિકના દિવસોમાં, તે દિવસે ગાંધીએ, ટ્રાન્સવાલ ઈન્ડિયન કુંગ્રેસના નેજા હેઠળ, ટ્રાન્સવાલમાં આશરે ત્રણ હજાર લોકોની એક જાહેર વિરોધકૂચની આગેવાની કરેલી. તેમાંથી જ સત્યાગહનો જન્મ થયો છે ન?

આ સપ્તાહાંત દરમિયાન આવ્યા આવા આવા મદ્યમધ્યતા તહેવારો વરચે, પશ્ચિમ યોર્કશરની ઉર્જતી મુલાકાત લેવાનું બન્યું. શિપલી અને બેઝ્ફર્ડ નગર વિસ્તારના એ પ્રવાસનો નશો અંતરમનમાં ઠસોઠસ ભરેલો છે.

‘જીવતા તહેવારો’ પુસ્તકમાં, આચાર્ય કાકસાહેબ કાલેલકરે, શ્રાવણપૂર્ણિમા અંગે, લખ્યું છે : ... ભાઈબીજ જેમ શુદ્ધ નિષ્કામ પ્રેમનો દિવસ છે, તેવો આ (રક્ષાબંધનનો) દિવસ નથી. આ તો નિષ્કામ રક્ષયરક્ષક સંબંધ બાંધવાનો દિવસ છે. જેઓ જાતે પોતાનું રક્ષણ કરી શકતા નથી (અથવા કરવા ચાહતા નથી) એવા લોકો, તેમનો જેના પર પૂરેપૂરો વિશ્વાસ હોય એવા માણસ પાસેથી રક્ષાની અપેક્ષા રાજે છે અને તેનું ધોતક તે રાખી છે.

રાખડીને દિવસે આપણા હાથમાં કોઈ રાખડી બાંધે કે ન બાંધે, પણ રક્ષય વગના હિતનું વિંતન આ દિવસે કરવું જ જોઈએ, એમ દલીલ કરીને કાકસાહેબ કહે છે : ‘સમાજની ખોટી માન્યતાને લીધે, જહતાને લીધે અથવા તિરસ્કારને કરાણે હરિજન વગની કન્ડગત ઓછી નથી થતી.’ દલિતો, વંચિતો સમેતની તમામ લઘુમતીઓ આવા રક્ષય વર્ગમાં દાખલ કરીએ અને તેમના રક્ષણનું વિંતન કરવા સમાજમાં ઉપરતળે આ રિવાજ દાખલ કરવામાં આવે તે જરૂરી બને છે.

કાકસાહેબનું જીવિત્વ, જુઓ, કેવી બુલંદી અહીંજ હવે છે : ‘રાજકોય એકતા ટકાવવી હોય તો પણ સંસ્કૃતિક એકતાને મજબૂત અને સમૃદ્ધ કર્યે જ છૂટકો. એ કામ ત્યારે જ બની શકે જયારે આપણો એકબીજાના તહેવારો બેજવી શકીશું, બેદનાં તત્વો ગોણ કરીશું. અને બધાં ધર્મીયાં, સંસ્કૃતિના નવા નવા આવિજ્ઞારોમાં, અને લિન લિન ભાષાના સાહિત્યમાં, ક્રૌંબિક ભાવ ખીલવી શકીશું. આપણો ત્યાં હુન્નિયાના લગભગ બધા જ ધર્મો આવીને વસ્યા છે. એમની વચ્ચે સંઘર્ષ રહે એ કોઈ કાળે ચલાવી ન લેવાય. બધા ધર્મો વચ્ચે પરિપાટીએ મૂલવત્તા રહ્યાં. આપણી ઉમેદો, આપણી અપેક્ષાઓ, આપણા ઉન્મેષો, આપણા સપનાંઓ, આપણી બીજાઓ તેમ જ આપણી તહેવારો, જો સુંદર અને ઉદાર રીતે ગોઠવાયેલા

હોય તો, ઉત્તમમાં ઉત્તમ મદદ કરી શકશે.’

દાઉદભાઈ એ. ધાંચી આપણા ગુજરાતી માહોલના અવ્યાલ નંબરના ડેણવણીકાર, વિચારક અને લેખક છે. મૂઢુ પ્રકૃતિના આ સાચુકલા સજજને, આપણા જીવિપુરુષ સાહિત્યકાર અને ડેણવણીકાર ધીરુભાઈ ડાકરની દૂરંદેશ અને તંતોતંત આગેવાનીમાં, ઉત્તર ગુજરાતના પરિસરમાં, અનેક પોરસાવતાં કામો પાર પાણ્યાં છે. આપણા આ દાઉદભાઈના બીજા પુત્ર ફારુકભાઈ બેઝ્ફર્ડ વિસ્તારમાં, વરસોથી, અંખના વિવિધ દરદોના નિષ્ણાત તજજ તરીકે સેવાઓ આપે છે. ફારુક ધાંચીએ ‘અસર’ નામે એક અસરકારક કાલ્યસંગ્રહ ય આયો છે અને હવે બીજા કાલ્યસંગ્રહની તૈયારીઓ પણ આદરાઈ ચૂકી છે. આ બંને મિત્રો સંગાથે સમય ગાળવાનો અને હળવાફૂલ થવાનો એ જોગ હતો. દાઉદભાઈ અને એમનાં પણી પચાબહેન (પારિવારિક સંદર્ભમાં, હા, એ જૈરુનિસ્સાબહેન નામે જ ઓળખાય) હંગલ્યાં અને અમેરિકના પારિવારિક પવાસમાં હતાં. હવે વતન કલોલ તરફ એ વળી ગયાં છે. બીજી તરફ, ફારુકભાઈનાં પણી અસ્માબહેન દાક્તર છે અને શિપલીમાં દવાખાનું ચલાવે છે. અસ્માબહેનનાં માતાપિતા આબિદાબહેન અને અભુર્હેમાન રાજપુરા પહેના બાટલી ગામે વસે છે. એ દંપતી સંગાથે ય દાયકાઓથી નિઝ સંપર્ક જળવાયો છે. રાજપુરા સાહેબ જાણીતા તબીબ છે ને સ્થાનિક સમાજસેવાઓમાં વરસોથી ખૂપેલા રહ્યા છે. વળી, ઉત્તર ગુજરાતના હિમતનગરમાં કેટલીક શૈક્ષણિક પ્રવૃત્તિઓનું સક્ષણ સંચાલન પણ એ કરતા આવ્યા છે.

આ બંને દંપતીઓ સંગાથે રહી, અમે શિપલીમાં અનોયું જ્ઞાનસત્ત્ર યોજ્યું. અમારે વિષયોને કોઈ જ તોટે નહીં. જાહીત્ય, ડેણવણી, હાયસ્કૂલ ભાવિક ગુજરાતી જનજીવન, ગુજરાત, તેમ જ એવા અનેક આનુષંગિક સવાલને વૈષ્યિક પરિપાટીએ મૂલવત્તા રહ્યાં. આપણી ઉમેદો, આપણી અપેક્ષાઓ, આપણા ઉન્મેષો, આપણા સપનાંઓ, આપણી બીજાઓ તેમ જ આપણી ઉપેક્ષાઓ અને આપણી ઉદાસીનતાઓની

Business as Usual

By UNNY



સફભાવ : “ઇન્ડિયન એક્સપ્રેસ”, ૧.૯.૨૦૦૮

ઓપિનિયન

- “ઓપિનિયન” ગુજરાતી ભાષાનું માસિક વિચારપત્ર છે અને દર માસની રુમી તારીખે બહાર પડે છે.
- “ઓપિનિયન”ના શાહક ગમે તે અંગથી થઈ શકાય છે.
- “ઓપિનિયન”માં શક્ય હીય ત્યાં સુધી જહેરખબર ન લેવાની અમારી નેમ છે.
- એમાં વ્યક્ત થતું વિચારો માટેની જવાબદારી જે તે લેખકની છે.
- “ઓપિનિયન”ના ધોરણ અને સ્વરૂપને અનુલક્ષીને લેખકને પોતાની કૃતિઓ મોકલવી. હાલ પુરસ્કારનું ધોરણ નથી. પરંતુ છાયાંથી કૃતેના લેખકને જે તે અંક બેટ મોકલવાની પથા છે.
- લખાણ શાહીથી ચોખા અકસ્મે અને કાગળની એક જ બાજુએ લખનું. નાયા લેખો અસ્વીકૃત બનશે.
- ભાષા સારી મારી હોએ તેને વિષે લખનારે જરા પણ અચકાવાનું નથી. અમારી શક્તિ પ્રમાણે અમે સુધારી વર્ણણ. ઔદ્ઘામાં ઔછી ગુજરાતી જ્ઞાનનાર વાચક પણ સામાચિકની મારફતે જેટલી દાદ વર્ષ શકે તેટલી દાદ દેવી એ અમારી ફરજ સમજશું.
- જેઓ લખી ન શકતા હીય તેઓ બીજાની પાસે લખાવીને લખાણ મોકલી શકે છે.

લવાજમના દર

શેખ લવાજમ આ દેશ માટે £37.44 તેમ જ પરદેશ માટે £59.94 છે. રેક યા પોસ્ટલ અર્ડર અથવા પ્રાફ્ટ Parivaar Communicationsને મોકલવી.

લવાજમ - સંપાદકીય પત્રવ્યવહાર ઓપિનિયન

'Kutir', 4 Rosecroft Walk, WEMBLEY,
Middlesex HA0 2JZ [U.K.]

Tel. : [+44] 020 - 8902 0993

e.mail : vipoolkalyani.opinion@btinternet.com

ભારત માટે લવાજમ ભરવાનું ડેકાશું

Villa Bellevue 30, Avantikabai Gokhale
Street, Opera House, MUMBAI - 400 004

Tel. : [022] 2386 2843

Fax : [022] 2826 1155/1166

e.mail : bharti_parekh@hotmail.com

સ્પર્ક : ભારતીબહેન પારેખ

માત્ર ભારતમાંના ગાહકોએ જ, ફક્ત Rs. 4,000-ની શેખ
રકમ, Vipool Kalyani ને નામે લખી મોકલવી

ગાહક પત્રિકા :

Name :

Address :

Post Code :

Telephone :

e.mail :

Subscription : £25 / £40

Date :

અનુભવમંડિત વાતો આ સૌમાં સ્વાભાવિક વણી લેવાતી રહી. અમે, બસ, નર્યો આનંદ જ કર્યો. આ પવાસનો નશો, આથીસ્તો, અંતરમનમાં હસોઈસસ ભરેલો પણ્યો છે.

વારુ, અંગેણ સાહિત્યનાં મુશ્કી ઉંચેરા ત્રણ સાહિત્યકાર બહેનો - શાર્લોટ, એમિલી તથા એન બોન્ટેની આ ભૂમિ ગણાય છે. પવનના સતત સંગીતી સપાટાઓ વચ્ચે, ફરફર કરતા દેખાતાં હેઠાર નામનાં જાળાંઝારાંના, ક્ષિતિજને પેલી પાર વિસ્તરેલા અને પથરાયા વનના વનવણા તેમ જ અણાખેડાયેલા ઘાસિયા બીજાના બીજાવણા આ વાતાવરણમાં, સ્વાભાવિક, આ ત્રિપુરી બહેનોએ અંગેણ સાહિત્યને તરબતર કરી મેલે તેવી એકમેકથી ચિહ્નાતી કૃતિઓ આપી છે. ‘વૂધરાંગ હાઈટ્રેસ’ તથા ‘જેઠન એયર’ શી શિષ્ટ કૃતિઓનો ય તેમાં સમાવેશ છે. આવા આ વેસ્ટ પોકશર વિસ્તારમાં, એક પા, એયર નદીને કાંઠે, અને બીજા પા, લીઝ્સૂ અને લિવરપુલ નહેર મોઝાર, વસેલા આ શિપલી શહેરની ઉત્તરે બેદફર્ડ તેમ જ વાયાય ખૂણા તરફ લીઝ્સૂ નામે નગરો વસેલાં છે. આશરે ૨૮,૫૦૦ જેટલી વસતી ધરાવતા આ શહેરમાં, યુનેસ્કો પુરસ્કૃત જગતિક સ્તરની ઐતિહાસિક ઈમારતો આવેલી છે. આ વિસ્તારના જગ વિષ્યાત ઉદ્ઘોગપતિ સર ટાઈટસ સોલ્ટ વાટે, અહીં, ‘સોટેયર ગ્રામ’ની અદ્ભુત રચના કરવામાં આવી છે. એક જમાનામાં, સર ટાઈટસના આ વિષ્યાત સોલ્ટ કારખાનામાં, સૂતરાઉ મિલ ચાલતી હતી. આજે અહીં વિશ્વાળ સંગ્રહસ્થાન વાટે, આ સમૂહી જગ્યાને સાંચચી - જાળવી લેવાઈ છે.

ઇંગ્લેન્ડનું એક ભારે અગત્યનું મહાનગર એટલે બેદફર્ડ. તેને હજારેક વરસનો ભર્યો ભાદર્યો, વળી, ઈતિહાસ છે. શિપલીની અડોઅડ આવેલા આ નગરમાં, અભીહાલ, આશરે ૨,૮૮,૦૦૦ લોકો વસે છે. આમાં વાંશિક લઘુમતીઓનો ૨૫ ટકા કાફલો હોવાનો અંદાજ છે. જ્યારે છેલ્લી વસતી ગણતરીમાં વીસેક ટકા વસતી તો ફક્ત દક્ષિણ એશિયાઈ ક્રોમોની બેન્ટી હોવાનું નોંધાયું છે. તેમાં ૬૮,૦૦૦ પાડિસ્તાનીઓ, ૧૨,૫૦૦ ભારતીયો, ૫,૦૦૦ બાંગલાદેશીઓ તથા ૩,૦૦૦ અન્ય એશિયાઓનો સમાવેશ છે. વસતીની દાઢ્યે બિટનું આ ચોથા ક્રમાંક આવતું નગર લેખાય છે, પરંતુ અહેપહેનેના લીડ્સ તથા માન્યેસ્ટર નગરોની સરખામજીએ તેની આર્થિક ઉન્તિ આજકાલ થોડીધાણી પાતળી હોવાનો અંદાજ છે.

એક જમાનામાં અહીં પણ સૂતરાઉ અને ઉન્ના મિલો ચાલતી હતી. વળી, કોલસા, લોંગના કાચા માલ તેમ જ પાણીની છૂટને કારણે ઊભા થેલા કલકારખાનાંઓને કારણે આ વિસ્તારમાં સમૃદ્ધ આવી હતી. ઓગણીસમી સર્દીમાં થ્યેલી આ એશોગિક કાંતિને કારણે હિન્દુસ્તાન, પાડિસ્તાનમાંથી અનેક લોકો, આથી, અહીં, નસીબ અજમાવવા, દાયકાઓ પહેલાં, આવી વસ્ત્યા હતાં. આ વાતાવરી ક્રોમોએ આ વિસ્તારમાં હવે થાકું જમાવ્યાં છે. અહીં શીખોની

વસ્તી વચ્ચે છ ગુલદ્વારાઓ જોવાને સાંપદે છે, તેમ હિન્દુઓની વસ્તીને પોષતાં બે મંદિરો ય આવેલાં છે. ઉત્તર ઇંગ્લેન્ડમાંનું કદાચ સૌથી મોટું મંદિર, લક્ષ્મીનારાયણ મંદિર, તો અહીં જ છે. વળી, બૌદ્ધ ધર્મ કેન્દ્રો છે અને હન્દિયા ને મદની જામિયા માસ્ટિશ્ટો સહિત સંખ્યાબંધ માસ્ટિશ્ટો પણ છે. દાઉદી વહોરા સમાજનું ય ધાર્મિક સ્થળ અહીં છે. વળી, આ વસાહતીઓનાં વિવિધ સાંસ્કૃતિક મથકોનો ય અહીં તોટે નથી. બીજા પાસ, જુલાઈ ૨૦૦૧ના અરસામાં, વિવાયતના વિવિધ ઓતરાદા વિસ્તારના બીજાતીજ મથકોમાં થ્યેલાં જાતીય તોફનો પછી, અહીં પણ આવા તોફનો ફાટી નીકળ્યા હતા.

પાનબીજું :

વહની પેઠ ખાવું, બિવાજીની પેઠ બગાસાં ખાવાં અને અજગરની પેઠ પદ્ધા રહેલું એ તહેવારનું મુખ્ય લક્ષણ કોક કોક ટેકાણો થઈ પદ્ધા છે. એક તહેવાર એટલે ત્રણ દિવસનો બગાદ એટલું તો ખરું જ. આવી હાલતમાંથી તહેવારોને બચાવવા એ આપણું મુખ્ય કરું.

- આચાર્ય કાકા કાલેલકર

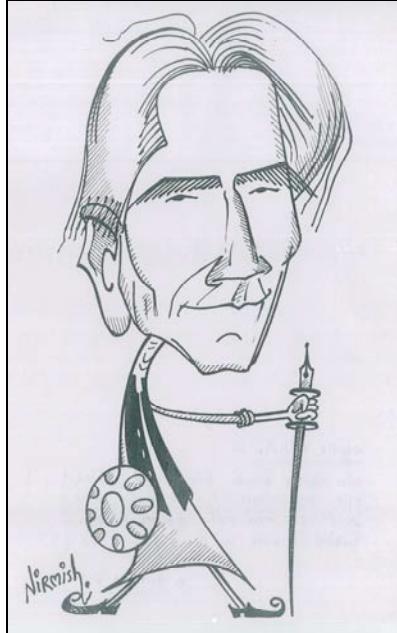
(સફભાવ : ‘જીવતા તહેવારો’)

૨૫.૦૮.૨૦૦૮

vipoolkalyani.opinion@btinternet.com

આપ કી તારીફ

૦ નિર્મિશ ઠાકર



રઘુવીર ચૌધરીને -

એમ પરિષદ લાગશે સ્થિર છતાં અસ્થિર !
વીર હજ સાબૂત છે, ધીર અને ગંભીર !
શોર કદી જોવે નહીં કૂટપાથ કે શેઢો ...
ખેંચેલી તલવાર પર તિલક કરે રઘુવીર !
e.mail : nirmish1960@yahoo.com

‘નવ કરશો કોઈ શોક – રસિકડાં, નવ કરશો કોઈ શોક.’

‘નર્મદાશંકરને જે ગુજરાતી ન જાણે તે ગુજરાતી જ કેમ ગણાય ?’ – સન ૧૮૮૫માં નર્મદની જન્મશતાબ્દી મુખ્યમાં ઊજવાઈ ત્યારે મહાત્મા ગાંધીએ યરવડા જૈલમાંથી કનૈયાલાલ મુનશી જોગ પત્રમાં આમ પૂછેલું. વળી, ‘ધન ધન હો નર્મદાવિર !’ ઉઘઘોષતા હોય, તેમ આપણા એક શિરમોર કવિ, અરદેશર ખબરદાર કનેથી, ત્યારે ‘અનિશિખા છંડ’માં એક દીઘ કાચ્ય પણ આપણાને જાહેર હતું છે. સ્વામાવિક, આથીસ્તો, આપણા લેખક વિવેચક દીપક મહેતા જાહેરમાં ધોખો કરી તાજેતરમાં લખે છે : ‘આજે ઉપ વર્ષ પછી તો આવો સવાલ પૂછનાર પણ આપણી વચ્ચે કોઈ નથી.’

દીપકમાઈની એ લાંબી રજૂઆતમાં સાધનત દમ ભર્યો પજ્યો છે. કિયાપદના નાણ્યા ફેરફાર સાથે, ચાલો, તે જોઈ તપાસીએ : નર્મદના જન્મને ગત ઔંગસ્ટની ૨૪મી તારીખે પૂરાં ૧૭૫ વર્ષ થયાં. કોઈ નાના-મોટા લેખકને ૫૦-૬૦-૭૦- વર્ષ થાય ત્યારે સમારંભ, પુસ્તક-પ્રકાશન, પરિષદ્ધ એ બધાંની ગુજરાતીઓને નવાઈ નથી. પણ આજે સ્થિતિ એવી છે કે કોઈ કથાકાર-પ્રવચનકાર જે પૈસાદાર-વગદારની કૃપાપસાદી વગર એવું કશું કરવાનું ભાયે જ બની શકે. અને પોજા બસો વર્ષ પહેલાં જન્મેલા કોઈ માણસ માટે ઓછું કરાવવામાં એ કાર-દારોને શો ફાયદો ! એટલે ૨૪મી ઔંગસ્ટનો દિવસ પણ વણનોંધ્યો વીતી ગયો. પણ એ વાતનો શોક શો કરવો ? કારણ નર્મદ જ તો ગાયું હતું : ‘નવ કરશો કોઈ શોક.’

એ ૧૮૮૮નું વરસ હતું. લેસ્ટર પદી લંઘનનો વારો આવતો હતો. એ વરસે વીર નર્મદની ૧૫૦મી જયંતી પઢતી હતી. અમારી ‘ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી’ હેઠળ, એમે લેસ્ટરમાં મોટો અવસર યોજ્યો હતો. એ સાલના મે માસની ૨૭, ૨૮ અને ૨૯ તારીખોએ, અમારી બીજી ભાષા સાહિત્ય પરિષદનો એ ત્રણ દિવસનો જલસો હતો. અને વિખ્યાત જ્યાનીમિત હાઈસ્ક્યુલના પાંગળને એમે ‘નર્મદ નગર’ નામકરણ આપ્યું હતું. ડામઠામથી લોકો અહીં ઊમત્યા હતા. ‘ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ’ના તત્કાલીન પ્રમુખ મનુભાઈ પંચોળી ‘દર્શક’ તેમ જ વહીવટી મંત્રી રધુવીર ચૌધરી અતિથિ તરીકે પૂરેવચ્ચ ઉપસ્થિત હતા. આ પરિષદમાં રજૂ થયેલા બજુધા નિબંધો અકાદમીના અનિયતકાલીન “અસ્મિતા”ના વર્ષ - ૨, અંક રમાં સમાવેશ થયા છે. એ અંક તો સને ૧૮૮૮માં બહાર પડેલો. આ ભાષા-સાહિત્ય પરિષદમાં રજૂ થયેલા બજુધા નિબંધો કંઈક આવા છે : દિવંગત અમૃતલાલ રતનશી દક્ષિણી બિટનમાં ગુજરાતી ભાષાની સ્થિતિની વિષદ સમજજા આપી હતી. જ્યારે રમણભાઈ એચ. પટેલે તેમ જ વિનોદ કપાસીએ ‘ગુજરાતી ભાષાનો આપણા ચુરોપીય જીવન સાથેનો સદર્ભ’ પેશ કર્યો હતો. થોગેશ પટેલ ‘બિટનમાં સર્જાનું ગુજરાતી સાહિત્ય’ લઈને ફરી વળ્યા હતા. બીજી પાસ, રોહિત બારોટે ‘સાંપ્રત જીવનની ગુજરાતી સાહિત્ય ઉપર અસર’ બાબત વિગતે છાણાવટ કરી હતી. વળી, ‘બિટનમાં ગુજરાતી પત્રકારત્વ અને પ્રસારણ એક સમીક્ષા’ અંગે પ્રવીષ લુક્કાએ સચિવસ્તર જાંખી આપી હતી.

ઉપર ઉલ્લેખિત છે તે કનૈયાલાલ મુનશી પરના પેલા કાગળમાં, ગાંધીજી વિરેશે લખે છે : ‘મને તેનો પરિચય બચપણથી થયો હતો. ‘સહ્ય ચલો જીતવા જંગ બ્યુગલો વાગે’ ગાતાં થાક જ ન લાગે. ત્યારે આરંભાયેલો રાગ દક્ષિણ આફિકામાં પાકો થયો. ગીતાનો પૂજારી તો હું થઈ ચુક્કો હતો. પણ નર્મદાશંકરના ગીતાના અનુવાદની પ્રસ્તાવનાએ મારી ગીતામાતાની ભક્તિ દૃઢ કરી ને નર્મદાશંકર પત્રેનું મારું માન વધ્યું. મને દુઃખ એ જ રહ્યું ગયું કે મારી અનેક પ્રવૃત્તિએ મને નર્મદાશંકર જેવા લેખક ને કવિનો પણ હું રીચ્છું તેટલો પરિચય ન કરવા દીધો.’

વારુ, નર્મદની એ દોઢરોમી જયંતીએ, આમ, એમે લેસ્ટરમાં તો ‘નર્મદ ધાપ’ બ્યુગલ કૂકેલું; અને પદી, ગુજરાતીઓથી સતત ઊભરાતા, બૃહદ લંઘના એક ઉપનગર, વેમ્બલીમાં જંગ જીતવા ઊતરી પડેલા ! ગુજરાતી ભાષા સાહિત્યનાં વિધવિધ પોતને બજુદી રસમોએ પેશ કરવામાં એક બિન-ગુજરાતી વિદ્ધુષી, નામે, રંજના એશે આ દેશમાં બજુ મોટો ફળો ઓપિનિયન / Opinion

આખો છે. અંગેજનાં અધ્યાપિકા રંજનાબહેન સંગાથે, દાયકાઓથી નાણ્યા સંપર્ક અને સંસર્જ રહ્યા છે. એમણે નર્મદની આ દોઢરોમી જયંતીની ઉજવણી ઠાહમાઠથી અહીં લંઘનમાં થાય તે માટે આરંભિક કાર્યવાહી કરેલી. પરિષામે, ઠિલિંગ રોહ લાયકેરીના પરિસરમાં, પેલી બીજી ભાષા-સાહિત્ય પરિષદ બાદ, એક સંજે અમે એક કાર્યક્રમ યોજી, નર્મદને હોંસને સંભાર્યો હતા. ડૉ. રંજના એશે અંગેજ ભાષા વડે નર્મદની ક્ષમતા, તેનું સાહિત્ય સર્જન અને તેનાં જીવનકવની વાત છેડી જાણી હતી. બીજી પાસ, તંતોતંત વિદ્વાન દિવંગત ભાનુશંકર ઓધવજી વાસે ગુજરાતીમાં નર્મદને સંવર્ગી ખજા કર્યા હતા. બંને સરસ વક્તાઓએ માનવમહેરામજાને ખુશ કરી દીધો હતો, તેમ સાંભરે છે.



... અને વરસો પદી, ગયા સૈકાના આખરના વરસોમાં, લંઘના જ્યાતનામ કોમનવેલ્થ ઇન્સ્ટિટ્યુટના સભાખંડમાં, બિટનવાસીઓએ વીર નર્મદને જાણે કે રૂબરૂ ભાય્યા હતા. ‘નર્મદ : મારી હકીકત’ નામે એકપાત્રી અભિનયનો એ ચિરણીવ દાખલો હતો. હકીકતમાં એ વૈધિક સ્તરની સાંસ્કૃતિક ઘટના બનતી હતી. અમેરિકાના પૂર્વ કંઠે આવેલા ન્યૂ ઇંગ્લેન્ડના પ્રખ્યાત માસાશુસિટ્સ રાજ્યમાં, રેઝિંગ ગામ પાસે, આપણા મોટા ગજાના એક કલાકાર, લેખક અને કવિ વસે છે. નામ તેનું ચંદ્રકાન્ત શાહ. ‘ખેતૈયા’, ‘એક હતી રૂપાણી’, ‘એવા મુંબઈમાં ...’, ‘નર્મદ’, ‘મહાત્મા. ગાંધી. કોમ’, ‘માસ્ટર ફૂલમણિ’ જેવાં નાટકો આપણા આ ચંદુ શાહે આય્યાં છે. ચંદુ શાહે ઉન્ત ને ઉન્નીલિત કવિતાઓનો જબ્બર ફાલ આખ્યો છે. માનશો ? નર્મદની તમના જેનું ઈન્રરેન્ટી ‘નર્મદ. કોમ’ બ્લોગ પણ એ ચલાવે છે. આંજે ય આપણા આ ચંદુ શાહનું એ એકપાત્રી નાટક અનેક સંપદનો ફેલાવનું રહ્યું છે. દિવંગત હસમુખ ગાંધીએ લખ્યું છે તેમ, ‘ઈતિહાસનાં પાનામંથી બહાર પડે છે અસલી નર્મદનો એ ભાવ, એ જોસ્સો હજુ ય આંજે અનુભવા મળે છે.

આ નાટકનું લેખન, દિગદર્શન અને સંકલન હતું અમેરિકાના એક મિડવેસ્ટની રાજ્ય ઔહાયોના, ઉન્નન ગામના ગજાવત શહેરી હરીશ ત્રિવેદીનું. બંધિયાર થઈ ગયેલી આપણી રંગભૂમિમાં આ નાટકે ચેતના

આજી હતી. હરીશભાઈ પત્રકાર છે અને વરસોથી અમેરિકામાં ગુજરાતી સાહિત્યને લગતી પ્રવૃત્તિઓ કરે છે. ‘ઈન્ડિયા ફાઉન્ડેશન’ હેઠળ એમજે ધ્યાનકર્ષક પ્રવૃત્તિઓ વરસોથી કરવાની રાખી છે. આ ફાઉન્ડેશન હેઠળ, ગુલાબદાસ બોકર લિઝિત ‘નર્મદ’ નામક એક અંગેણું પુસ્તક હલ્લપના અરસામાં બહાર પહેલું. આ ચોપડીનું સંપાદન પણ આપણા આ હરીશભાઈએ સુપેરે પાર પહેલું છે. આ પોણાબે કલાક ચાલતા નાટકે, હલ્લપથી હલ્લના વરસો દરમિયાન, અમેરિકાથી, વાયા લંઘન, ભારત વચ્ચે રોનક પાથરી હતી. તેનો ઉજશ હજુ ય પામીએ હીએ.

ધોતાળ ઈત્યાદિ. મારાં લખાણથી ઘણા જણાને એમ લાગે છે કે હું મારે પોતાના વિષે બજુબોલો છો’ને એમ લાગે તેવું જ છે, કારણ કે જારે તેઓ મારા લખવાનો યથાર્થ - મર્મ ન સમજતાં અને મારો રાતદાખાળનો શ્રમ પોતાના ખ્યાલમાં ન લેતાં ઊલા મારી મજાક નિંદા કરે છે તારે તેથી હું ઘણો જિન થાંદેછ, ને એ ઐનાતા પોતાની મેળે જ બહાર નિકળી પડે છે. – તેઓ મને બજાઈખોર કોછો, તો કોછો પણ વારુ, મારું સમજશે તો ખરા. ઘ ણા જણ પ્રસ્તાવનામાં પોતાની મેહેનત બટાવે છે જ અને ઘણા જણ પોતાના ગંથમાં બજારના વિવેકના પહ્દામાં પોતાને વિષે બજુ બોલેછે જ. –



સાહિત્યકાર મધુ રાયે ‘નીલ ગગન કે તલે’ નામક “અભિયાન”માંની એમની તત્કાલીન કટારમાં લખ્યું હતું :

‘પરદો ખૂલે છે, સ્કીન ઉપર સ્લાઇડો પડે છે : ગુજરાતનો નકશો, ગુજરાતનાં મંદિરો, પાઘડી, પગરખાં, અગરખું, ધોતિયું, હાથમાં સૂરી, સોપારી અને જોણીં ! અચાનક નાટકની અધ્યવચન નર્મદ દોડતો તમારી પાસે આવે છે અને હાથમાં મૂકે છે : “હાંદિયો” ! તારીખ ૧ સપ્ટેમ્બર ૧૯૯૪ના દિને પ્રકટ થયેલ એ પત્રિકાના પથમ અંકના મુખ્યાઢ ઉપર છે દોડરો :

હાંદિ વગાડે હાંદિયો, હોય હાંદિયો જેહ,

મુકે હાંડપણ હાંદિયો, મસ્તી કરતો રેહ

અને તેના પછી છે નર્મદની હાજીં ગગાવતી હાકલ :

હમ હમ હમ હમ હમ હમ હમ - જાગજો રૈયત બાર વાગા બાર !

... આજકાલ ... ચોર જુગારી ટિણાળવા રંડબાજ ઠગ દુતારા ખૂની વગેરે હરામનું તકાવનારાઓની ટોળીયો ઠામ ઠામ જોવામાં આવે છે – રે તેમાં મોટ મોરાઓ છે – બરે બરે વેપારીયો છે – સરકારી ઓફીસરો છે – પઢેલા લોકો છે. ... તેઓ હરામનું ખાવાની અને ગરીબ રૈયતને પાયમાલ કરી નાખવાની તજવીજે કરે છે ...

આશરે પડ વર્ષની ટૂંકી ઉંમરે, સન ૧૯૯૫ની ૨૫ ફેબ્રુઆરીએ, નર્મદાશંકરે દેહ ધોર્યો. વીરરસ ગાનાર, ટેકીપણું દાખવનાર વીર નર્મદમાં દૂરંદેશી ભારોભાર હતી. એમની આગોવાનીમાં ચેતના હતી. કલમમાં તેજના ચમકારા હતા. એમને ઈતિહાસની સૂજ હતી અને સમાજસુધારાની જર્બુર તાલાવેલી હતી. એમને દયાનંદ સરસ્વતી સંગાથે બિરાદરીનો જેમ અંગત અંગત ભાવસંબંધ હતો, તેમ નક્કી, એ હિવસોમાં ઊઘનું ઊઘનું થતી પેલી રાણીય ચેતનામાં ય એમની દેણગી હોઈ શકે છે. હિંદ્દી રાણીય મહાસભા આરંભાઈ, તે પૂર્વની આરંભિક ચચ્ચાઓમાં નમહિ સક્ષિય ભાગ લીધાનું કંચાંક વાંચ્યું હોય, તેમ આછીં હાલ સંભરે છે. કાશ ! એ લાંબુ જીવ્યા હોત, તો એમજે પાયાગત મગરૂરીથી, એ મહાસભામાં અને તેની તમામ કાર્યવાહીઓમાં આપણા ગુજરાતનું જોમવંત પત્રિનિધિત્વ જરૂર કર્યું હોત.

પાનનીદું :

મારા સરખાબે પોતાની હકીકત પોતે જ લખવી ને તે વળી પોતાની હેણતીમાં પોતે જ છાપી પગટ કરવી, એ લોકમાં અવિવેક જેવું લાગે ખરું – નથી હું પેટિત, નથી હું જોબ્લો, નથી હું ધરમગુરુ, નથી શ્રીમંત ઓપિનિયન / Opinion

આ હકીકત વખ્યું તે કોઈને માટે નહીં; પણ મારે જ માટે – મારે માટે પણ તે, ઓળખાવાને નહીં (ઓળખાઈ ચુકોછ), દવ્ય પદવી મેળવવાને નહીં પણ ભૂતનું જેઈ ભવિષ્યમાં ઉતેજન મળ્યાં કરે તેને માટે.

તો પણ, આ હકીકતમાં જે લખવાનું ઘટ્યું નહીં જ વિચારું તે તો હું નહીં જ લખ્યું, પણ જે જે હું લખીશ તે તો મારી જાણ પરમાણે સાચેસાચું જ લખીશ, પણ તે મારું સારું-સારું હો કે નરસું હો, લોકોને પસંદ પડે કે ન પડે.

- નર્મદાશંકર લાલશંકર દવ્ય

(સફભાવ : ‘પ્રયોજન’, “મારી હકીકત”)

(૦૧.૦૮.૨૦૦૮)

મણિયો મણિયો મણિયો મહેતા નરસૈંયાનો સ્વામી રે !

સુરેશ દલાલે, ‘બૃહત્તુ ગુજરાતી કાલ્યસમૃદ્ધિ’માં, લખ્યું છે : ગુજરાતી કવિતાનું પ્રમાત નરસિંહના ‘પદ પદે બેઘડે છે’, માત્ર નરસિંહની જ નહીં પણ સમગ્ર ગુજરાતી મધ્યકાલીન કવિતા શાન, ભક્તિ અને વૈરાયનાં પદોથી ઘબકે છે. વળી, સુરેશ દલાલ-મુદ્રા જેવું લખાણ, નાદશ્રી શ્રેણીની નરસિંહ મહેતાના ઉત્તમ પદો સંબંધક ત્રણોક કોમ્પેક્ટ વીસ્કમાં લેવાયું છે, તે મુજબ, નરસિંહ મહેતા, આપણા આદિકવિ, અનેક અર્થોમાં કાત્તિકારી સર્જક છે. પાંચ સદીઓની પરીક્ષામાં પાર ઉત્તેલી અને મહદ્દ અંશે શ્રુતિપરંપરાથી સચ્ચાયેલી પદરચનાઓ તેમની ભવ્ય પત્રિભાનો પદ્ધો પાડે છે. કુંવરાઈનું મામેં, શામળશાનો વિવાહ, જારી, હુંડી અને હારના ચમત્કારને ન માનીએ તો પણ કવિતા શું ઓછો ચમત્કાર છે ? નરસિંહની અભિવ્યક્તિનું રહસ્ય એ છે કે તેણે અભ્યક્તમાં ઘબકતાં સ્પંદનો નેત્ર વિષા નિરખ્યાં છે, રૂપ વિષા પરખ્યાં છે અને વણ જિહ્વાએ પીધાં છે, તો સાથે મોરલીના નાદમાં, શ્વાસના સ્વાદમાં, ઝાંગરી, જાલરી અને મૃદુંગના તાલમાં બલને ગાજતાં પણ સંબળ્યું છે. જે જગતની ગતિ-વિધિમાં આપણે ગુંચવાયા કરીએ હીએ એ તેને ‘બ્રહ્મ લટકાં કરે બ્રહ્મ પાસે’ લાગે છે. નિર્ણણ, નિરાકારના ‘ચૈતન્યવિલાસ’ને સાગુણ સાકાર પુરુષોત્તમ કૃષ્ણની લિલારૂપ રાસ જોતાં વચ્ચે દીવેટિયો થઈને એ બાલ્યાભયંતર તેજ રેલાવે છે. શાન-ભક્તિ તથા વૈરાય-સંઘારનો દુર્લભ યોગ તેના થાસોચ્છવાસમાં સહજ ઘબકે છે. તેથી જ તેની અભિવ્યક્તિમાં સમગ્રતા વહે છે. ભાવ સમૃદ્ધિ, વસ્તુ વિષય, રચના કૌશલ્ય, શાબ્દ વૈભવ, લય, કલ્પના, દર્શન, આધ્યાત્મ અને ચમત્કૃતિએ ગુજરાતની સુષુપ્ત ઊર્મિઓને પાછલી ખરથ તીમાં જગાડી દીધી છે.

‘દેશવિદેશોમાં ગુજરાતી ભાષાના ભવિષ્ય પર પ્રશ્નાર્થ ચિહ્નો મંગાઈ રહ્યા છે, ત્યારે જગતભરના ગુજરાતીઓને તેમની અસ્મિતાનો જ્યાલ કરાવે તેવા અભિયાનની આજની આવશ્યકતા છે.’ – આવી સૂચક રજૂઆત લંજનિયત વ્યાપારી પેઢી, ‘નવરસ રેક્રૂસ’ની આ કોમ્પેક્ટ વીસ્કમાં, સૌનું ધ્યાન દોરાયે તેમ આપવામાં આવી છે. અને પછી, આ દલીલ આગળ હિંદે છે : ‘આ માટે આપણા ભવ્ય વારસાને જ્ઞાવો તથા માણવો અનિવાર્ય છે. આપણા અસ્તિત્વના મૂળને સમૃદ્ધ કરે, આપણી અસ્મિતાની ઔળખ અને આપણી અમૂલ્ય સાંસ્કૃતિક વારસાનું પેઢી દર પેઢી જતન તથા સંવર્ધન કરવાની દિશામાં એક પગલું’ એટલે રમણીકલાલ કાશીનાથ ભણ દ્વારા, ‘ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી’ની નિશામાં, અભીભાલ,

અહીં પેશ થયેલો ‘નરસૈયો : ભક્ત હરિનો’ કાર્યક્રમ. સવિતાબહેન પટેલ, હંસાબહેન પુરોહિત, પરિસીમાબહેન બીજવારિયા તથા ભદ્રાબહેન વગામા સંગાથી કોરસ ગાયકો હતાં. જ્યારે જાજરમાન તબલરી મધુકર કોઠારેએ સુપેરે સંગત આપી હતી. બેરવી, દરબારી કનાડો, તિલક, જોગિયા, સોહિણી, કાફી, ભીમપલાસ, બિહાગ, (ગુજરાતી) પીલુ, યમન કલ્યાણ, લિંગોટી, દરબારી દેશી, સારંગ, આશાવરી, શંકરાભરણ સરીખા વિવિધ રાગોમાં રમણીકલાલ ભષે નરસિંહ મહેતાની વાણી પેશ કરેલી. આમ એ સાંજિયો જલસો મજેદાર બની ગયેલો. બીજી પાલ, લેસ્ટરસ્થિત, ‘સુહેતુ’ નામની બીજી તંત્રવ્યવસ્થા હેઠળ પણ, ‘પેમરસ પાને તું મોરના પિચ્છધર’ નામે ચિત્ત પુસ્ન કરતી એક મજેદાર સી.ડી. વરસો પહેલાં બહાર પાછવામાં આવી છે, તે ય સાંભરી આવ્યું.

નરસિંહ આદિ કવિઓ વિશે ઉમાશંકર જોશીએ જે જે લખાણ કર્યા છે તેની બરોબરી કરનારું બળકટું સાહિત્ય હજુ જોતું મારે બાકી છે. ઉમાશંકરભાઈએ તો નરસિંહ મહેતાને જબ્બર લાઘ કર્યા છે. ‘ગુજરાતી સાહિત્યની ઈતિહાસ, ગ્રંથ : ૨ ખંડ : ૧’માં ઉમાશંકરભાઈ લખે છે તેમ, ‘નરસિંહના પદો નિરંતર લોકજીઝે રહ્યાં કેમ કે તે લોકહૈયે વરી જાય એવાં હતાં. ક્યાં નરસિંહની ભૂમિ, ગિરનારની તણેટી, અને ક્યાં ગુજરાતના સીમાઓની અરવત્ત્વિની ટેકરીઓ ? પણ એ ટેકરીઓમાં પછાત વર્ગના અભિજાને મુખે પણ નિત્ય સવારે નરસિંહની પંક્તિઓ ગવાતી સાંભળવા મળે છે.’ અરે, વાંચકજી, આફિક્સ ગયેલા ગુજરાતીઓ વચ્ચે, ગીય વનમાં વસેલાં અનેક ગામદાંગામોમાં પણ નરસિંહની વાણી, પેલી એકલદોકલ નારદીવીણાના – તંબૂરાના – તારે, તાલમાં, તૂંહી તૂંહી નાદ સહ, પદ્ધાતી સાંભળી છે. પાંચેક દાયકાઓ પહેલાં, મારા બાપુજીના પંદ્ધંદી ઘેરા અવાજમાં, અને દેશ્ય હલકમાં સતત ગવાતું રહેતું આ ભક્તકવિનું પેલું પદ : ‘જ જ નિંદરા હું તને વારું ...’ આજ પણ મને અંદરબહાર કેફ ચાળી જાય છે. વળી, આ ફક્ત મારી જ વાત બનતી નથી; મારી અને તે પહેલાંની પેઢીઓના ઘરઘરનો આવો અનુભવ છે. ઉમાશંકર જોશી ખરેખાત કહે જ છે તેમ ‘એ પંક્તિઓનું વશીકરણ છે. ભક્તિની સાથે સાથે માણસમાં રહેલી

સાંદર્ઘવૃત્તિ સંતોષવાની નરસિંહની ભાષાની શક્તિ તરત ધ્યાન ખંચે છે. નરસિંહ ગુજરાતી ભાષાનો ‘આદિકવિ’ ઈતિહાસદાણિએ નથી, પણ નરસિંહમાં ગુજરાતી ભાષાને એનો પથમ અવાજ સાંપરે છે.’

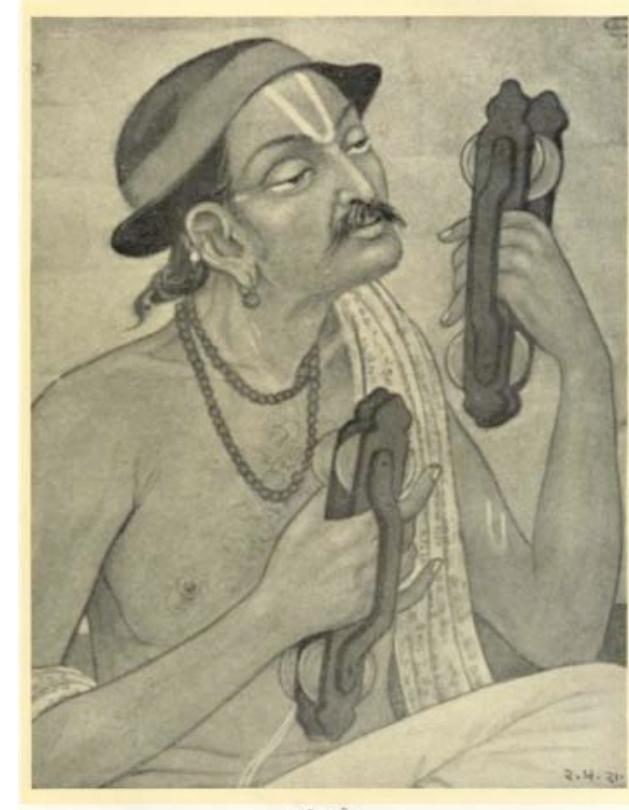
લંઘન કોલિંગ

આવા આ ‘વીર્યવંત સર્જક’ને પણ, અહીં, વિલાયતમાં ગુંજતો કરવા, ગાજાતો કરવા સંદીપ રાવલ, જગદીપ શાહ, કિરીટ શુક્રે તેમ જ મેં, ઠીક સોળ વરસ પહેલાં, એક મહાભારત કામ હાથ ધરેતું. કાઠિયાવાડનું ધાવશ ધાવેલા સુરેન્દ્રનગરવાળા પેલા બુલંદ કંઠ, મરમી કેંધી તથા સૂકી કલમના કસબી અને સંતસાહિત્યના બીંચેરા મરમી બાબુભાઈ રાણપુરા ‘બાબલ’ અહીં આવેલા. ઠીક ઠીક વખતના એમના આ રોકાણ વેળા, એમની સાથે સુરેન્દ્રનગરમાંના એમના સાથીદાર, દિવંગત હેલરદાન ગઢવી પણ હતા. શું એ માણસનો કેમિયાગરો મધુર કંઠ ! ... વાહ ! વાહ !! ... એ બેલડીએ એકમેકથી ચિહ્નાતા સંગીતના અનેક જલસાઓ અહીં વિલાયતની ભોમકા પરે આપણને આપ્યા. અને આથીસ્તો, અમે એમની કનેથી સમજદારીએ ‘હરિરસની હેલો’ નામે એક આખી રાતનો કાર્યક્રમ માગી લીધો. અને, હમસ્કર વાંચકજી, એની તે શી વાત કરવી ? આ મૂળ ગિરનારી મનેખ, ઊર્ફ બાબુભાઈ રાણપુરા, કાઠિયાવાડી સંત પરંપરામાં, અમને સાથે રાખી, જાણો કે અલખની જાતરાએ નીકળ્યા. આપણાં બળુકા ભક્ત કવિઓનું અમે તે રાતે ઠાકાઈક રસપાન કર્યું અને પાછળી ખટઘરીએ નરસિંહને પીધા જ કીધો, બસ, પીધા જ કીધો. પ્રમાત્રિ, પ્રમાત્રિયાં, પદો અને હા...હા...હા, કેટલું બધું. અને તો ય અમારી તરસ છીપાતી જ નહોતી. બાબુભાઈ રાણપુરા સમજાવતા જાય, અરસપરસ, મરમી કેંધી સાથે, માંડહી કરતા જાય, અને પછી હેલરદાનનો કંઠ ગહેકતો જાય. શો તેનો નશો ! એ બુંલંદિયો કંઠ હજુ મનમાં ધૂમરાતો અનુભવ્યા કરું છું. આવા અવસર ક્યાં ય ભાજ્યા નથી, – ન તળ ગુજરાતમાં, ન બૂજ્હ ગુજરાતમાં, અને ન તો હાયસ્પ્રોરિક ગુજરાતમાં. ઓતરાદા - આથમણા (ઉત્તર-પદ્ધતિમ) લંઘન વિસ્તારમાંની વિલસન લાયબેરીના પરિસરમાં, બસ્સો

ના...., દોડતા! જલદી કર, નહીં તો બધું ખલાસ
થઈ જશે! ફક્ત ગ્રીસ જ ડોલરમાં ત્રણ દિવસ
બેકફાસ્ટ, લંચ, ડીનર, અને કુલ એન્ટરટેઇનમેન્ટ!



ત્રણસો માણસો વચ્ચાળે, ભક્તિરસની ગંગાને ભગીરથે જાણે કે જટા હળવી થવા દઈને, બસ, છૂટી મૂડી જ દીધી. એ રાતે આ ગંગા સમથળ વહેતી જ રહેલી અમે અનુભવી. અને તે હજુ ય સુકાઈ નથી! અમે તે રાતે એ સભર સભર વહેણમાં ખૂબ નાચ્યા છીએ; અને તે દહાડાની સુવાસ હજુ ય આવ્યા કરે છે.



કલાગુરુ રવિશંકર રાવળ દીધું નરસિંહ મહેતાનું ભવ્ય ચિત્ર

સંદીપ રાવલને અને મને, આપણા આ નરસિંહ મહેતાને, હા, આપણા તાત, આ નરસિંહ ભગતને જ, ફક્ત, એક આખી રાત નરસિંહમય અવસરમાં રજૂ કરવાના ઓરતા હતા. પરંતુ આવી આખી રાતની મજબિસ સારુ જગ્યા, ભલા, મેળવવી ક્યાં? ખૂબ ફરી વળ્યા. પેલી લાયબેરીમાં ય નિયમો બદલાયા; અને અમે ઠેરના ડેર! કોઈક કદ્યું સાઉથહૉલના લેડી માગરિટ રોડ પરેના એક મંદિરમાં કચારેક રાતભરનાં ભજનો થાય છે. અમને બનેને, મનમાં, ગુજરાતી હોવાનો તોર હતો. નરસિંહને, આથીસ્તો, આપણા ઓલિયા પીર લેખીને અમે સાઉથહૉલની એપ કરી. સંચાલકોને વાત કરી. પણ તે ટસના મસ થયા જ નહીં! પૂછે : નરસિંહ મહેતા કોણ? અમારો ઓથાર ઊતરે તે પહેલાં જ પાછા કહે : આ તો પંજાબી માહોલનું મંદિર છે, તમતમારે કોઈ ગુજરાતી વાતાવરણવાળું જ મંદિર ખોળી લો ... ! ... અમને જાટકો લાગ્યો. એ સંચાલક, એક દા, આપણા અવ્યલ નંબરના શિરમોર આગેવાન દિવંગત વિષ્ણુ શર્મા સંગાથે રહીને રંગભેદની સામે જીક લેતા હોવાનું જાતે અનુભવેલું. આથીસ્તો, તેમની સાથે ભારે લમણાજીક કરી જોઈ. કોઈ જ ફેર પણ્યો નહીં! ... આપણા માંહ માંહેના આ રંગભેદ, ભાષાભેદ, જાતિભેદ, વર્ણભેદ, પથભેદની નકરી ભીત્યું અમે તે દહાડે ય લગ્નાર ભાંગી શક્યા જ નહીં. અમે ઘંટીના પણ વચ્ચે ભીસાતા હતા. ... અમારી હુંડી ન જ સ્વીકારાઈ. 'મનજાની આખરી ઉમેદ' બર ન આવી. આમ, અમારા એ ઓરતા સદાને સારુ ટ્બૂરાઈ ગયા.

રમણીકલાલ કાશીનાથ ભષ, અભીહાતની પેલી સાંજે, કહેતા જ હતા ને કે આપણી વિરાસતમાં ત્રીસેક ઉપરાંત વિવિધ રાગરાણીઓ છે. આપણો વારસો વિશાળ અને ભવ્ય છે. એને જાળવવા સભાનપણો સક્રિય યત્ન કરવા જોઈએ. હવે પછીની પેઢીને ય તેની કેળવણી વારસામાં આપી જવી જોઈએ, એવી વકાલત ર.કા. ભષે કરી લીધી. અને પછી, જાણે કે મારા મનપદેશની ભાષામાં એ બોલતા ન હોય, તેમ કહેતા રહ્યા : આપણને ગુજરાતીઓને આપણા કરતાં બીજા સવિશેષ ફારે છે. ચોમેરે જોઈએ જ છે.'

ઓપિનિયન / Opinion

છીએ ને તેમ, તે જ આપણો લાભ પછી ખાટી જાય છે! ... લાગે છે કે કદાચ આપણે હજુ ય વેવલા છીએ.

પાનબીજું :

હળવે હળવે હળવે હરજ મારે મંદિર આવ્યા રે;
મોટે મોટે મોટે મેં તો મોતિડે વધાવ્યા રે.
કીદું કીદું કીદું મુને કાંઈક કામજા કીદું રે;
લીદું લીદું લીદું મારું મન હરીને લીદું રે.
ભૂલી ભૂલી ભૂલી હું તો ઘરનો ધંધો ભૂલી રે;
કૂલી કૂલી કૂલી હું તો હરિમુખ જોઈ કૂલી રે.
ભાગી ભાગી ભાગી મારા ભવની ભાવટ ભાગી રે;
જગી જગી જગી હું તો હરિને સંગે જગી રે.
પામી પામી પામી હું તો પૂરણ વરને પામી રે;
મળિયો મળિયો મળિયો મહેતા નરસેયાનો સ્વામી રે.

- નરસિંહ મહેતા

(૦૮.૦૮.૨૦૦૮)

બૃહત્-કથાકાંત્ય રામાયણની લંઘન માંહે ચિત્રહર ચિત્રસૂચિ

મિત્ર નગીનદાસ સંઘવી, 'રામાયણની અંતરયાત્રા'માં, રામાયણને 'હિંદુસ્તાનનો સંસ્કારગ્રંથ' લેખાવે છે. જ્યારે બીજી પાસ, દિવંગત આચાર્ય વિષ્ણુપ્રસાદ ર. ત્રિવેદી પૂછી પાડે છે : 'રામાયણ અને મહાભારત ભારતમાં સર્જયાં ન હત તો આ દેશની કોઈ અનન્યતા હોત બરી?' ચી.ના. પટેલજીત 'વાલ્મીકીય રામકથા'ની પ્રસ્તાવનામાં આ લખાણ કરતા કરતા વિષ્ણુભાઈ પછી ઉમેરે છે : 'મહાભારત અને રામાયણ દ્વારા તથા મહાન ધર્મપદેશકો, આચાર્યો, મહાત્માઓ અને સંતોની આજ સુધી વહેતી પરંપરાથી ભારતનો પાંચ હજાર વર્ષનો સૌમ્ય તેજીથી ઉજ્જવળ વારસો ધારી પ્રત્યેક ભારતીય વ્યવહાર કરે છે અને વિહરે છે. એના આધ્યાત્મિક પિંજો એ અપરિહાર્ય અંશ છે. આ જ છે ભારતની અનન્યતા, આ જ છે તેનું અનન્ય આકર્ષણ. આપણાં સામાજિક દીષો અને ખામીઓને ભૂલવા પૂરતું આ અભિમાનનું ઢંકણ નથી; એ તો આત્મવિસ્મરણ વા આત્મવચનામાંથી ઉગારનાર પકાશ છે, નવા નવા ઉદ્ઘારમાર્જે પ્રસ્થાન કરવાની પેરણા છે. વેદ ઉપનિષદ દર્શન ભાષ્ય વગેરેમાં ભારતની સાંસ્કૃતિક અનન્યતાનું દર્શન થાય છે, પણ દેશના રોમે જે રામ ને કૃષ્ણ વસ્યા છે તેમાં જ પણ તરીકે આપણો રાષ્ટ્રીય મહિમા છે.'

ગુજરાતી સાહિત્યના આ એક શિરોધાર્ય સાહિત્યકાર વિવેચક વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદીના મત અનુસાર, 'રામની કથા મૂળે તો કુટુંબકથા છે, કુટુંબકલેશમાંથી ઉદ્ભબી છે, પણ એનાં વિકાસ અને વર્ધન એવાં છે કે સ્થળકાળમાં, જીવનસંદર્ભોમાં, માનવસમાજના સંપર્કોમાં, નીતિઅનીતિ અને પુરુષાર્થના પ્રક્ષોમાં તે અટપી ને અટપી, બૃહત્ ને બૃહત્ થતી જાય છે. વિશાળ સ્થળકાળમાં વિસ્તરતી પ્રકૃતિનું જેમ ચિત્રવિચિત્ર, મંગલ અને હદ્યંગમ દર્શન થાય છે તેમ ચિત્રકૂટથી લંકા સુધીની મંદગતિ યાત્રામાં વિવિધ સમાજજીવનનો અંતઃપ્રવેશ મળે છે. આ પરિચયમાં પહુંચ રામને મારે અનિવાર્ય ધર્મ થયો છે. તેમાં તેમના પુરુષાર્થનું પ્રવર્તન છે. વર્ણન, ઉપદેશ, ચચ્ચા, અનેક જનનો સંપર્ક, અનેક જનની લઘુકથાઓ વગેરેની ઘાયાઘામાં પણ રામ-સીતા-લક્ષ્મણનો વાચકને સંપર્ક તૂટો નથી. બલકે ઊલંઘુ થાય છે. સ્થળકાળમાં પસરવું એ અભિલ વિશ્વ, પ્રકૃતિ અને જનમંજૂનું વિશ્વ, રામમય અનુભવાય છે. એના એકેએક અંશમાં રામ-સીતા-લક્ષ્મણ-હનુમાનનું નામ અંકિત થયું છે. રામ સધાળે વિરાજે છે. સર્વત્ર અભેનું દર્શન થાય છે. રામ એ હવે પરમ સત્તા, પરમ સત્ત્ય, પરમ કરુણાનું નિરંતર સ્મરણીય નામ છે. ભગવાનનું ઉપાસ્ય અર્થનીય મૂર્ત સ્વરૂપ રામ

આવા આ રામ અને 'રામાયણ'માંના વિવિધ પાત્રો, અભીહાલ, લંજનમાં વિરાજતા હતા. એમનું 'દર્શન' કરવાને સારુ અમારી 'બ્રિટિશ લાયબેરી'એ, મહાનગર લંજનના યુસ્ટન વિસ્તારમાં આવ્યા તેના વડ મથકે, ૧૫ મેથી ૧૪ સપ્ટેમ્બર ૨૦૦૮ દરમિયાન, ભારે સરસ અને મજાનું એક પદ્દશન યોજ્યું હતું. અને સાથે સાથે રામાયણને આવરી લેતા અનેક રોચક કાર્યક્રમોની ગોઠવણ કરી હતી. મોટા ભાગના આ અવસરો માટે વિના મૂલ્યે, વળી, પ્રવેશ હતો. કહે છે કે વિવિધ ભાષા, વર્ગ અને ઘર્મના, દેશ અને વિદેશના, હજારો લોકોએ આ સાંસ્કૃતિક ઘટનાનો ઉમંગબેર લાભ લીધો હતો. શાળાઓનાં અનેક વિદ્યાર્થીઓએ પણ આ પદ્દશનનો લાભ લેવા સારુ ખાસ યાત્રા ખેડી હતી.

'બ્રિટિશ લાયબેરી'ની ઝોનલાઈન જેકેરીમાં જઈ ચાડીએ તો તે મિષે અફળક માહિતી ભંગર ઉપલબ્ધ છે. અને વળી, પદ્દશન અંગે માહિતી આપતી સરસ મજાની પત્રિકાઓ પણ તેમણે પ્રકાશિત કરેલી. આ પત્રિકાઓમાંની સામગ્રી વાંચતા વિરાસત, સંસ્કાર અને ઈતિહાસની મીઠી મધુરી જાંખી મજ્યા વગર રહેતી નહોતી. લંકા, ડિછ્છન્ધા, દંડક અરણ્ય, ચિત્રકૂટ, અયોધ્યા, મીથિલા, જેવાં જેવાં રામાયણી સ્થળોને નકશા પરે દર્શાવી તેમણે રામાયણની વાતને દર્શકોને સારુ સમજવામાં ટેકો કર્યો હતો. સતરમી સદીમાં ચિત્રરાયેલાં આશરે ૧૨૦ ચિત્રોને પણ અહીં કેન્દ્રસ્થ રજૂ કરવામાં આવેલાં. આટલું ઓછું હોય તેમ, તેમણે 'લવ અન્હ વેલર ઈન ઈન્જિયાસ વૈટ એપિક ધ રામાયણ' નામનું તેમ જ આ વિવિધ ચિત્રોને આવરી લેતું એક સરસ પુસ્તક પણ પગટ કર્યો છે.



'રામાયણ' અને 'મહાભારત' મહાકાવ્યોની સૂચિ તો મહાકાવ્ય વાભીકિ અને વેદ વ્યાસની કલ્યાણસૂચિનાં ઘોટક છે. અને વળી, દેશવિદેશના અનેક કવિઓએ રામાયણના બીજા પણ એકમેકથી ચિહ્નિયાતા ગંથો આપણને દીધા છે. બીજી તરફ, અનેક ચિત્રકારોએ આ બંને મહાકાવ્યોનાં પાત્રોનું ચિત્રાંકન કરવાનું રાખ્યું છે. આમ આપણને રામ, કૃષ્ણ અને બીજા અનેક ચિરંશુવ પાત્રોની છબિ પ્રાપ્ત થતી આવી છે. ઈતિહાસ જણાવે છે કે રાજસ્થાનમાં આવ્યા મેવાઈ રાજ્યના રાણા જગતસિંહ (૧૬૨૮-૫૮) રામાયણની સૂચિ ચિરંશુવ કરવા માટે એક ગંજાવર કામ હાથમાં લીધેલું. મેવાઈ રાજ્યે દીધાં સતરમી સદીના આ ચારસો ઉપરાંત ચિત્રો બ્રિટિશ લાયબેરીમાં વરસોધી સંઘરાયેલા આજે જોવા સાંપેદે છે. ઈતિહાસકારોએ રાણા જગતસિંહની તારીફ કરતી કટકેટલી બાતમાંઓ ઈતિહાસને પાને મહી છે. તે રાજ ઉપરાંત તેમના વારસદાર રાણાઓએ પણ આ ચિત્ર પરંપરાને સારુ આગાવી તંત્રવ્યવસ્થા જારી રાખેલી.

નગીનદાસ સંઘવી 'રામાયણની અંતરયાત્રા'ની પ્રસ્તાવનામાં લખે છે : 'આપણે ત્યાં કથાકારો, બાપુઓ, સંતો, મહંતો, સાધુઓ પોતાનું પેટિયું રણવા માટે પ્રાચીન ગંથોના નામોચ્ચાર વારંવાર કરતા રહે છે પણ તેનો અભ્યાસ કરતા નથી. ધર્મક્ષેત્રે આપણા સમજયમાં જેટલો દંભ - અજ્ઞાન, જેટલી લુચ્યાઈ - હલકાઈ, જેટલી ઠગાઈ - કુરતા પવર્તે છે, - તેટલા પ્રમાણમાં સમાજના અન્ય કોઈ પણ ક્ષેત્રમાં - મવાલીગીરીના ક્ષેત્રે પણ જોવા મળતાં નથી. રામાયણનાં પારાયણો તો અવારનવાર થતાં રહે છે, પણ જેનું પારાયણ કરવાનું છે તે મૂળ ગંથ સંભળવાવા કે સમજાવવાને બદલે આ કથાકારો વચ્ચે વચ્ચે એકાદ શ્લોક કે ચોપાઈના રાગડા તાણીને બાકીના વખતમાં એક હતો ચકો અને એક હતી ચકી એવી મનગંઠ બાલીશ ઓપિનિયન / Opinion

વાતાવો, જોહકણાંઓ સંભળવાને પોતાનો ધનલોભ અને આયોજનકારોનો કીર્તિલોભ સંતોષે છે.'

સંઘવી સાહેબ આમ લાખે તે સાચું છે, કેમ કે, 'આજે રામકથા કેવળ હિંદુઓનો અથવા એકલા હિંદુસ્તાનનો ઈજારો રહ્યો નથી. આખા પૂર્વ એશિયામાં, ભારતથી માંત્રીને જાપાન સુધીના તમામ પદેશોમાં રામકથા એક યા બીજા સ્વરૂપે, અહધી-પુર્ધી કે આખેઆખી જાણીતી છે. વળી આ રામકથા ભારતમાં કે ભારત બહાર કોઈ પણ કેકાણ વિદ્વાનોનાં પોથાંઓમાં કે મહાલથો-હવેલીઓ કે મઠો-મંદિરોમાં ગોધાઈ રહી નથી. રામકથા જ્યાં જ્યાં પણોચી છે ત્યાં ત્યાં તમામ કેકાણો ઝૂંપે-ટીબે કુંજી રહેલા લોકજીવન સાથે તેના તાત્ત્વા વણાઈ - ગ્રંથાઈ ગયા છે.'

અજિન એશિયાના તેમ જ દૂર પૂર્વના અનેક દેશોમાં રામાયણનું જે પ્રભુત્વ યુગોથી પથરાતું આવ્યું છે તેની જાંખી આ પદ્દશનમાં મળતી હતી. દેશવિદેશના અનેક કાચ્યકમોંાં 'ઓપેરા જાવા' નામની એક ફિલ્મ દર્શાવાઈ હતી અને સીતાહરણનું કથાવસ્તુ એમાં સાળકળી લેવાયું હતું. આ સંઘળી સામગ્રી ખરેખત આંખ ઉઘાજનારી બની રહી અને રામાયણ અંગેની લોકમાન્યતાના બીજા અનેક કમાઝો વાટે પ્રવેશતાં પ્રવેશતાં શાનવર્ધન થતું આવ્યું. રામાયણ કેવું સર્વસમાવિષ્ય મહાકાવ્ય છે તેની જાંખી સતત થતી આવી હતી. આ દેશના મુખ્ય પ્રવાહના તમામ સમૂહ માધ્યમોમાં આ પદ્દશનની આથીસ્તો પોરસાવતાં લખાણ થયાં છે.

પાનબીંદુ :

ન વાદાત્મક ન અપિ સંઘષ્પાત્ર,

ન આધિક્યાત્મક, ન ચ કામત:

વક્ષ્યામિ વચનં રાજન્

યર્થર્થ રામ ગૌરવાત્

'વાદવિવાદ ઊભો કરવા, બખેડા જગાવવા, મારું ચાઢિયાતાપણું બતાવવા અગર કર્ણું મેળવવા માટે નહીં પણ રામનું યથાર્થ ગૌરવ દર્શાવવા માટે જ હું આ કહી રહ્યો છું.'

- હનુમાન

(યુદ્ધકંઠ સર્જ ૧૭, શ્લોક ૫૩)

(૨૨.૦૮.૨૦૦૮)

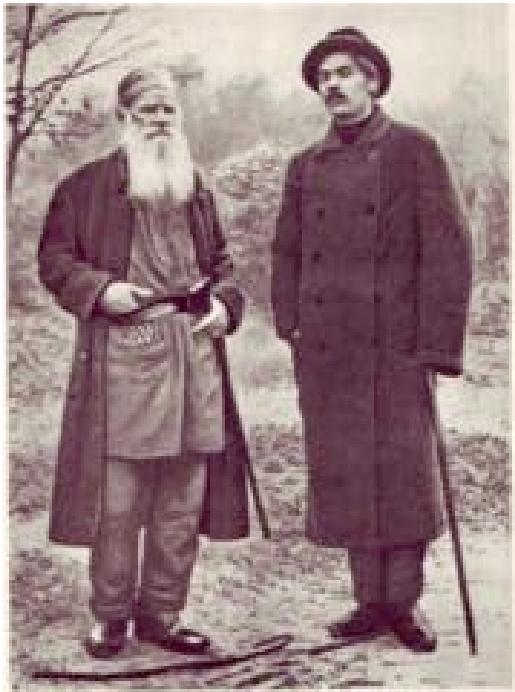
‘હિંદી રૂસી ભાઈ ભાઈ’ દિવસોની એક દીવાદાંડી : અતુલ સવાણી

‘અમને આશા છે કે આપની માતૃભાષામાં રૂસી તથા સોવિયેત સાહિત્યનું વાંચન આપને અમારી જનતાની સંસ્કૃતિ અને જીવનરીતિનો વધારે ઊંઘો પરિચય મેળવવામાં સહાયભૂત થશે.’ મોસ્કોમાં, એક દા, ‘રાહુગા પ્રકાશન’ હતું. અને તેની પહેલાં તે ‘પગતિ પ્રકાશન’ હતું. અને તેના પ્રકાશનોમાં આવું આવું લખાણ ધ્યાનકાર્ખ પ્રગટ થતું.

એ ઈ.સ. ૧૮૦૭નું વર્ષ હતું. એને હવે એકસો એક સાલ થયા. એ વરસે મોટા ગજાના રૂસી સાહિત્યકાર મક્સિમ ગૉર્કીએ ‘મા’ નામની તેમની એક શિષ્ટ નવલકથા જગતેને આપી. એ ‘મધર’ રૂપે અંગેજમાં પાછળથી અનુવાદ રૂપે પ્રકાશિત થઈ. ૧૮૭૫ના અરસામાં, પગતિ પ્રકાશન દ્વારા, તેનો ગુજરાતી અનુવાદ આપકણે સાંપદે છે. ૧૮૦૭ની કાંતિકારી ચેનગળમાં ગરીબ મજૂરોની અભાણ માના કાંતિકારી જ્ઞાન અંગેની આ નવલકથા છે. આ નવલકથામાં પરિશ્રીજ મુકાયું છે અને તેના પહેલા જ ફકરામાંનું આ લખાણ જ ધ્યાનપૂર્વક જોઈએ : પાવેલ લ્વાસોવે હદપારીની સજા થઈ છે અને તેને હજારો માઈલ દૂર સાઈબિરિયામાં કાયમી વસવાઈ માટે જવાનું છે. તેની મા નીલોના ગેરકાપદેસર સાહિત્ય – પાવેલ લ્વાસોવે અદાલતમાં કરેલા ભાષણનાં ચોપાનિયાં – લઈને જતી હોય છે ત્યારે પોલીસના હાથમાં પકડાઈ જાય છે. તે પોતાની આસપાસ એકઠા થઈ ગયેલા લોકોને જિંગની સચ્ચાઈ જણાવવાની કોણિશ કરે છે ત્યારે તેનું

અપમાન કરવામાં આવે છે અને તેને માર મારવામાં આવે છે. તે જીલમગારોની સામે હાકલ કરે છે – ‘લોહીનો આખો સાગર પણ સચ્ચાઈને હુબાજી નહીં શકે ! તમે તો અમારી વિકારની વાગછીને વધતી રહ્યા છો, મૂર્ખાઓ !’

આવી આ નવલકથાનો સરસ મજાનો અનુવાદ અતુલ સવાણીએ કર્યો છે. એવેક્સે મકસીમોવિચ પેશકોવ ‘મકસીમ ગૉડી’ (જન્મ : ૨૮ માર્ચ ૧૮૯૮ - અવસાન : ૧૮ જૂન ૧૯૭૮) રાજદ્વારી કર્મશીલ હતા અને તેમણે સાહિત્ય ક્ષેત્રે સમાજવાદી વાસ્તવવાદનો આરંભ કરેલો. તેમણે ઈટલીના કાપી ગામમાં, વચ્ચે ૧૫-૧૭ વરસ, બે ગાળે, વસવાટ કરેલો. તે રણ્યા પાછા ફર્યા ત્યાર પછી, તત્કાલીન સાસ્કૃતિક નીતિરિતિનો સ્વીકાર કર્યા છતાં તેમને દેશ છીઠી બહાર જવાની મનાઈ ફરમાવવામાં આવી હતી. ગૉડીની આત્મકથાના ત્રણ ભાગો, ‘મા’ના પ્રકાશન પછી, પ્રસિદ્ધ થયા છે. ‘બાળપણ’, ‘લોકોની વચ્ચે’ અને ‘મારા વિશ્વવિદ્યાલયો’ તરીકે તે જાળીતા છે. આ આત્મકથા પણ ગુજરાતીમાં ઉપલબ્ધ છે. વળી, ‘ઉંડા અંધારેથી’ વગેરે નાટકો તેમ જ તેમણે લખી અસંખ્ય વાત્તોઓ ય અતુલભાઈએ ગુજરાતીમાં ઉત્પારી છે.



યાસનયા પોલિયાના ખાતે બે યુગપુરુષોનું મિલન :
લિયો ટોલસ્ટોય અને મકસીમ ગૉડી

મકસીમ ગૉડી, એન્ટોન ચેખોવ, લિયો ટોલસ્ટોય, એવેકાન્ઝર પુષ્ટિન જેવા જેવા એ યુગના અનેક મોટા ગજાના રૂસી શબ્દસ્વામીઓની અસર ક્ષિતિજને પેલે પાર પ્રસરેલી છે. અંગેજ સાહિત્યમાં તેની જબ્બર અસર જેમ વર્તત્ય છે તેમ ભારતીય સાહિત્ય પર પણ તેની ચિરંજલ અસર રહી છે. અરે, મારા દોસ્ત ! ગુજરાતી સાહિત્યએ પણ તે સાહિત્યનું પંચામૃત સતત માણ્યું છે. આપણા જીવચંદ મેદયાણી, જ્યંતી દલાલ, ભોગીલાલ ગાંધી, ઉમાશંકર જોશી, ‘સુન્દરમુ’ અને બીજા અનેકો પર તેની ઉંડી અસર છે. એ દરેકનું સાહિત્ય ફક્ત ઉપલક નજરે જોતાં તપાસતાં આવો અનુભવ સ્પષ્ટ વર્તત્ય છે. જાતઅનુભવ કરી લેવા જોવો છે. સાહિત્યના સંશોધકો તેમ જ વિદ્યાર્થીઓ માટેનો આ અજાબીજ વિસ્તાર છે.

પાંચ પાંચ દાયકાઓથી આ અતુલ સવાણીએ રણ્યાના પાટનગર મોસ્કોમાં થાણું જમાયું છે. એ માણસે ત્યાં બેસી જબ્બરં તપ કર્યું છે અને ગુજરાતી ભાષા સાહિત્યની ગજ ઉપરાંત બિદમત કરી છે. એ દિવસો મુંબઈમાં સોવિયેન્ટ રણ્યાનું માહિતીભાતું કામ કરતું હતું. ત્યાં દિવંગત બટુક દેસાઈ, દિવંગત વામન જોશી અને બીજા સાથીદારો પૂરો સમય વ્યસ્ત હતા. તે જૂથમાં અનીલભાઈ દરે પણ હતા. તે દિવસોમાં અતુલ સવાણી મોસ્કોમાં બેઠા બેઠા, આ માહિતી ખાતાના ગુજરાતી

વિભાગના સંકળ બની ગયા હતા. બીજી પાસ, મોસ્કોના રેઝિઓ પરે અપાતા ગુજરાતી કાર્યક્રમને સારુ હાલ દિલ્હી વસતા દીપક ઘોણ્ડિયા ને અમદાવાદનિવાસી હસમુખ બરડાઈએ પણ નિષ્ઠાવંત સેવાઓ આપી છે.



કુત્સિયાબહેન અને અતુલભાઈ સવાણી

સૌરાષ્ટ્ર વિસ્તારમાં રાજકોટ પાસે આવેલા બાબરા ગામે, ૧૯ નવેમ્બર ૧૯૨૮ના દિવસે જન્મેલા આપણા આ અતુલ સવાણી પર હિંદુના સ્વતંત્ર સંગ્રહાની ઉંડી અસર હતી. તેમના એક કાકા દિવંગત ઈસ્માઈલભાઈ હીરાણી આંદોલનમાં પૂરેવચ્ચ હતા. એ વેળા, કહેવાય છે તેમ, દિવંગત વજુલાભાઈ શુક્લના સાથીદાર તરીકે ઈસ્માઈલભાઈની ગણના થતી. ઈસ્માઈલભાઈ એ દિવસોમાં, “ખોજ જગૃતિ” નામે એક સાપ્તાહિક પણ પ્રકાશિત કરતા અને ખોજ આલમમાં સુધારાનો વાયરો પ્રસરે એ માટે તનતોડ મહેનત કરતા હતા. કહે છે કે આ ઈસ્માઈલભાઈને તેમના પિતા કનજી ગૂલાભાઈનો ઉખાભયો ટેકો હતો. કનજીભાઈના બનેવી વાલજીભાઈ જીવરાજ સવજીને કરીમભાઈ નામે એક પુત્ર. તે ફણમાભાઈને પરણ્યા હતા અને તેમનું સંતાન એટલે આપણા આ અતુલ સવાણી. સાધ્યવાદી આંદોલનમાં અગ્રિમપણે સક્રિય બની રહેલા આ અતુલભાઈનું લગ્ન મૂળ બનારસનિવાસી કુત્સિયાબહેન સાથે થયું છે.

અતુલ સવાણી વિશે વિગતવાર ક્યારેક લખાવાની ધારણા ધરી છે. તીવ્ર આંદોલનમાં એમણે જે ફણો આખ્યો છે તેમાં ફક્ત એમની જ વાતો નથી; એ આંદોલનમાં ગુજરાતીઓના અદના ફણાની પણ વિગતો સંકળાઈ છે. દિનકરભાઈ મહેના, ચંદ્રભાઈ ભંડ, જ્યંતી પારેખ, ખુશાલ તલકશી શાહ, કાન્તિભાઈ શાહ, મણિબહેન કારા, બટુક દેસાઈ જીવાં કુરીબંધ વાજ્તિવિશેષોની દાસ્તાં પણ તેમાં જોવા સાંપદે છે. આ દરેકે પોતાની સમજણ મુજબ, આજાદીની ચન્દવળમાં ભાગ લીધો, અને તેમ, પોતાના દેશપ્રેમને ઉજાગર કરી જાણ્યો છે. નજીકમાં, ગુજરાત રાજ્ય પોતાના આ અસ્તિત્વની સુવર્ણ વર્ષગાંઠ ઉજવશે. એ મહા ગુજરાતના આંદોલનના પાયામાં ઠન્દુલાલ યાજ્ઞિક અને તેમની દૂરંદેશ આગેવાની કેન્દ્રસ્થ રહી છે. ઠન્દુભાઈ યાજ્ઞિક પરે મહાન્મા ગાંધીની જમ અસર રહી છે તેમ એ વખતના રૂસી આંદોલનની પણ અસર જોવા સાંપડી છે. એમના એ આંદોલનમાંના અનેક સાથીદારોમાં આ તીવ્ર, પગતિશીલ ઝોકના સંખ્યાબંધ સાથી શહોદરો હતા અને તેમણે ચાનકભર્યું યોગદાન આપી જાણ્યું છે. હીકીતમાં, ઈતિહાસકારોએ આ સંદર્ભ ખુલ્લા મને સંશોધનકામ કરી, કરાવીને સર્વસમાવિષ ઈતિહાસ લખવાની તાતી જરૂર છે.



ગુજરાતીનાં જિદમતગારો : લ્યુદ્મિલા સાવેલ્યેવા, માર્ગરિતા તારવેરૂદોવા, પ્રકાશ ન. શાહ સંગાથે અતુલ સવાણી

વારુ, ગયા વર્ષ દરમિયાન, આ દિવસોમાં, આ દંપતી સંગાથે મોસ્કોમાં ઉત્કૃષ્ટ સમય ગાળવાની અમને તક સાંપડી હતી. અમદાવાદસ્થિત વિચારક તેમ જ મોટા ગજાના વક્તા અને તંત્રી પ્રકાશ ન. શાહ મારા બેઠું હતા. સંગાથે અમને યાસનયા પોલિયાના ખાતે, જગતાના પહેલી હોરેના સાહિત્યકાર લિયો ટોલસ્ટોયના નિર્વિજા દિવસની ચોપાસ મળતાં, એક લેખક મિલનમાં અધિકૃત ભાગ લેવાનો અવસર મળ્યો હતો.

બિટનની રાજકીય ગતિવિધિઓ અને ગુજરાતીઓ

૦ શીરીન મહેતા અને મકરંદ મહેતા

(ગતાંકથી ચાલુ)

ગુજરાતીઓની રાજકીય ભૂમિકા :

ગુજરાતીઓ માટે એક છાપ એવી છે કે તેઓ તેમનાં વેપાર-ધંધામાં જ પવૃત્ત હોય છે અને રાજકારણ પત્યે તેઓ બેધાન છે. પણ આ વાતમાં બહુ વજ્ઞાદ નથી. ‘રાજકારણ’નો અર્થ કેવી રીતે કરીએ હીએ તેની ઉપર પારિસ્થિતિકો આધાર છે. એ વાત સાચી છે કે બિટનના રાજીય કક્ષાના રાજકારણમાં અન્ય એશિયન અને આફિકન લઘુમતીઓની જેમ ગુજરાતીઓની સંખ્યા ઘણી અલ્પ છે. પણ સ્થાનિક સ્વરૂપની સમસ્યાઓના ઉકેલ માટે ગુજરાતીઓએ કાઉન્ટી સ્ટરે કાઉન્સિલરો તથા મેયરો તરીકે ઘણો મહત્વનો ઝળો નોંધાવ્યો છે ને તેની પ્રશંસા પણ થઈ છે.

૧૯૭૦ના દાયકામાં ગુજરાતીઓએ બિટનમાં ભારે સંખ્યામાં હિજરતો કરી તે પહેલાં તેમની સંખ્યા ઘણી અલ્પ હતી. તેથી સમસ્યાઓ, પહ્કારો અને પ્રતિભાવોનું નિરૂપણ હુદારે સારી રીતે થઈ શકે. પોપટલાલ જરીવાળા, ડાખ્યાભાઈ નાનુભાઈ મિસ્ટ્રી, બળવંત નાયક, પ્રાણલાલ શેડ, ભીજુ પારેખ, આદમ પટેલ, ઇન્સ્ટ્રીજ પટેલ, સલીમ લોરગટ, વિપુલ કલ્યાણી, મેધનાદ દેસાઈ, નવનીત ઘોળક્યા, સી.બી. પટેલ, શૈલેષ વારા, મનસુખ શાહ અને પ્રકુષ પટેલ જેવા ગુજરાતીઓએ બિટનના રાજકારણમાં પ્રત્યક્ષ કે પરોક્ષ રીતે ભાગ લીધો છે અને તેની તલસ્પર્શી ચર્ચા પણ કરી છે. ખાસ કરીને તેમણે અથ્યનિક માર્ઠનોરિટીસના ન્યાય અને અધિકારોમાં રસ લઈને બહુત્વાદી સમાજનું નિર્મિણ કરવામાં પદાન કર્યું છે. દેખીતી રીતે મોટા ભાજાના ઉપરોક્ત ગુજરાતીઓ લેબર પક્ષના ટેકેદારો છે. પણ કેટલાકે લેબર પક્ષનો ત્યાગ કરીને લિબરલ ઉમોકેટ્સ પક્ષ અપનાવ્યો છે. જેમ કે યુવા પેઢીના ઇન્સ્ટ્રીજ પટેલ અને સલીમ લોરગટ. નવનીત ઘોળક્યા તો શરૂઆતથી જ લિબરલ ઉમોકેટ્સના નેતા અને કાર્યકર તરીકે પંક્યા છે. આ દાયકામાં શૈલેષ વારાની પવૃત્તિઓ નોંધાત્ર છે. તેઓ ૪૧ વર્ષની વધે ૧૯૮૭માં કોન્ઝર્વેટિવ પક્ષમાંથી બાર્મિંગમાંથી ચૂંટણી લજ્યા હતા. પરંતુ ૨૦૦૫ની સાર્વનિક ચૂંટણીઓમાં નોથ વેસ્ટ કેન્બ્રિજશર મતવિસ્તારમાંથી લેબર અને લિબરલ ઉમોકેટ્સના ચૂંટણીમાં પરાજ્ય આપીને હાઉસ અંવું કોમન્સમાં દાખલ થયા હતા. સંસ્કૃતી કોન્ઝર્વેટિવ પક્ષના એક નાયબ નેતા તરીકે હાલ તે જવાબદારી સંભાળી રહ્યા છે. ભીજી તરફ, ૧૯૮૭ની ચૂંટણી વખતે તમામ લઘુમતી કોમેને એક સાથમાં લઈને પંકજ પટેલ અને અવતારસિંહ રાજીય કક્ષાએ ‘ઝીર્થ પાર્ટી’ નામનો પક્ષ સ્થાપ્યો હતો. પણ લઘુમતી કોમેને એક જ એજન્ડા હેઠળ ભેગા કરવા શક્ય નથી. રાજકીય પક્ષ પાસે જો સ્પષ્ટ આર્થિક, કાયદો અને વ્યવસ્થા, શિક્ષણ અને જાહેર આરોગ્ય વિષયક એજન્ડા ન હોય તો તે સફળ થઈ શકે નહીં. આવા કારકોસર પંકજ પટેલ અને અવતારસિંહ ચૂંટણીમાં હારી ગયા હતા.

(અનુસંધાન પાન ૪ પરેથી)

એ ભાતીગળ પવાસની વાર્ષિકી વેળા, આ દિવસોનું હાલ ખાસ સ્મરણ રહ્યા કીદું છે.

પાનબીજું :

મારા અભિપ્રાયમાં ગુલામ જ્યારે પોતાની કંગાલ જિંદગીની બીક તજી દે અને આજાદી ખાતર લંગાનો નિર્ધાર કરી લે ત્યારે તેના હાથ જંજરોમાં જકડાયેલા હોવા છાતાં તે મુક્ત માનવી બની જાય છે. હું ઈરથું છું કે કોઈ ગુલામ રહે જ નહીં, મને ગુલામો નથી ગમતા, મને તો લહવૈયાઓ ગમે છે, મુક્ત માનવીની નીડરતા ધરાવતા લોકો ગમે છે.

- પ્રોટર આલોમોવ

‘મા’ નવલકથાનું એક મુખ્ય પાત્ર)

(૧૫.૦૮.૨૦૦૮)

e-mail : vipoolkalyani.opinion@btinternet.com

ઓપિનિયન / Opinion

બીજી તરફ, લૉર્ડ આદમ પટેલ (લેબર), લૉર્ડ મેધનાદ દેસાઈ (લેબર) અને લૉર્ડ નવનીત ઘોળક્યા (લિબરલ ડેમોક્રાટ)એ ૧૯૮૦ના દાયકામાં જ બિટનના મેરીન સ્ટ્રીમ રાજકારણમાં પ્રવેશ કર્યો હતો. ત્યારથી શરૂ કરીને આજ દિન સુધી તેઓ પોતપોતાની વિચારસરણીને અનુરૂપ બિટનના વિકાસમાં પવૃત્ત છે. તેમાં વંશીય લઘુમતીઓના પ્રશ્નો આવી જાય છે. પ્રાણલાલ શેડ કંપી પણ પાલમેન-ટમાં ગયા ન હતા. પણ ૧૯૮૮માં બિટનમાં સ્થળાંતર કરતાં પહેલાં તેઓ કેન્યામાં મોટા ગજાના રાજકારણી, ધારાશાસ્ની અને જાહેર નેતા હતા. તેમણે ‘આફિકનો માટે આફિકા’ની જુબેશ પણ ચલાવી હતી. આવા કારકોસર ૧૯૭૭માં બિટનમાં સ્થળાયેલ ‘વણીય સમતા પંચ’ના તેઓ ઉપ્પ-પ્રમુખ (૧૯૭૦-૮૦) તરીકે નીમાયા હતા. તે દરમિયાન દેશભરમાં ઘૂમીને તેઓ સેક્ટરો એશિયાઈ અને આફિકન વંશના સ્ટ્રી-પ્રુણોને મજૂતા હતા. તેમણે તેમના અધિકારો માટે લહત ચલાવી હતી અને તેની સાથે જ તેમણે સૌ લઘુમતીઓને બિટનના મુખ્ય પ્રવાહમાં ભાગ લેવાની ભારે હિમાયત કરી હતી. આવા વ્યાપક પરિપ્રેક્ષયમાં કેટલાક અગ્રાહ્ય નેતાઓની કારકોસરનો સંક્ષેપમાં પરિચય કેળવીશું.

(૧) પાણલાલ શેડ (૧૯૮૪-૨૦૦૩) :

પાણલાલ શેડના પિતા પુરુષોત્તમદાસ જામનગરથી કેન્યામાં સ્થળાંતર કર્યા બાદ, પાણલાલનો નૈરોબીમાં જન્મ થયો હતો. છેક વિદ્યાર્થી અવસ્થતાથી તેઓ સેક્યુલર ડેમોક્રાસીની ભાવનાને વરેલા હતા. ‘આફિકા આફિકનો માટે’ તેવું સૂત્ર બુલંદ કરનારા ગજાયાંછ્યા ગુજરાતીઓમાં પાણલાલ અગ્રેસર હતા. એક તેજસ્વી પત્રકાર તથા ટ્રેડ યુનિયન લીડર તરીકે તેમણે ભારે પત્રિજા હાંસલ કરી હતી.

પાણલાલ બહુમુખી પ્રતિભા ધરાવતા ગુજરાતી હોવાથી તેમને એકલા રાજકારણના માપદંધથી સમજી ના શકાય. તેઓ આફિકા, ગુજરાત અને બિટનને જોડતા સેતુ હતા. ‘ઓપિનિયન’ના પાણલાલ શેડ સ્મૃતિ અંકમાં (નવેમ્બર, ૨૦૦૪) વિપુલ કલ્યાણીએ લખ્યું છે : ‘ગુજરાતી હાયસ્પેરાની, જગતને ખૂઝેખૂઝે પથરાયેલી, વસાહતનું એક અદ્કેલું નામ એટલે પાણલાલ શેડ.’ કન્યા, બિટન અને ભારતમાં એમનું મુખ્યત્વે કાર્યક્રીત હતું. તેમની અનેક સેવાઓ બદલ બિટિશ સરકારે તેમને ‘સી.બી.ઇ.’થી નવાજ્યા હતા. આ જ અંકમાં ભીજુ પારેખ અને નવનીત ઘોળક્યાએ નોંધ્યું છે કે બિટનમાં નિવાસ કર્યા બાદ પાણલાલ રંગભેદની નીતિ અને ભાવના સામે જાઝ્યા હતા. તેમણે કમિશન ફોર્મ રેશિયલ ઈકવાલિટીના ઉપપ્રમુખ તરીકે અત્યંત મહત્વનું કામ કર્યું હતું. વળી તેઓ ‘ચુનાઈટ ક્રિંડમ ઈમિગ્રેશન એહાઈજરી સર્વિસ’ના પણ ઉપપ્રમુખ હતા. વળી તેઓ ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમીના એક ટ્રસ્ટી અને તેનાં મોટા ટેકેદાર હતા. તેઓ ‘એશિયન બિઝનેસ ઇનિશ્યેટિવ’ના પણ અધ્યક્ષ હતા.

પાણલાલ સેવાભાવી માણસ હતા. તેમના જીવની સૌથી મોટી વાત તો એ છે કે પાણલાલ શેડમાં બીજાઓને હું આપવાની મોટી શક્તિ હતી. તેમના પરિચયમાં આવનાર વિવિધ ક્ષેત્રોના માણસોને એમ લાગતું કે ‘પાણલાલ અમારા માણસ છે’.

(૨) લૉર્ડ આદમ પટેલ :

મૂળ ભરુચ જિલ્લાના કરમાડ ગામના વતની આદમ પટેલનો જન્મ ૭ જૂન ૧૯૪૦ના રોજ થયો. વહોદરાની એમ.એસ. યુનિવર્સિટીમાંથી સ્નાતક થઈને ૧૯૬૫માં તે ઇંગ્લન્ડ ગયા તે પહેલાંથી તેઓ સમાજવાદની વિચારસરણીથી રંગાયેલા હતા. ઇંગ્લન્ડમાં તેમણે કારકોસરની શરૂઆત લેબર પાર્ટીના કાર્યકર તરીકે કરી અને શરૂઆતથી જ તેમણે વણીય સમાનતા માટે જુબેશ શરૂ કરી. ૧૯૮૮માં આવતાવાંત જ આદમ પટેલ બેકબર્નની ‘કમ્પ્યુનિટી રિલેશન્સ કાઉન્સિલ’ના સ્થાપક બન્યા જે આજે ‘રેશિયલ ઈકવાલિટી કાઉન્સિલ’ તરીકે ઓળખાય છે.

આદમ પટેલનું એક મોટું કામ એ છે કે તેમણે કોઈ પણ જાતના કોમ અને ધર્મના ભેદભાવ વગર ગુજરાતીઓ સહિત સહૃદ લઘુમતીઓનાં સ્નીપુલ્યુષોમાં નીડરતાનો સ્પિરિટ પ્રગતાયો છે. તેમણે એક જ્ઞાનામાં બધી

જ જાતના ગુજરાતીઓને ઘરે-ઘરે પત્રિકાઓ પહોંચાડીને વંશીય સતતમણીનાં જુદાં જુદાં પાસાંઓની માહિતી આપી હતી અને સંઘર્ષો કરવાની અપીલો કરી હતી. પોલીસ દમનો સામે કેવી રીતે લઈવું તેની સમજણ આપતાં તેમણે કદ્યું હતું કે ‘આપણી લગતો સંપૂર્ણ રીતે અહિસક હોવી જોઈએ.’ વળી તેની સાથે જ તેમણે અંગેજ પ્રજાજનો સાથે સુમેળભર્યા સંબંધો રાખીને બિટનના મુખ્ય પ્રવાહીમાં ભાગ લેવાની છિમાયત કરી છે. આદમ ઘોડીવાળાના શલ્ફોમાં (‘ઓપિનિયન’, જાન્યુઆરી ૨૦૦૧) :

‘લૉર્ડ આદમ પટેલ હાલ બિટિશ સરકારની ‘હોમ સેકેટરીઝ રેસ રિવેશન્સ ફેરમ’ના સભ્ય અને ‘મલ્ટી-કલચરિઝ ઇન ધ ટ્રેન્ની ફર્સ્ટ સેન્ચ્યુરી’ના નિયમક છે. બિટનમાં વસતી વિવિધ કોમો વચ્ચે સંવાદિતા જાળવવી એ જ આદમનું કાર્યક્રમ છે. ... પોતાપણું જ નવવાની વાત કરે એટલે લૉર્ડ આદમ પટેલની બિટન પ્રત્યેની વજનારી ઓછી કે શંકાસ્પદ છે એવો વાહિયાત આક્ષેપ કરી થયો નથી.’

આદમ પટેલને ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્ય પ્રત્યે ખૂબ લગાવ છે. ભરૂચ જિલ્લામાંથી સ્થળાંતર કરનાર સુન્ની વહોરા પટેલોએ માનવતાવાદી સાહિત્ય રચવામાં કદી પણ પાછી પાની કરી નથી. અનેક મુશ્યાયરાઓ અને સાહિત્ય સંમેલનોમાં પોતાની હાજરી નોંધાવીને આદમ પટેલ લોકસંપર્ક કેળવ્યા કર્યો છે. તેઓ મોટા ગજના ‘બિટિશ ગુજરાતી’ છે.

(૩) લૉર્ડ નવનીત ધોળકિયા :

મૂળ ભાવનગરના પણ રાન્જાનિયાના ટબોરા ગામમાં ર માર્ય ૧૮૮૭ના રોજ જન્મેલા નવનીત ધોળકિયાએ ૧૮૮૮માં બિટનમાં સ્થળાંતર કર્યું અને લિબરલ પાર્ટીના કાર્યકર તરીકે કારકિર્દીની શરૂઆત કરી. ત્યાર બાદ તેમણે બિટનના મેઈન સ્ટ્રીમ પોલિટિક્સમાં એવો તો ઉત્સાહપૂર્વક ભાગ લીધો કે થોડાં જ વર્ષોમાં તેમની નિમણૂકો કમિશન ફૌર્ન રેશિયલ ઈક્વાલિટી, પોલિસ કમ્વેલન્ટ્સ આંથોરિટી અને એથ્યુનિક માર્ચિનોરિટીસ કમિટીઓના સભ્ય તરીકે થઈ. સુવિષ્યાત સાહિત્યકાર અને સામાજિક કર્મશીલ સફગત જયન્ત પંજાએ પ્રસિદ્ધ કરેલા લેખ ‘લૉર્ડ નવનીત ધોળકિયા’માં (‘ઓપિનિયન, સપેન્ન્સ ૨૦૦૦’) લખ્યું છે કે અગાઉ દાદાભાઈ નવરોજી પણ લિબરલ પક્ષના એમ.પી. હતા. બિટન જેવા દેશમાં કોઈ ગુજરાતી બોલ હાન્સમાં જાય, અંગેજ યુવતીને હાન્સ માટે નિમંત્રણ આપે, તેનો સ્વીકાર થાય અને પરિચય મૈત્રી અને ત્યાર બાદ ૧૮૮૭માં લંજણીનમાં પરિણિમે તેનો અર્થ એ થયો કે નવનીતભાઈ કોઈ પણ ક્ષોભ વગર બિટનના સમાજ સાથે ઓતપ્રોત થયા છે. આ એ વખતની વાત છે જ્યારે સામાન્ય રીતે ગોરાઓને બિન ગોરાઓ પ્રત્યે સૂંગ હતી ! ઔક્ટોબર, ૧૮૮૭માં ‘બેરન ધોળકિયા ઓફ વૉલ્ટમ બ્લૂક્સ’ હાઉસ ઓફ લૉર્ડ્સમાં બેઠક લીધેલી.

ગુજરાતી ઓપાખ કોને કહેવાય તેનો અણસાર મેળવવા જ્યન્ત પંજાએ વણવેલો નીચેનો પ્રસંગ અતે પ્રસ્તુત છે. જયન્તભાઈની ઈચ્છા પાલ્ટેમેન્ટ જોવાની હતી. તેમણે લૉર્ડ ધોળકિયાને વાત કરી અને તેમણે અમૃક સમયે હાઉસ ઓફ લૉર્ડ્સના પ્રવેશદ્વાર પાસે આવવાનું કર્યું. તેમની સંગાથે વિપુલ કલ્યાણી પણ હતા. થોડી વાર પછી ત્યાંથી લૉર્ડ આદમ પટેલ અંદર જવા નીકળ્યા. વિપુલભાઈની દાઢી અને જૂની દોસ્તીને નાતે ‘સલામ આલોકુમ’ પાઠવીને ગુજરાતીમાં કર્યું : ‘તમે બંને ચાલો મારી સાથે કેન્ટિનમાં કોશી પીવા.’ કેન્ટિનમાં બેસીને સૌએ ‘ગપ્સપ’ કરી ત્યાં તો નવનીતભાઈ હાજર ! તેમણે મહેમાનો માટે પાસ કાઢ્યો અને જાતે હાઉસ ઓફ લૉર્ડ્સનો ખૂણેખૂણો તેના વર્ણન સહિત બતાવ્યો.

ત્યાર બાદ ૧૮૮૮માં જ્યારે “ઓપિનિયન” દ્વારા ગુજરાતી હાયસ્પોરા વિષય પર સેમિનારનું આયોજન થયું ત્યારે તેના ભાગરૂપે ‘મોક-ટ્રાયલ’ (ફરસ મુક્ફદ્મા)ના ત્રણ આરોપીઓ વિપુલભાઈ, જયન્તભાઈ અને પ્રકાશ ન. શાહ હતા. ફરિયાદ પક્ષે તેને દેહાન્ત દંડની માગણી કરેલી. એ મોક-ટ્રાયલ કાર્ટના ન્યાયાધીશ લૉર્ડ નવનીત ધોળકિયા હતા. ‘ખટલો ખૂબ રસપદ હતો, પણ સૌથી મજાનું તો હતું લૉર્ડ ધોળકિયાનું સમિંગ-અપ. ખૂબ જ ગીણું વિશ્વેષણ કરીને એમણે ત્રણ આરોપીને ઈજજતભેર મુક્ત કર્યા.’

૨૦૦૦માં નવનીત ધોળકિયા લિબરલ રેમોકેટ પાર્ટીના પ્રમુખ બન્યા. આ હકીકત જેટલી તેમની રાજકીય સિદ્ધિઓને આભારી છે તેટલી જ

તે બિટનની લોકશાહીવાદી રીતરસમોની પણ ઘોતક છે. બે હાથ વગર તાજી પડી ન શકે. સાર એ જ છે કે ગુજરાતીઓ જો નાતજાતના અને ધર્મના વાડાઓને ભૂલીને અને એક સંપ થઈને બિટનના મુખ્ય પ્રવાહમાં ઉત્સાહથી ભાગ લે તો તે તેમને તેમ જ તેમના દેશ અને સમાજ માટે ખૂબ ઉપયોગી પુરવાર થાય તેમ છે. જયન્ત પંજાએ અંતમાં ત્યારે ઘણું સૂચ્યક રીતે લખ્યું હતું:

‘સફમાંયે હાઉસ લૉર્ડ્સમાં ગુજરાતીભાષી પાંચ લૉર્ડ છે. એમાં મેધનાદ દેસાઈ, નવનીત ધોળકિયા, ભીજુ પારેખ, આદમ પટેલ છે. તેઓ કેવળ ગુજરાતી રહે એમાં એમને રસ નહીં હોય અને મને પણ નથી.’

નવનીતભાઈની રાજકીય કુનેઠોનું એક સ્પષ્ટ દાખાંત તેમણે ૨૩ ફેબ્રુઆરી ૨૦૦૫ના રોજ ઉમરાવ સભામાં થયેલી ચર્ચા દરમિયાન તેમણે આપેલ વક્તવ્યમાંથી પ્રાપ્ત થાય છે. તેમાં તેમણે ઈમિગ્રેશનનો ઈતિહાસ આપીને લોકશાહી તેમ જ સમાન અધિકારના વ્યાપને વધારવાની જોરદાર હિમાયત કરી છે.

(૪) લૉર્ડ ભીજુ પારેખ :

રાજકીય સિદ્ધાંત અને તત્ત્વચિંતન તેમ જ ઐતિહાસિક તથા સંપત્તિ, બૌદ્ધિક, આર્થિક, સામાજિક, શૈક્ષણિક તથા સાંસ્કૃતિક પ્રવાહી પર સતત ચિંતન કરનાર, લખનાર અને બોલનાર જો વૈશ્વિક કક્ષાના કોઈ ગુજરાતી હોય તો તે પોંફેસર ભીજુ પારેખ છે. જે તેઓ ‘લૉર્ડ’નો ઈલકાબ ધારણ કરતા ના હોતો તો પણ તેમની ગણના એક અસરકારક બૌદ્ધિક તરીકે થઈ હોત. વૈશ્વિક હાયસ્પોરાના પ્રખર અભ્યાસી તરીકે તેમણે ગંધો ગંધો અને લેખો લખવા ઉપરાંત એક કર્મચારી તરીકે બિટના રાજકીય પ્રવાહીને બદલવામાં બહુ મોટી ભૂમિકા ભજવી છે. બિટનના પ્રગતિશીલ ચિંતક હાયસ્પોરાઈ નાનુભાઈ મિસ્ટ્રીના શલ્ફોમાં :

‘Indian Diaspora વિષય પહેલવહેલો આપણી સમક્ષ રજુ કર્યો હોય અને ‘હાયસ્પોરા’ શલ્ફને વહેતો મૂક્ખો હોય તો તે સાચે જ પ્રા. ભીજુ પારેખ છે. ભીજુ છીટાલાલ પારેખ ભારતમાં સન ૧૮૮૮માં જન્મેલા, શિક્ષા - દિક્ષા પામેલા અને વડોદરા વિશ્વ વિદ્યાલયના ઉપકુલપતિ રહી ચૂકેલા - યુનાઇટેડ કિંગમાં ૨૫-૩૦ વર્ષો થયા હશે. યુનાઇટેડ કિંગમાં વસતા ગુજરાતી સમાજમાં ગણ્યાગાંઠચા ગુજરાતી બૌદ્ધિકીયો અને વિચારકોમાં તેઓ એક તાજ સમાન છે. એમનું મેઘાવી વ્યક્તિત્વ યુનાઇટેડ કિંગમાં સમાજની રાજકીય, સામાજિક અને સાંસ્કૃતિક પ્રવૃત્તિઓમાં ફેલાઈ ગયું છે.’

૧૮૮૮ની વાત છે. વાઈસ ચાન્ચેલર હંસાબહેન મહેતાના સમયમાં માત્ર ૨૨ વર્ષની વધે તેઓ મહારાજા સયાજીરાવ યુનિવર્સિટીના રાજ્યશાસ્ત્રના લેક્ચરર તરીકે નીમાયા હતા. તે સમયે વડોદરામાં બિન્દોપચારિક રીતે શરૂ થયેલ ‘રેનેસ્નો કલબ’માં તેઓ ધાણી સ્ટ્રી તેવા અંગેજમાં જ્યારે માકર્સ, ગાંધી, ઈન્ડિયન અને વેસ્ટન્ ફિલ્મ્ઝૂફી ઉપર બોલે ત્યારે ‘કલબ’ના અન્ય બૌદ્ધિકો તેમના પર આજરિન થઈ જતા. તે વખતે ખૂબ ભીજુભાઈને પણ ખબર નહીં હોય કે તેઓ ભવિષ્યમાં માકર્સ, ગાંધી, ‘કલોનિયાલિઝ ટ્રાન્ઝિશન અન્ડ રિઝેમ્સ’ જેવા વિષયો પર ગંધો અને લેખો પરિણ કરીને વિશ્વરમાં નામના મેળવવાના છે. બિટનના મલ્ટી - કલયરાલિઝમના તેઓ પિતા ગણાય છે.

ભીજુભાઈના વ્યક્તિત્વની એક મોટી ખાસિયત તે ઊગતા બૌદ્ધિકોને સતત ઉતેજન આપવાની તેમની આગાવી રીત છે. પોતાની વિદ્ધાતાનો જરા પણ ભાર લાઘ્યા વગર તેમણે સેંકડો સામાજિક શાસ્ત્રીઓને ધૂલ્યા છે. આ રીતે પણ તેમણે હાયસ્પોરાના સાહિત્ય ઉપરાંત રાજ્યશાસ્ત્ર જેવા વિષયોનું બૌદ્ધિક સ્તર વિકસાવવામાં પાયાનું કામ કર્યું છે. પણ જ્યાં જરૂર લાગ્યો ત્યાં તેમણે અંગેજુ અને ગુજરાતી ભાષામાં ગુજરાતીઓની ખુલ્લેઆમ ટીકા કરવામાં પણ પાછી પાની નથી કરી. કે શરમ નથી અનુભવી. તેમણે અનેકવાર ટકોર કરી છે કે ગુજરાતીઓ ધર્મ, જ્ઞાત અને કોમના વાડાઓમાં એવા તો વિભાગીત છે કે આર્થિક સિદ્ધિઓ હાંસલ કરતા હોવા છતાં તેઓ સેક્યુલર અને રેશનલ મૂલ્યોને આધારે ભેગ થઈને રાજકારણમાં ભાગ નથી લેતા. ઉદાહરણ તરીકે તેમણે “ધ એશિર્ન એજ”ના ૧૫ જુલાઈ, ૨૦૦૬ના અંકમાં બહુ સ્પષ્ટ રીતે લખ્યું છે કે, ‘British Gujaratis, whether Hindus or Muslims or Parsees, are politically invisible.’

ગુજરાત અને ગુજરાતી ભાષા માટે પો. ભીજુ પારેખને ઘણો પ્રેમ છે. તેઓ જ્યારે ગુજરાતી ભાષામાં બોલે ત્યારે જ શ્રોતાજોને ખ્યાલ આવે છે કે આ તો ‘સવાયી ગુજરાતી’ છે. બિટિશ ગુજરાતીઓના રાજકીય અને બૌદ્ધિક ઉત્થાનની દાચિએ તેમની આ નિસ્બત એક મોટી દેખાવી સમાન છે.

(પ) લૉર્ડ મેધનાદ દેસાઈ :

ભીજુભાઈ કરતાં બિન વ્યક્તિત્વ ધરાવતા, પણ એકેરેમિક ક્ષેત્રમાં તેમના જેવી જ સિદ્ધિ પાપ્ત કરનાર મેધનાદ જગદીશચંદ્ર દેસાઈએ અર્થશાસ્ત્રના ક્ષેત્રમાં નવા આચામો સજ્યા છે. ૧૦ જુલાઈ ૧૯૮૪ના રોજ જન્મેલા મેધનાદભાઈની નાનપણથી જ બાઈટ કેરિયર, તેથી માત્ર ૨૩ વર્ષની વયે અમેરિકાની યુનિવર્સિટી ઔંવુ પેન્સિલવરનિયામાંથી ૧૯૯૫માં પીએચ.ડી.ની ડિગી પાપ્ત કર્યા બાદ કેવિજીર્ણિયાની બર્કલે યુનિવર્સિટીમાં રિસર્ચ પોફેસર તે નિમાયા અને ત્યાર બાદ, ૧૯૯૫માં યુ.એસ.એ.થી બિટનમાં સ્થળાંતર કર્યું અને લંઘન સ્કૂલ ઔંવુ એકોનોમિક્સમાં લેક્ચરર નિમાયા.

એક સમયે તેઓ પાકા માર્કસર્વાઈ હતા. ત્યાર પછી વૈશ્વિક પ્રવાહી બદલાતા અને મૂડીવાદનું મહત્વ પીછણીને તેમણે મૂડીવાઈ રીતરસમો અપનાવી. બિટનના લેબર પક્ષના કાર્યક્રમોને વેગ આપવામાં તેમનાં પ્રયાસો એવા તો અસરકારક સાબિત થયા કે મજૂર પક્ષના આગેવાન જ્હોણ સ્થિરે તે સમયના કોન્ઝર્વેટિવ વડા પ્રધાન જ્હોણ મેજર સમક્ષ પ્રસ્તાવ મૂલ્યો અને ૧૯૮૧માં લૉર્ડ મેધનાદ દેસાઈ બિટિશ ઉત્ત્રાવગૃહમાં સ્થાન પામ્યા.

મેધનાદ દેસાઈ તેમના વિચારોમાં ઘણા પ્રામાણિક છે અને આખા બોલા પણ છે. તેઓ તફન નિરીખરવાઈ છે. સી.બી. પટેલ સંચાલિત “ઓશિયન વોર્ડિસ” દ્વારા ૨૦૦૧માં યોજાયેલ એક પેનલ રિસ્કશનમાં તેમણે કચ્ચું હતું:

‘હું લેબર પક્ષની કોન્ઝર્વન્સોમાં જતો ન હતો. મને કાઉન્સિલ કે એમ.પી. થવામાં રસ ન હતો. મને રેશિયલ પોલિટિક્સમાં પણ રસ નથી. મારા જીવનનો સૌથી મોટો મકસદ બિટન, ભારત અને વિશ્વમાંથી ગરીબી દૂર કરીને લોકોનાં જીવનધોરણ [quality of life] સુધારવાનો છે.’

સ્થાનિક સ્તર પર ગુજરાતીઓની ભૂમિકા :

બિટનમાં રાષ્ટ્રીય કક્ષાના ગુજરાતી રાજકારણી કર્મચારીની સંખ્યા ઘણી અલ્ય છે. આમ છતાં તેમણે સ્થાનિક સ્તર પર ઘણું મહત્વનું કામ કર્યું છે. તેનાં કેટલાંક દાચાંતો નીચે મુજબ છે.

કાઉન્ટી સ્તરની કાઉન્સિલોમાં ઘણાં ગુજરાતી સ્થી-પુરુષો પ્રવૃત્ત છે. ઈમિત્યાજ પટેલ અને સલીમ લોરગે બ્લેકબર્નની કાઉન્સિલમાં લિબરલ ડેમોકેટ તરીકે ઘણું પ્રશંસનીય કામ કર્યું છે. શિક્ષણ, સ્વાસ્થ્ય, ગ્રંથાલયો અને વાંચનાલયો, સ્ત્રીશિક્ષણ અને નારી ચેતના જેવા ક્ષેત્રોમાં તેમણે માત્ર મુસ્લિમોને જ નહીં, હિંદુઓને પણ સાથમાં લીધા છે અને અમે તેમની પ્રવૃત્તિઓ જાતે જોઈ છે.

લતાભાને પટેલ ૧૯૭૨માં લંઘન આવ્યાં ત્યારે તેમણે શરૂ શરૂમાં ઇન્સ્યોરન્સ કંપનીનાં કલાક તથા પેટ્રોલ પંપનાં એટેન્ડન્ટ અને કેશિયરનું કામ કર્યું. ૧૯૮૪માં તેઓ મજૂર પક્ષના સભ્ય બન્યાં અને ૧૯૮૫માં બેન્ટ કાઉન્સિલના સભ્ય બન્યાં. ત્યાર બાદ તેમની નાગરિક જીવનને સ્પર્શની કામગીરી જોઈને પ્રજાએ તેમને ડેસ્ચ્યુટી મેયર અને ૧૯૮૮માં મેયર તરીકે ચૂંટાં. તેઓ સૌ પ્રથમ મહિલા મેયર હતાં. તે જ પ્રમાણે જ્યાંશી રાજકોટિયા લંઘનમાં જીસ્ટિસ ઔંવુ પીસ બનતાં તેમણે મેજિસ્ટ્રેટરિયલ સત્તા હાંસલ કરી. નિર્ઝાના દેસાઈએ છેક ૧૯૭૪માં ‘હેરો વિમેન્સ અર્સોસિયેશન’ સ્થાપાયું હતું. ૨૦૦૨માં જ્યારે તેમને એમ.બી.ઇ.નો ઈલ્કાબ મજ્યો ત્યારે હેરોના મેયર જાહેર બાંન્યે તેમનું જાહેર સભામાં બહુમાન કર્યું હતું. ચંદ્રાભાઈ પટેલે ફિઝમાંથી ૧૯૮૧માં સ્થળાંતર કર્યું હતું. શરૂ શરૂમાં મીઠાઈની દુકાન કરી. તે જ અરસમાં તેઓ લિબરલ ડેમોકેટ પાર્ટીના સભ્ય બન્યા. તેઓ બે વખત બેન્ટ કાઉન્સિલમાં ચૂંટાં. પ્રકુલ્પ પટેલ પણ બેન્ટ કાઉન્સિલના લેબર સભ્ય હતા. ૧૯૮૮માં જ્યારે ઇનોક પોવેલે કોમી આગ ફેલાવી ત્યારે તેમણે બધી જ એથ્યુનિક માઈનોરિટીસના પ્રતિનિધિ તરીકે જુંબેશ શરૂ કરી હતી. જ્યંતે દોશીનો અમે જ્યારે ૧૪.૧૦.૨૦૦૬ના રોજ ઠન્ટરબ્યુ લીધો ત્યારે તેમણે

અમને કચ્ચું હતું : ‘હું અને પ્રાણલાલ શેઠ નવનાત વણિક છીએ. અમે નાતજાતના વાગમાં નથી માનતા. આમ છતાં હકીકિત એ છે કે નવનાત વણિકો મોટી સંખ્યામાં લંઘન, લેસ્ટર અને માન્યેસ્ટરમાં વસે છે અને તેઓ વ્યવસાયોમાં આગળ પડતા છે તેમ જ રાજકીય દાચિએ જાગૃત છે.’

બિટનમાં કાન્ટિ નાગડાનું નામ ઘણું મોદું છે. મૂળ સૌરાષ્ટ્રના પણ યુગાના વસ્યા હતા. ત્યાર બાદ ૧૯૭૧માં લંઘનમાં સ્થાયી થયા. ૧૯૭૩માં એશિયન વોલન્ટરી ઓગનાઇઝેશન સ્થાપ્યું અને ૧૯૮૮માં ‘સંગત સેન્ટર’ સ્થાપીને તમામ એથ્યુનિક માઈનોરિટીસને વિવિધ સેવાઓ પૂરી પારી છે. “હેરો ઓબ્ઝર્વર” નામના સામયિકે તેમની સેવાઓ નીચેના શબ્દોમાં બિરદાવી છે : ‘Kanti Nagda is doing wonderful work. He has coordinated various people of ethnic minorities.’ સંગત સેન્ટરને તેની કામગીરી બદલ ‘Quality Mark’નો અવોર્ડ મળ્યો છે.

નેશનલ કાંગ્રેસ ઔંવુ ગુજરાતી ઔર્ગનાઈઝન્સ :

ગુજરાતી સમાજ અને સંસ્થાઓને એક જ છ્રિધાયામાં લાવવા એન.સી.જી.ઓ.ની સ્થાપના લંઘનમાં ૧૯૮૮માં કરવામાં આવી હતી. તેણે ત્રણ-ચાર વર્ષ પ્રશંસનીય કામ કર્યું. પણ સંસ્થાકીય માળખું સમયને અનુરૂપ બદલાયું નહીં. વળી, ગુજરાતીઓ પણ નાગરિક અને રાજકીય દાચિએ બેધાન છે. તેથી જ વિપુલ કલ્યાણીએ તેમના લેખ ‘કેન્દ્રવર્તી સંસ્થાની કરોડરજ્જુ ટંકરા કરવા કટિબદ્ધ થઈએ’માં (“ઓપિનિયન”), જૂન ૧૯૮૮ ચાબ્જા મારતા કચ્ચું છે કે બિટનમાં વર્ષોથી વસવાટ કરતા હોવા છતાં ગુજરાતીઓમાં પ્રાપ્તિપણું અને નાગરિકત્વ નથી. હજુ પણ આપવો કષ્ટી, કાઠિયાવાડી, અમદાવાદી, સુરતી, બાણિયા, મોચી, દરણી, સુની, શિયા, વહોરા, ખોજ અને મેમણ જેવી નાની-નાની ઓળખોને બિરદાવ્યા કરીએ છીએ. ‘ગુજરાતીપણા’ની ભાવના આપવામાં આવી નથી.’ વિપુલભાઈના શબ્દોમાં :

‘આ સંસ્થા સામે સુસ્પષ્ટપણો બે માર્ગ છે : (૧) અત્યારની રસમ અનુસાર કોઈ પણ જાતના હેતુ - આદશ વિના ધસમસતાં રહીને, કાળ રિબાંગ અંધારિયા ક્રૂવામાં હુલી મરવું; (૨) અને જીવનદાન આપીને ખુદનો વ્યાપ વધારતા રહીને, એનો કાર્યવિસ્તાર મજબૂતપણે ખોડતા જવો. અમે આ બીજા કામની તરફેણ કરીએ છીએ.’

આ બાબતમાં વિપુલ કલ્યાણી એકલા નથી. ડાહ્યાભાઈ મિસ્ટ્રી જેવા પ્રગતિવિશીલ બૌદ્ધિક પણ તેમનો અભિપ્રાય “ઓપિનિયન”ના જુલાઈ ૧૯૮૮ના અંકમાં નીચેના શબ્દોમાં દર્શાવ્યો છે :

‘ગુજરાતી સમાજનું એકીકરણ કરવા જ્યારે ૧૯૮૮માં ‘નેશનલ કાંગ્રેસ ઔંવુ ગુજરાતી ઔર્ગનાઈઝન્સ’ સંસ્થા સ્થપાઈ ત્યારે એના અલપાલપ સમાચાર વાંચવામાં આવ્યા હતા. એમના કાર્યક્રમાં ગુજરાતમાં સભાઓમાં જતા આવતા રહે, એ સમાચારો મળે પણ નક્કર કાર્ય શું ... શું થતું રહ્યું છે, એના અહેવાલો મળતા જ નથી. આ સંસ્થાના ટેકેદારો, અધિકારીઓ ગુજરાતી સમાજના પ્રશ્નો, મુશ્કેલીઓ પર શું વિચાર-ધારા-દર્શન રાખે છે. સંઘાંડિત, એકીકરણ કરવા શું પ્રયાસો થાય છે, સંસ્થાની ગતિવિધિઓ શું હોય છે, ગુજરાતી સમાજનું પ્રતિનિધિત્વ કરવા કેવાં પગલાં લેવાય છે, વગેરે પર કોઈ અહેવાલો બહાર પડતા નથી. તેથી વિપુલભાઈના અગ્રલેખના સ્થ્યાનું પ્રમાણે આ સંસ્થાની કરોડરજ્જુ ટંકરા પરવાના પ્રયાસો થવા જોઈએ.’

જો કે ભલભલા વગદાર ગુજરાતી લૉર્ડ્સથી શરૂ કરીને બૌદ્ધિકો અને સામાજિક કાર્યક્રમોએ ભેગા મળીને શેર્ટ એટ્યુનિયન શરૂ કર્યું નથી જે સેક્યુલર મૂલ્યોને આધારે તમામ ગુજરાતીઓને નાગરિક અને રાજકીય જીવન પર્યાએ, ઓછામાં ઓછું, જાગૃત કરે. ગુજરાતી ડાયસ્પોરા અને ગુજરાતની અસ્મિતાનાં વિવિધ પાસાંઓ વિશે ઇંગ્લેન્ડમાં અનેક સેમિનારો થયા છે. પણ એક અને સર્વમાન્ય ગુજરાતી ઔર્ગનાઈઝન્સની રચના વિષયક વ્યવસ્થિત સ્વરૂપમાં ચર્ચા-વિચારણા કરવા અને તેને અમલમાં મૂકવા એક પણ સેમિનાર થયો નથી. તેથી આ બાબત તાકીદની હોય એટું લાગે છે. પણ તેની પહેલ કોણ કરશે? ફરી એક વાર સૌએ પોતપોતાના ધર્મ અને જ્ઞાતિઓના વાગાઓમાંથી બહાર નીકળીને આ પહકારરૂપ અને કપળ કામ કરવાની જરૂર છે. જો તે થાય તો ભવિષ્યમાં વિવિધ જાતના

ગુજરાતી રંગભૂમિના પિતામહ - નટુભાઈ પટેલ

૦ દીપક રાવલ

ગુજરાતી પજ બહુ જ વિશિષ્ટ છે. સદીઓથી દેશ-વિદેશમાં વેપાર માટે જાળીતી છે. વિશ્વભરમાં ગમે ત્યાં જવ કોઈ ને કોઈ ગુજરાતી જરૂર મળવાનો. સાહસ અને વેપાર આ પજાના લોહીમાં છે. શાંતિ પિયતા, ન્યાય પિયતા, અનુશાસન, કર્મકતા, સહનશીલતા જેવા ગુણોને કારણે ગુજરાતીઓ વિશ્વમાં ગમે ત્યાં ગયા, દૂધમાં સાકરી જેમ ભળી ગયા. એટલું જ નહીં પરંતુ પોતાની સંસ્કૃતિ અને સંસ્કાર જગતીને પણ સ્થાનિક પજાના દિલમાં સ્થાન મેળવ્યું. ક્રતો, ઉત્સવો, કળા, અને સંસ્કૃતિનું જતન પણ ગુજરાતી પજાએ કરી જાણ્યું છે. રાજકારણ, પત્રકારત્વ, કળા, સાહિત્ય, શિક્ષણ એમ દરેક ક્ષેત્રમાં ગુજરાતીઓએ પોતાનું આગવું યોગદાન આપ્યું

ગુજરાતીઓ એક 'ગુજરાતી ક્રોમ' તરીકે કદાચ ઉંગાર થઈ શકે. આજે આ આદર્શ કે કલ્યાણ જેવું લાગે, પણ પ્રયોગ કરવા જેવો છે.

જ્યાબહેન દેસાઈ :

જેની કોઈએ પણ કલ્યાણ કરી ન હતી તેવા લંડનના એક મુકામાંથી, પોતાની રીતે એક ગુજરાતીએ પ્રયોગ કર્યો હતો અને તે સહન થયો હતો. 'ચપટી મીઠા' જેવો પસંગ સૌ ગુજરાતી માટે ભેગા થવાની દાણીએ પેરક છે. ગાંધીજીએ 'ચપટી મીઠા' દ્વારા સમગ્ર ભારતમાં જાહેર અસર કરી હતી. જ્યાબહેન દેસાઈએ અભૂતપૂર્વ મજૂર આંદોલન શરૂ કરીને બિટનની આંખ ખોલી નાંખી હતી.

જ્યાબહેન દેસાઈ મૂળમાં ચરોતરનાં પાટીદાર છે. તેમના પિતા ગોરધનભાઈ અને માતા કમળાબહેન આઝાદીની લહતમાં ભાગ લીધો હતો અને ચરખો ચલાવ્યો હતો. ૨ એપ્રિલ ૧૯૮૩ના રોજ ઘર્મજમાં જન્મેલાં જ્યાબહેન ૧૮૮૫માં સૂર્યકાન્ત દેસાઈ સાથે લગ્ન થયા બાદ દારેસલામ જર્જ વસ્યા હતાં. ત્યાંથી ૧૮૮૮માં ઈંગ્લેન્ડમાં સ્થળાંતર કર્યું હતું.

જ્યાબહેનને ૧૮૯૭માં લંડનસ્થિત 'ગ્રાન્વિક ફીલો પ્રોસેસિંગ લેબોરેટરીસ'માં નોકરી મળી. આ કંપની ગોરાઓએ ૧૮૯૮માં સ્થાપી હતી. તેની એક શાખા પદ્ધતિમ લંડનના ચેપ્ટર રોડ પર હતી. અને ત્યાં મોટા ભાગના એશિયન મજૂરો અને કારીગરો હતા. તેનો મેનેજર માલ્કમ ઔદ્ઘન ભારે રંગદ્વારીએ અને માથા ભારે હોવાથી બધાં જ નોકરિયાતો તેનાથી ધૂજતાં. એક દિવસ જ્યાબહેન તેમનું કામ આટોપીને જેવા ઘરે જવા તૈયાર થયાં કે ઔદ્ઘન તેમને કહ્યું : 'તોને પૂરીને જાઓ છો ? તમારે ઓવરટાઈફ કામ કરવાનું છે.' હવે તેને સંવાદરૂપે જોઈએ :

જ્યાબહેન : શેનો ઓવરટાઈફ ? ઓવરટાઈફ કામ કરવું તે સેચ્યુર્ટી નથી. સૌની મરજાની વાત છે.

ઔદ્ઘન : પણ બીજાઓ મારો હુકમ માને છે.

જ્યાબહેન : હું નહીં કલું. આ તે કારખાનાનું છે કે પાણી સંગ્રહાલય ? ! અમે તમારી જોહુકમી સાંખી નહીં લઈએ. અમે સિંહ છીએ, મિસ્ટર મેનેજર !

ઔદ્ઘન : હું તમને ડિસમિસ કરું છું.

જ્યાબહેન : તો, લઈ લો, આ મારું રાજ્યનામું !

જ્યાબહેન હિંમત હાર્યો નહીં. તેઓ તે વખતે 'બ્રેન્ટ ઈન્ડિયન અસ્સોસિયેશન'ના કમ્પ્યુન્ટી ડેવલપમેન્ટ એફિસર તરીકે પણ કામ કરતા હતાં. વળી તેઓ મહાનાના ગાંધીના સત્યાગ્રહીથી પણ વાચન દ્વારા સુપરિચિત હતાં. તેમણે જુલાઈ, ૧૮૯૮માં સત્યાગ્રહનો માર્ગ અપનાવીને સૌ એશિયન મજૂરો અને કારીગરોને ભેગા કર્યો. બીજું તરફ, તેમણે 'બ્રેન્ટ ઈન્ડિયન કાઉન્સિલ'નો સંપર્ક કર્યો. સૌએ સાથે મળીને ગોરા માલિકો સાથે સૌ પ્રથમ વાટાઘાટો શરૂ કરી, પણ તેઓ મક્કમ રહેતા હતાણ પડી. ૧૮૯૮માં પડેલી આ હતાણ અભૂતપૂર્વ અને જરૂરેસલાક હતી. જેમાં પ૫૦ મજૂરો અને કારીગરોની ધરપકડ થઈ હતી. તેથી છાપાંઓ, મેગેઝિનો અને રેડિયો દ્વારા આ હતાણના સમાચારો ચ્યામકવા લાગ્યા. પાલ્મેન્ટના હાઉસ અંધુર ક્રોમન્સ સુધી વાત પહોંચી. તે વખતે જેમ્સ કેવેહનની લેબર સરકાર હોવાથી પૂછ્યું જ શું ? સરકારની ઊંઘ પણ હરામ થઈ ગઈ. છેવટે માલિકો હાર્યો. જ્યાબહેન અને એશિયન મજૂરોની જીત થઈ.

પોતાનો જાતઅનુભવ વ્યક્ત કરતાં જ્યાબહેને "ઓપિનિયન"ના જુલાઈ ૨૦૦૩ના અંકમાં લખ્યું છે કે અમારી ફેક્ટરીમાં કામ કરતા મોટા

ઓપિનિયન / Opinion

છે. આ પજાએ વેઠકું થ ઘણું છે. વર્ષોની મહેનતથી ઊભા કરેલા વ્યવસાયો અને સુખ-સમૃદ્ધિને છોડીને કયારેક પહેરેલે કપડે જીવ બચાવીને નાસવું પણ પહ્યું છે. એવી પરિસ્થિતિઓમાં હાર્યો બિના ગુજરાતીઓ ફિનિક્સની જેમ ફરીથી બેઠા થયા છે. ગુજરાતી પજાને દુઃખ અને સુખ બને પ્રયાવતા આવે છે. સમગ્ર ગુજરાતી અને ભારત ગૌરવ લઈ શકે તેવા અનેક પત્રિભાશાળી ગુજરાતીઓ સમગ્ર વિશ્વમાં પથરાયેલા છે. ઈંગ્લેન્ડમાં કણ ક્ષેત્રનો વિચાર કરીએ છીએ ત્યારે નટુભાઈ પેટેલ પ્રત્યક્ષ થાય છે. ઊંઘો, પાતળો દેહ, આંખે ચેશમા પણ એમાંથી દેખાતી ત્રીકીઓમાં છલકાતો સ્નેહ વાંચી શકાય. આત્મવિશ્વાસ ફૂટી-ફૂટીને ભરેલો. અંસી વરસની વરચે પણ

ભાગના ઈમિગ્રાન્ટો હતા અને તેઓ અત્યંત ગરીબ હતા. જ્યાબહેન લખ્યું છે કે તેમણે ફૂટેલ નિધન નહીં, પણ ખાદ્યપીધે સુખી હતું અને આમ છતાં, તેમણે સામાન્ય મજૂરોના ભલા માટે હતાણ શરૂ કરી હતી. જ્યારે તેમણે ભૂખ હતાણ શરૂ કરી ત્યારે 'ટ્રેડ યુનિયન કેંગેસ'ના તત્કાલીન મહામંત્રી લેન મરેએ તેમને પૂછ્યું : 'તમને ભૂખ્યા રહેવાનું કોણે કહ્યું હતું ?' જ્યાબહેનનો જવાબ હતો : 'ગાંધીજીએ અનેકવાર ભૂખ હતાણ કરી છે અને તેમાંથી મને પ્રેરણ મળી છે.'

સમાપન :

ગુજરાતીઓ એક જમાનામાં જાયસ્ક્યોરિક વસાહતીઓ હતા. ત્યાર બાદ, તેમણે લાંબી મજલ કાપી છે અને હવે તેઓ પોતાને બિટિશ ગુજરાતી તરીકે ઓળખાવે છે. તેમણે અનેક રંગભેદી કષ્ટો સહન કર્યો છે અને અનુભવ ઘણાયા પણ છે. આમ છતાં, મોટા ભાગના ગુજરાતીઓ રાજકારણ અને નાગરિક જીવન પત્રે બેધાન છે. બીજું તરફ, બિટન એક મહાન રાષ્ટ્ર છે. પણ 'માંગ્યા વગર મા પણ ના પીરસે' જેવું થયા જ કર્યું છે. શું કરવા જેવું છે તેની ચર્ચા અગાઉ થઈ ચૂકી છે. પણ એક વારાની 'બ્રેન્ટ રેશિયલ ઈક્વાલિટી કાઉન્સિલ'ના તત્કાલીન અધ્યક્ષ ગુલાબ મિસ્નીએ જે લખ્યું છે તે એટલું બધું અગત્યનું છે કે તે તેમના શબ્દો ટાંકીને આ પ્રકારણ સમાપ્ત કરીશું. તેમણે "ઓપિનિયન"માં (એપ્રિલ ૧૯૯૭) 'યુવાશક્તિનો ઉદ્ય' લેખ દ્વારા નીચેના ઉદ્ગારો વ્યક્ત કર્યું છે :

"પાલ્મેન્ટના સભ્યો, પછી તે ભલે એશિયનો હોય, અને પણ છેવટે કેન્દ્રિત થયેલા સત્તાધીશો અથવા તો પ્રાઈમ મિનિસ્ટર્સનો જ કક્કો સાચો કરવા વોટ આપવો પડતો હોય છે. આજે જ્યાં લોકશાહીની પરિસ્થિતિ એવી હોય ત્યાં લેબર પાર્ટી ભજુમતીમાં આવે કે કોન્ફરેન્સિટિવ એ બહુ અગત્યનું રહેતું નથી. પ્રથમ તો આપણે નક્કી કરી નાંખવું પછે કે આપણે ખરેખર અર્ધનાગરિક તરીકે જ જીવનું છે ? એવું હોય તો અહીંની બહુમતી પ્રજાને બિલકુલ વાંધો નથી. આપણે અહીં રહીએ, કમાઈએ, ખાઈએ, પીએ, મજા કરીએ અને કાયદાનું પાલન કરતાં રહીએ એટલે થયું. આપણા નાગરિકત્વના હકો પર તરાપ મારે, આપણા રંગને કારણે આપણને નોખો ન્યાય આપે છતાં ય આપણે અવાજ ઉઠાવ્યા વગર રહી શકીએ છીએ તો એથી રૂંધું શું હોલી શકે ? બીજું તરફ યહૂદી પજાએ તેનું નાગરિકત્વ દીપાવ્યું છે. આપણા જૂની પેટીના લોકો ભલે સંસ્કૃતિ, અસ્મિતા, જ્ઞાતિ, ભાષા, પાંત કે ભારતે ઉપજાવેલા વાગાઓમાં સીમિત રહેવાનું પસંદ કરીએ. પણ છેવટે આપણા દરેક ઘરમાં એક નૂતન બિટિશ નાગરિક તૈયાર થઈ રહ્યો છે. એને અંગેજ અંગેજ જેવું બોલતાં આવે છે. એનું સંગીત, એનો ફૂટ્બોલનો શોખ, એની બિટિશ યુનિવર્સિટીની રિઝી આપણને ઉગારશે. ક્રોન્ટર શોપ છોડી, પૂરા બિટિશ સમાજમાં બધી જ જગ્યાએ છેવટે આપણાને તારશે. આ રીતે નવી પેટીનો ગુજરાતી બૌદ્ધિક વર્ગ આજે તૈયાર થઈ રહ્યો છે. જે સમાજમાં એક એવા સમૂહનું નિર્મિશ્ય કરનાર છે કે જે ભલે પોતાના હાથમાં સત્તા ન લે, અને સત્તા માટેની સાઠમારીમાં ન પડે, છતાં સત્તા પર નૈતિક પ્રભાવ પાડી શકે. સત્તામાં ખોટું થતું હોય તો લોકશક્તિ જગાવીને સત્તાધીશોને જગાવી શકે. આપણી ફરતે નજીર નાંખશું તો હું કથા નાગરિકની વાત કરું છું એ સ્પષ્ટ સમજાશે. નવી પેટીને ઉતેજન આપીએ. ભાષા, સંસ્કૃતિ, અસ્મિતાનો હાઉં કરીને ચુનાહિત ન બનાવીએ. પ્રથમ પેટી ફક્ત આટલું કરે તો આપણે પાર ઉત્તર્ય સમજાવું.''

[F-2, Ayojan Nagar Society, Near Shreyas Railway Crossing, AHMEDABAD - 380 007, India]

સપ્ટેમ્બર 2008

ટક્કાર ચાલે છે. નવી નવી યોજનાઓ બનાવે છે. અને તેને સાકાર કરવા પ્રયત્નશીલ રહે છે. જીવનમાં બજુ ચહ્તી -પહ્તી જોઈ છે. છતાં ય જીવન વ્યવહારમાં કહવાથા આવી નથી. અનેક લોકોને મદદરૂપ થાય અને વાતોનો જરાય દેખાડો ન કરે. મિત્રો માટે તો મરી જાય. એમને ત્યાં કામ કરનારા સેવકોને કુટુંબીજનની જેમ રાખે. એમને ત્યાં કેટલાક બે-ત્રણ પેઢીની સેવા આપે છે.

નટુભાઈનું આપ્યું નામ નટુભાઈ ચતુરભાઈ પટેલ. બધા મિત્રો વહાલથી એન.સી. કહીને જ બોલાવે છે. આ લેખમાં આપણે પણ એમને એન.સી. તરીકે જ ઉત્લેખશું. ઉમરમાં ભલે એ ઓંસી વર્ષના હોય પરંતુ એ આપણા સૌના સમવયસ્ક છે!

એન.સી.નો જન્મ તા. ૧૮-૫-૧૯૮૭જાના રોજ મોસાળમાં દશરથ ગામે થયો હતો. પિતાનું નામ ચતુરભાઈ મંગળભાઈ પટેલ. સૌ એમને સારાભાઈના નામે સંબોધે. એમનું વતન ખંભોળજ. એ ત્રણ ભાઈ - લલુભાઈ, ચતુરભાઈ ને મોતીભાઈ, ચતુરભાઈનું પ્રથમ લગ્ન ગંગાબહેન સાથે થયેલું. એમનાથી ઉમેદભાઈ અને ચંચળબહેન એમ બે સંતાન. ગંગાબહેનનું અવસાન થવાથી ચતુરભાઈનું બીજું લગ્ન દશરથ ગામના ગંગાબહેન સાથે થયું. એમનું એક માત્ર સંતાન તે નટુભાઈ. એન.સી.નો જન્મ થયો તે દિવસે વૈશાખી પૂનમ હતી. ખૂબ વરસાદ વરસ્યો હતો અને રેલ આવી હતી. એન.સી.નું બાળપણ મોટા ભાગે મુંબઈમાં જ વિત્યું. પિતા સારાભાઈ મોટા ઉઘોળપતિ અને ફિનોન્સિયર. મોસાળ પણ ખૂબ સમૃદ્ધ. મોસાળમાં પ્રેમ ખૂબ મળતો એટલે પ્રથમથી જ એન.સી.ને દશરથ ગામનું આકર્ષણ. વેકેશન પડે કે સીધા દશરથ પહોંચી જાય. સારાભાઈએ કુટુંબમાં એક પ્રથા પાઠેલ કે રજાઓમાં આપ્યું કુટુંબ ખંખોળજમાં બેગું થાય અને એક મહિનો સાથે રહે. પરંતુ એન.સી. ભાગ્યે જ ખંખોળજ જાય. કયારેક દાદીમા સોનાબા બજુ જીદ કરે, ત્યારે બે-ત્રણ વરસે ખંખોળજ જાય.

મોસાળમાં નાનાને ત્યાં ઘણી જાહોજવાલી. જમીન ઘણી અને તમાકુનો સારો વેપાર. ૧૯૮૦માં એમણે ઈરીગેશન સિસ્ટમ કરેલ અને પાણી બેંચવાનું ૨૨ હોર્સ પાવરનું મશીન મૂક્યું. કલમી આંબાની વાતીઓ હતી. નાનાને ત્યાં બણદ, ઉમણિયા ગાડું, ઘોડા, ઘોડગાડી હંમેશાં રહેતાં. મોસાળમાં એન.સી.ને હોર્સ રાઈંગની તાલીમ મળી. એ શોખ આળવન રહ્યો. છેલ્લા આઠ-દશ વર્ષથી રાઈંગ એમણે બંધ કર્યું છે. એન.સી. વેદરા રહેતા ત્યાં પણ ઘોડો રાખતા. ‘કલાપી’ ફિલ્મ બનાવી ત્યારે કાનમમાંથી ખૂબ કિમતી ઘોડો લાવેલા. ડેકચાર્ટ પણ રાખેલી અને ઘોડાને ટ્રેઇન કરેલો. વેદરામાં રોજ સવારે એક કલાક હોર્સરાઈંગ કરતા. બીજી એક ઘોડી પણ કાનમમાંથી ખરીદી હતી પરંતુ વેદરામાં ઘાસચારાની બરાબર વ્યવસ્થા ન થઈ અને ખાસ તો ઘોડાને સાચવનાર કોઈ કેળવયેલો માણસ ન મળ્યો એટલે અમલનાર ઝર્મ પર ઘોડા મોકલી દીધા. એનાં વછેરાં મિત્રોને બેટ આપી દીધાં. અંગત અને ઘનિષ્ઠ મિત્ર પાળિયાદ બાપુએ એક વછેરો બેટ આપેલો તે મરી ગયો ત્યાં સુધી ઝર્મ પર રહ્યો. ઝર્મ પર ચાર ઘોડા રાખતા. ડેકચાર્ટ હજુ જૂની યાદોને વાગોળતી ઝર્મમાં પડી છે. કોઈ ગમે તેટલા પૈસા આપે તો પણ એન.સી. એને દેચવા તેચાર નથી. ઘોડાઓ પર તેમને એટલો પ્રેમ કે કદી એક પણ ઘોડો વેચ્યો નથી.

એન.સી.ના માતા ગંગાબાનું ૧૯૮૨માં હાઈએટેક આવવાથી અવસાન થયું. એન.સી. એ વખતે માંડ ચૌદ વર્ષના. સારાભાઈએ એન.સી.ને શરૂઆતમાં આણંદની તી.એન. વિઘાલયામાં ભજાવવાનું ગોઠવેલું પણ ત્યાં નહીં ફાબે એમ વિચારી મુંબઈ પાછ બોલાવી લીધા. જૂન ‘૪૨માં એન.સી. ગોકળીભાઈ સ્કૂલમાં દાખલ થાયા. ત્યાં જઈ ૧૯૮૪માં મેટ્રિક થાયા. એન.સી. ભજાવામાં ટીક ટીક અને લોડ ઓક ધ લાસ્ટ બેંચ હતા. આજાદીની લહતના એ બય દિવસો. એન.સી.ને ‘સ્નેહરાચિમ’ જેવા આચાર્ય, દુર્ગાશ શુક્લ, ઈન્ડ્રિન્સિયાલ, ઉમાશંકર જોશી, મગનભાઈ કોલક, મંકોડી સાહેબ, બાપુભાઈ વશી જેવા ઉત્તમ શિક્ષકો મળ્યા. એન.સી.ને બાળપણમાં રમતગમતનો ભારે શોખ હતો. કિકેટ રમતા અને બેદમિન્ટનમાં તે બે વરસ સિંગલ્સ અને ઉબલ્સમાં ચેમ્પિયન થાય હતા. આજાદીની ચળવળમાં પણ યથાશક્તિ ભાગ લીધેલો અને સરઘરોમાં જોડાયેલા. પત્રિકાઓ છાપેલી. હાથે લખેલી પત્રિકાઓ વહેચાવા જતા. મુંબઈમાં ગાંધીજી, વલ્લભભાઈ પટેલ, સ્વામી આનંદની સભાઓ થાય તે સાંભળવા પણ જતા. મેટ્રિક પછી કોલેજમાં જોડાયા. ત્રણ વર્ષ ભજ્યા એમાં

ભજાવાનું ગૌડા અને કળાપવૃત્તિ મુખ્ય હતી. કોલેજ પછી બિજનેસમાં જોડાઈ ગયા.

એન.સી. ૧૬-૧૭ વર્ષના થયા ત્યાં કન્યાઓનાં માંગાં આવવા શરૂ થયાં. આબરુદ્ધ ઘર, પાર વગરની સંપત્તિ, આકર્ષક અને દેખાવડા એન.સી. માટે અનેક ઓફરો આવે તેની શી નવાઈ ! એન.સી.ના ભાઈઓને તો દશ - અગિયાર વરસની વયમાં જ પરણાવી દીધા હતા. એન.સી. માટે પણ ઘણાં દબાણ આવ્યાં હતાં પરંતુ સારાભાઈએ કોઈ દિવસ દબાણ ન કર્યું. એન.સી.એ ઘણી કન્યાઓ જોઈ. એક બજુ ગમી. સગાઈનું લગભગ નક્કી હતું. પરંતુ કહેવાતા સગાસંબંધીઓએ બજુ પૈઠણ માર્ગ્યું અને એ છોકરીને બીજે પરણાવી દીધી. એ કન્યાને એન.સી. આજે પણ ભૂત્યા નથી ! એ દરમિયાન મામા મોતીભાઈના એક મિત્ર વહેરારમાં તમાકુના બજુ મોટા વેપારી અને રાજા તરીકે જ ઓળખાય. એમની સુંદર અને સુશીલ કન્યા લીલા સાથે એન.સી.નું લગનછીવન ખૂબ જ સફળ રહ્યું. એમના ચાર સંતાનો દીપક, મીનુ, રેણુ અને જ્યેશે આજે ખૂબ જ સુખી છે. એન.સી.નું કુટુંબ એક વહેલાની જેમ વિકસ્યું છે. લીલાબહેન મુખ્યત્વે ગૃહિણી જ રહ્યાં અને ઘર સંભાળ્યું. બાળકોના ઉછેરમાં જ વ્યસ્ત રહ્યાં પરંતુ એ પણ બજુમુખી પતિભા હતાં. તેઓ ચિત્રો દોરતાં, તક મળે ત્યારે નાટકોમાં અભિનય કરતાં, હેન્ડિકાફન્ટનું પણ એમને જ્ઞાન. ઈન્ડિરાબેટીઝમાં એમને શ્રદ્ધા, એટલે ધાર્મિક અને સામાજિક પવૃત્તિઓ પણ ઘણી કરતાં. એન.સી.નો મોટેબાગો વેપાર અર્થે દેશ-વિદેશમાં જ હોય. લીલાબહેન એકલા હથે ઘર સંભાળે અને સાચવે. સારાભાઈ લીલાબહેનને દીકરીની જેમ સાચવતા. એ જમાનામાં સસરો-વજુ સાથે બેસીને બીજી રમતા ! સારાભાઈ એમના જમાના કરતાં ઘણાં આગળ હતા. લીલાબહેનના અવસાન પછી એન.સી.ના જીવનમાં એક મોટો અવકાશ ઊભો થયો.

એન.સી.નો પારિવારિક વ્યવસાય જનરી સ્પેરપાર્ટ્સનો. સારાભાઈના કુઆ ઉમેદભાઈ ધોરીભાઈ પેટેલને અમરાવતીમાં જન સ્પેનો ધંધો. કુઆ પહેલાં સારાભાઈથી મોટા લલુભાઈને ધંધો શીખવવા લઈ ગયા. પણ એ તો છ જ મહિનામાં પાછા આવતા રહ્યા. પછી એ સારાભાઈને લઈ ગયા ત્યારે તેમની ઉમર માત્ર અધાર વર્ષ. પરંતુ ખૂબ જ મહિનતુ. હોણિયાર અને ધંધોની ધંધોની સૂજ ઘણી. એ કારણે જુદુથી ધંધામાં આગળ વધ્યા. ૧૯૯૪માં એમણે ‘યુ.ડી. પેટેલ એન કંપની’ની સ્થાપના કરી. આજે ૮૪ વર્ષ થયાં એ કંપનીને; અને હજુ ચાલે છે. સારાભાઈએ આકોલા, મુંબઈ, મદ્રાસ એમ બધી ઓફિસો કરી. ૧૯૮૨માં આક્રિકમાં બિજનેસ શરૂ કર્યો. સારાભાઈનું પ્રથમ સાસરું વહેરારમાં. ત્યાં ગંગાબાના ફળિયામાં રહેતા અને શિક્ષકની નોકરી કરતા હતા. એ મુંબઈમાં પણ રહેલાં. તેમને આક્રિક મોકલ્યા અને બિજનેસની જવાબદારી સોંપી. ૧૯૫૦ સુધીમાં સારાભાઈએ ધંધાને ખૂબ વિકસાયો. પછી નિવૃત્ત થયા અને ખંખોળજ ગયા. ૧૯૫૦માં એમણે એન.સી.ને ‘યુ.ડી. પેટેલ એન કંપની’નું સુકાન સોંપ્યું. સારાભાઈ અતિશય વિશ્વાસુ હતા અને એમના ભાગીદારોએ આ ગુજાનો ખૂબ જ લાભ લીધો હતો. એન.સી.એ ધંધો સંભાળવાની સાથે સાથે જ ભાગીદારો અનતરાય, રસિકભાઈ અને રજનીભાઈને ધંધામથી ધૂટા કર્યો અને ધંધા પર પોતાનો કબજે જમાવ્યો. એન.સી. ધંધામાં પણ નવું વિચારતા અને સાહસ કરતા. ૧૯૮૦માં ઈંગ્લેન્ડ ગયેલા અને પ્રાઈવેટ લિમિટેડ કંપનીમાં ફેરીને બધા ભાગીદારોને શેર આપી દીધા હતા. સારાભાઈ ને મનોરામામાં એન.સી.ને જ્પાન મોકલવાનું નક્કી કર્યું. એ દિવસોમાં જ્પાન જવા માટે માત્ર ત્રીસ જીજાને પરમિત મળતી. એન.સી.એ ખૂબ મહેનત કરી. આયોજનપૂર્વક રજૂઆત કરી જવાની પરમિત મેળવી તેમ જ વિજા મેળવ્યો.

એન.સી. જ્પાન ગયા તો ખરા પણ કોઈને ઓળખે નહીં, ત્યાંની ભાષા આવે નહીં. કોઈ જ્પાની અંગેજી બોલે નહીં. દૂરના એક સગાના સંબંધી દ્વારા ત્યાંની હોટલમાં બુકિંગ કરાયું. રાતે બાર વાગ્યે ત્યાં ઉત્ત્યુ. એરપોર્ટ પર ઈમિગ્રેશન કાર્ડ ભર્યું. આ કાર્ડમાં પ્રવાસીની બધી જ માહિતી. શા માટે આવ્યા? મુખ્ય ધંધો કર્યો? વગેરેની નોંધ હોય. ઈમિગ્રેશન ઓફિસનું મીડિયા જોડે જોડાણ. ઈમિગ્રેશન કાર્ડમાં ભરેલી બધી જ માહિતી તેના સંપ્રક્રમનં નંબર સાથે બીજે દિવસે છાપામાં પગટ થઈ જાય. એટલે એન.સી. સવારે જુગ્યા ત્યાં ફેન આવવા ચાલુ થઈ ગયા. એપોઝન્ટેન્ટ્રેન્ટ આપવા માંડી. સાથે ઘણા સેમ્પલ લઈને ગયેલા. ઘણા લોકોને મળ્યા. નવા સંપર્કી થાયા. ઓસાકા ધંધાનું મુખ્ય મથક. આસપાસના વિસ્તારમાં

મશિનરીની અનેક ફેકટરીઓ. એન.સી. સાયકલ પર એ ફેકટરીઓમાં અને આસપાસના ગામોમાં ફાયા. અને થોડા જ સમયમાં ભારત અને આફ્રિકામાં માલ મોકલવાનું તેમણે શરૂ કરી દીધું.

એન.સી.જપાન ગયા ત્યારે રબર - બેલિંગની ફેકટરી ઈન્ડિયામાં નાખવાનો વિચાર આવેલો. એ માટે એમણે પ્રોજેક્ટ પણ તૈયાર કરેલો. વડોદરામાં સરદારનગર સોસાયટીની જમીન હતી. ચાર ભાગીદારોએ મળીને પાંચ લાખ રૂપિયામાં કંપની નકદી કરી નાંખી. જપાનમાં મિત્યુવિશી કંપની જોડે વાચાઘાતો કરીને પરત આવ્યા. ૧૮૫૭માં ફરીથી જપાન ગયા. પહેલીવાર જપાન ગયા ત્યારે જે જમવામાં બજુ જ અગવડ પહેલી એટલે બીજી વખતે લીલાબહેનને પણ સાથે લેતા ગયા. જપાન ગયા તે પહેલાં તેમના સસરાનું અવસાન થયું. ભાગીદાર મનોરમામા ઢીલા પહ્યા. એટલે સરદારનગરવાળી જયા રદ કરી હભોઈ રોડ પર પેરેમાઉન્ટ ફેકટરીનો સોદો નકદી કરી નાખ્યો હતો. જપાન જઈને ટ્યુબ-સાયકલના ટાયરનું અને વી-બેલ્ટ કન્વેયર વેલિંગનું કંપની જોડે નકદી કર્યું. કરાર પર સહી કરવાની હતી એવામાં સારાભાઈનો તાર આવ્યો 'કમ બેક. હેન્ટ સાઈન.' એટલે પરત આવ્યા. એન.સી.નું આ સ્વન્ન પૂરું થયું હોત તો કેટલો લાભ થયો હોત તે કલ્પી શકાય છે. ભારતમાં આ પ્રકારનું એ પ્રથમ સાહસ હોત. આ પ્રોજેક્ટ ભલે એ કરી ન શક્યા, પરંતુ જપાનના બે પ્રવાસોથી કંપનીનો ધંધો અનેક ઘણો વધી ગયો. આફ્રિકામાં ૧૦ થી ૧૫ લાખ શિલિંગ કમતા હતા તેને બદલે સાઈ લાખ શિલિંગ નજી પહોંચ્યો ગયો. એક બે વર્ષમાં જ એન.સી.એ ભારત અને આફ્રિકામાં ચાલતી કંપનીઓને આર્થિક રીતે સંધર કરી દીધી.

૧૮૫૮માં એન.સી. આફ્રિકા જવાના હતા. એન.સી.ના કાકાના દીકરા ભાનુભાઈ ભણવામાં હોશિયાર અને એમણે એન્જિનિયરિંગની પરીક્ષા આપેલી. સારાભાઈની ઈચ્છા એમને અમેરિકા મોકલવાની હતી. પરંતુ એમને સગાઓએ ભરમાયા કે સારાભાઈ કોઈને એમની મિલકતમાંથી ભાગ નહીં આપે. અલબત બધું જ સારાભાઈની મહેનતનું હતું અને એમને નામે જ હતું. કોઈનો કશો અધિકાર નહોતો છતાં ૧૮૫૮ના મે મહિનામાં મુંબઈ એન.સી. પર સારાભાઈનું પોસ્ટકાર્ડ આવ્યું. 'આપણું ઘર વહેંચવાનું છે. ૨૨ તારીખ પહેલા આવી જાવ.' મિલકતમાં બંભોળજમાં ૧૮૫૮ વીધા જમીન. એમાં એક નંબર ૩૦-૩૨ વીધાનો. એમાં કૂવો કરી ૧૧૦૦૦ બૂરીગ કરી એન્જિન મૂકેલું. ગમમાં સીંચાઈનો એ પહેલો કૂવો. ત્યાં જ રૂ.૫૦,૦૦૦ ના ખર્ચે સારાભાઈએ મકાન બનાવેલું.

બધા વહેંચણી માટે બેઠા. સારાભાઈએ એન.સી.ને કહ્યું કે 'કેમ કરવું છે?' જવાબમાં એન.સી.એ કહ્યું: 'તમે કમાયા છો, તમે જ બધું કર્યું છો. તમારે આપવાનું હોય તે કહી દો.' સારાભાઈએ કહ્યું: 'તો સાંભળો. બંભોળજની મારી બધી મિલકત ગમે તેના નામે હોય, મારા ભાઈ ભાગ વહેંચવાની હતી. અમે ત્રણ ભાઈ એટલે ત્રણ ભાગ કરવાની. મારા બે છીકરાને મારા ભાગમાંથી મળશે.' આ માની શકાય તેવું નહોતું. દાદાના વખતમાં માત્ર એક ઘર અને ઉર વીધા જમીન જ હતી. બાકીનું સારાભાઈની મહેનતનું હતું. છતાં સારાભાઈએ બધું સરબે ભાગે જ વહેંચયું. બંભોળજના ચાર પ્લોટ ચાર છીકરાનોને નામે કર્યા. સોના-ચાંદીના દાળીના જેમની પાસે હોય તેમના. સારાભાઈનો એ જમાનામાં રૂ.૩,૩૦૦નો હિસાનો હાર હતો તે ભાઈઓને કહ્યું કે જે રીતે વહેંચવું હોય તે રીતે વહેંચેની નાખો.

જમીનમાં ત્રણ લાંસા પાડ્યા. બધા કહે ચિક્કીઓ નાખીએ. સારાભાઈએ ના પાઠી. એમણે કહ્યું: સૌથી નાનો ભાનું છે. એના બાપ જીવતા નથી એટલે એન પસંદ પડે તે લઈ લે.' ભાનુભાઈએ દેસાઈવાળું જેતર લીધું. પછી રામજીભાઈને કેમ કે, એમના બાપ પણ જીવતા નહોતા. છીલા ટુકડાવાળો ભાગ હતો તે એન.સી.ને આપ્યો! બે મકાન હતા તેના ત્રણ ભાગ કર્યા. એમાં પણ ભાનુભાઈ અને રામજીભાઈને ગમે તે લઈ લે, વધે તે એન.સી.નું મુંબઈનું મકાન. પાલિના જૂહુ સ્કીમના ત્રણ પ્લોટમાં પણ એ જ રીતે પહેલાં ભાનુભાઈ અને રામજીભાઈ પસંદ કરે, વધે તે એન.સી.ને ભાગે આવ્યું! આફ્રિકામાં પણ મનોરભાઈ જોડે ૧૮૪૭માં ભાગમાં ૪૫,૦૦૦ શિલિંગમાં મકાન બનાવેલું. એ નટુભાઈના ભાગમાં આવ્યું.

યુ.ડી.પેટેલ કંપનીની જે મૂડી હતી તેનું જમા-ઉધારાનો સરવાળો કરી જે નજી વધ્યો, એના ચારા ભાગ કર્યા. લિમિટેડ કંપનીમાં પાંચ જણાના ૨૦ ટકાના શેર કરી નાખ્યા. આજે ય આ કંપની એ શેર પ્રમાણે જ ચાલે છે.

ઓપિનિયન / Opinion

સારાભાઈએ આખી વહેંચણી માત્ર અઢી કલાકમાં કરી નાખી. સારાભાઈએ બધી મિલકત વહેંચી પણ હિંમત અને સાહસનો વારસો માત્ર એન.સી.ને આપ્યો. સારાભાઈએ સ્થાપેલી પરંપરાને કારણે યુ.ડી.પેટેલ કંપની આજે ૮૪ વર્ષ પણ ચાલે છે. જો કે સારાભાઈએ આટલી ઉદારતા દાખલી છતાં ઘણાં પણ્શો થયા. ભાનુભાઈ અને સારાભાઈ વચ્ચે પત્રોમાં વાદ-વિવાદ થયા. એ કારણે એન.સી. અને ભાનુભાઈ લગભગ ૮ વર્ષ બોલ્યા નથી. તેમ છતાં કંપનીમાં કોઈ પણ ભાગીદારીનો પૈસો આવ્યો પછી થતો નહોતો. જેણું હકુમનું હોય તે તેને મળી જ જાય એ પરંપરા આજે પણ છે.

૧૮૫૮માં એન.સી. આફ્રિકા ગયા. ત્યાં બળવો થયો. ભાગીદારોને થયું કે આટલાં વરસે શેર ભાઈને આવ્યા. બીજા ભાગીદાર ભાઈઓએ ત્યાં પાવર ઓફ એટની આપી દીધેલ એટલે એન.સી.ને વધુ મુશ્કેલી સહેલી પરી. પછી તેમણે પોતાનો શેર લઈ કંપનીમાંથી નીકળી જવાનું નકદી કર્યું. ભાનુભાઈને પણ ત્યાં બોલાવ્યા. બંને વચ્ચેની કરવાશ એક જ કષણમાં જતી રહી. પછી બંનેએ પોતાની જીનેરીઓ ખરીદી અને ખાસ્કુ કર્માયા. એ જમાનામાં લગભગ ત્રીસ લાખ રૂપિયા. સારાભાઈએ જાણ્યું ત્યારે બજુ રાજી થયેલા.

ત્યાર પછી એન.સી. ઈંગ્લેન ગયા. લંનમાં બિઝનેસ કર્યો. ઝર્મસીઓ ખરીદી અને સગાસંબંધીઓ, જેમને ખાવા પણ નહોતું તેમને ધંધે લગાડ્યા. પણ ત્યાં પણ એ જ થયું - પૈસો આવ્યો એટલે એમનાં માથાં ફરી ગયાં. એન.સી. ધીમે ધીમે આ બધામાંથી નીકળી ગયા.

એન.સી.ને ધંધામાં ઘણી પછાણો મળી છે. વડોદરામાં ફેકટરી કરી એમાં પણ મોટું નુકસાન થયું હતું. તેમ છતાં એન.સી.ની જીવનમાંથી શ્રદ્ધા ઘણી નથી. અમના વ્યવહારમાં કંધાં ય કટુતા નથી આવી કે ઉદારતા ઘણી નથી. આજે કોઈને મદદરૂપ થઈ શકતું હોય તો થાય જ. જીવનમાં મળેલા ઝેરને એન.સી.એ પચાવ્યું હોય, તો તે એમની કળાપવૃત્તિને કારણે.

એન.સી. મોટા ઉલ્ગોગપતિ, સમાજસેવી, ખેડૂત કે બીજું ગમે તે હોય પણ સૌ પ્રથમ કલાકાર છે. એન.સી.ને બાળપણથી જ કળાપવૃત્તિમાં ઊંઝે રસ. બાળપણમાં મિત્રો સાથે મળીને ઘરમાં પઢા લટકાવી નાટકો કરતા. સ્કૂલમાં રજાઓ પડે એટલે દશરથ ગામે મોસાળમાં પહોંચ્યો જતા. ત્યાં એમની માતાના કાકાના દીકરા ભાઈ રામજીમામા જોડે ભાઈબંધી. એ રામજીમામા જોડે સાયકલ પર રબલ સવારીમાં બેસી વડોદરા નાટક સિનેમા જોવા જતા. કયારેક એક દિવસમાં એક સાથે બે ફિલ્મો જુઓ. વડોદરા જતાં રસ્તામાં આજે જ્યાં નહાક છે ત્યાં લોકો કહેતા કે ભૂત થાય છે. ફિલ્મ જોઈને મોડી રાતે પાછા વળતા એ જગ્યા આવે ત્યારે બજુ બીક લાગે. એટલે આંખો બંધ કરી સાચાયકલ દોડાવી મૂકે. કોઈવાર મામા જોડે ઘોડગાડીમાં બેસીને પણ નાટક જોવાને લહાવો મળતો. એ વખતે 'વીર પસલી' નાટકના સંગીતની રેકર્ડ બહાર પેટેલી. લોકો ટ્રેઇનમાં બેસીને નાટકો જેવા જતાં. રાતે નવ વાગ્યે નાટક શરૂ થાય અને સવારે પાંચ વાગ્યે પૂરું થાય. સારાભાઈને પણ નાટકનો શોખ. દર વર્ષ બેસ્તા વર્ષના દિવસે કોઈ પણ નાટકની પહેલી હોળની ટિકિટો આવી જતી. એ જમાનામાં પત્રાપ ઓઝા, દીનાબહેન, માસ્ટર વસંત, કાસમ, મોતિભાઈ ચુનીલાલ, કેશાવ કભૂતર, છગન રોમિયો જેવા કલાકારો. એન.સી.એ બધાને રંગમંચ પર જોયેલાં. કમળા કશાંટકી, ચીમનલાલ, ચુનીલાલ વગેરે કલાકારોની વેતબાળ જોઈને એન.સી. રાજી રાજી થઈ જતા. નાટકોમાં અનેકવાર 'વન્સ મોર' થાય. 'વીરપસલી' નાટકનાં અનેક વખત વન્સમોર થયેલા. અશરકખાનનું 'માલવપતિ મુંજ' નાટક એન.સી.એ જોયેલું. સારાભાઈ ફિલ્મોમાં જ્યાંપણાં કરતા એટલે અનેક કલાકારોનો અણો તેમને ત્યાં જમતો. પ્રખ્યાત વિલન પણ એ જમાનામાં ભાગલા પછી મુંબઈ કામ શોધતા આવેલા ત્યારે લગભગ આખો દિવસ સારાભાઈને ત્યાં કામ મળશે એ આશાએ બેસી રહેતા. ઘરમાં જ કળાનો આ માણસ હતો એટલે એન.સી.ની રહ્યી ઘડાતી ગઈ.

૧૮૪૨માં એન.સી. અંગેજી છઢા ઘોરણમાં હતા ત્યારે રસીક મીણ એમને 'શાંકિત હંદ્ય'નાટકમાં સ્ટેજ પર લાય્યા હતા. મુંબઈના ઘરના કમાઉન્ડમાં લાકડાનું સ્ટેજ ઉભું કરીને નવરાત્રીથી શરૂઆત કરી. એમાં બા સાથે મળી નાના-મોટાં નાટકો કરતાં. ગીતો રજૂ કરતાં. ૧૮૪૩માં 'વિલેપાર્ટ' પારીદાર મંજળાની સ્થાપના થઈ. આજે પણ આ સંસ્થાનું ઓઝિટોરીઅમ સાથેનું ભવન શ્રદ્ધાનંદ રોડ ઉપર છે. મંજળના પ્રેસિડેન્ટ

સારાભાઈ હતા. એન.સી.નું ઘર પ્રેક્ટીસની જગ્યા. ત્રણ દિવસનો કાર્યક્રમ થાય. એ સમયે ‘ગુજરાતી વિલે પાર્ટ્નર મંડળ’ પણ સ્થપાયેલું. એ લોકો પણ નાટક ગરબા કરતા. આ બન્ને સંસ્થાઓ વચ્ચે રૂપર્ધી પણ જામતી. લોકો અનંતરાય આચાર્ય એન.સી.ના મકાનમાં જ રહેતા. એન.સી.એ કંચનભાઈ પટેલ, ચંદ્રકાન્તભાઈ, ઇન્દ્રજિત કિલ્લાવાળા સાથે મળીને ઘણા નાટકો કરેલા. પછીથી બહુ મોટા ફિલ્મ દિગ્દર્શક તરીકે જાહેરાતા થયા. મનહર રસક્પૂર પણ ત્યાં આવતા. પ્રકાશ પિકર્ચર્સ’ માં એ વિજય ભણ અને શંકર ભણ પાસે દિગ્દર્શન શીખતા હતા. મનહરભાઈ આટલા કેળવાયેલા છિતાં કહેતા કે, ‘નાટકનું દિગ્દર્શન એન.સી. જ કરે.’

એન.સી.એ ગુજરાતી મંહળમાં પહેલું નાટક ‘પરીક્ષા’ કર્યું. છોકરાના માનસ પર પરીક્ષાની શી અસર થાય છે તેનું અવિનાશ વાસે તેમાં નિરૂપણ કરેલું. એન.સી. એ તેના ઉપરથી વીસેક મિનિટનું નાટક તૈયાર કર્યું. ઇન્દ્રજિત કિલ્લાવાળા પાસે મ્યુઝિક તૈયાર કરાયું. નાટકમાં કોઈ સંવાદ નહીં, માત્ર ગીતો અને લાઈટ મ્યુઝિક. રક્ષા અને દક્ષા એ બે બહેનો ગીતો ગાય. રસિક મીણ પછી, એન.સી.એ નાટ્યક્ષેત્રે તૈયાર કરનાર પદ્ધુમાં ઠકોરની દીકરીઓ. આ પયોગ ખૂબ સફળ રહ્યો.

બીજા વર્ષે પુષ્પવદનભાઈએ એન.સી.ને ‘સમયના વહેણ’ નિઅંકી નાટકમાં પહેલો નેગેટિવ રોલ આપ્યો.

એન.સી.ને પ્રથમથી જ એક ટેવ - કોઈ વાર્તા કે નવલકથા ગમે તો તેના પરથી નાટક લખાવાયે. એવી જ એક ગમેલી છિન્દી વાર્તા પરથી મનહર રસ કપૂર પાસે એ લખાયું. ફૂટપાથ પર જીવતા ગરીબ બાળકોની એમાં વાર્તા હતી. એને નામ આપ્યું - ‘અંકડાના ફૂલ’. એ શોના એન.સી.એ ઘણા પયોગ કર્યું. થોડું શૂટિંગ કરેલું. એક પોર્ટકશન - ‘સ્કાર્ફ પોર્ટકશન’ પણ કરેલું. સવા કલાકના નાટકમાં એક પણ વાર પડ્યો પારવામાં આવ્યો નહોતો. લાઈટ મ્યુઝિક માટે કરસનદાસ માણેક, પાસે ગીતો ગવડાવેલાં. સ્વાઈફ્ની મદદથી કેરિડ ટાઈટલ આપેલા. આ પયોગ પણ સફળ રહ્યો. ભવિષ્યમાં એન.સી. એ જે મોટા બેલે કરવાના હતા તેનું બીજ જાણો કે અહીં રોપાયેલું.

‘ભારેલી અઞ્જિન’ નવલકથા પરથી ‘અહિંસાનો પૂજારી’ નાટક તૈયાર કર્યું. એમાં એન.સી.એ સુદુરદાનું પાત્ર ભજવેલું. સમાટ અશોક પર બનેલી ફિલ્મ પરથી ‘અશોક’ એકાઉન્ટી કરેલું. ‘લા મિજરેબલ’ નવલકથા પરથી અનંત આચાર્ય પાસે સવા કલાકનું નાટક લખાવેલું અને ભજવેલું. એ પછી અનેક નાટકો ભજવાતા હતા અને એ.સી.ની અંદરનો કલાકાર ઘણાતો હતો. અન્ય મંહળવાળા પણ આ નાટકો જોવા આવતા.

નાટ્ય જીવનમાં એક વાર એન.સી.ને નિઝણતાનો અનુભવ થયો. ‘ભારતીય વિદ્યાભાવન’ માં એન.સી.એ જ્યંતા દલાલનું નાટક ‘ડંકુ રજૂ કરેલું. તે જમાનાની જ્યાતનામ કલાકાર પ્રભા દેસાઈ નાટકની હિરોઈન હતી. સહકલાકાર હતી ચારુભાળા. પ્રભા દેસાઈની વ્યસ્તતાને કારણે નાટકના રિહર્સલ પૂરતા થયેલાં નહીં. એન.સી.ની એકટર તરીકે એક મર્યાદા. એન.સી. લીંક રાખી ન શકે અને લીંક વગર બોલી ન શકે. પ્રભા લીંક આપી શકતી નહોતી. પ્રોમ્પટર બોલતો હતો પણ જાણો સંભળાય જ નહીં. એન.સી.ચુપ થઈને સ્ટેજ પર ઊભા રહી ગયા. પછી પ્રભાની એક્સિસ્ટ કરાવી. ચારુભાળા સાથેના સંવાદો તૈયાર હતા. એટલે જેમ તેમ કરીને નાટક પૂરું કર્યું. સારાભાઈએ પછી ટકોર કરી કે ‘રેસના દહાડે ઘોડું ન દોડ્યું.’ આ નિઝણતાએ ઘણો આધાત આપ્યો, પણ સાથે શીખ પણ મળી કે કલાકારોએ સ્ટેજની તુમાંખી ન રાખવી અને રંગદેવતાથી જાતને મોટી ન માનવી. કેમ કે ક્યારે તે થપ્પ મારી દે તે કહેવાય નહીં.

એન.સી.ને ફિલ્મો કરવી હતી. દિગ્દર્શન શીખખું હતું. પૂના ઇન્સ્ટ્રીટ્યુટની સ્થાપના થઈ તે પહેલા શીરા ઇસ્ટેટમાં એક ઇન્સ્ટ્રીટ્યુટ થયેલી. ત્યાં એજન્સીને ૩૦૦.૦૦ રૂપિયાની ઝી પણ ભરી આવેલા. પરતુ સારાભાઈની બીકે જઈ ન શક્યા.

૧૯૮૫રમાં મહેશ પરમાર પણ પણ નિઝેણના કથાવસ્તુ પરથી ફિલ્મ બનાવતા હતા. મહેશ પરમારે દિગ્દર્શિત કરેલી ફિલ્મ ‘પનઘટ’ સિલ્વર જ્યુબિલી હીટ હતી. મહેશ પરમારે નવી ફિલ્મ માટે ભારત ભૂષણ અને નિલિની જ્યવંતને સાઈન કર્યી હતાં. એન.સી.નું ‘લા મિજરેબલ’ પરથી તૈયાર થયેલું છિન્દી નાટક મહેશ પરમારે જોયું હતું. એમણે નવી ફિલ્મમાં એન.સી.ને સમાંતર રોલ કરવા કર્યું. એન.સી.દ્રિધામાં પહ્યા. એક તરફ

ફિલ્મમાં સમાંતર હીરોનો રોલ કરવાની તક મળતી હતી અને બીજી બાજુ હુંબું જીવન હતું. ફિલ્મી જીવનની વાસ્તવિકતાને તેમણે નજીકીની નિહાળી હતી. ચંદ્રમોહન જેવા જેવા જ્યાતનામ કલાકારોને કંગાળ હાલતમાં મૃત્યુ પામતા જોયા હતા. બહુ જ વિચાર્યા પછી એન.સી.એ મહેશ પરમારની ઓફર હુકરાણી હતી.

સારાભાઈ ફિલ્મોમાં જ્યાતનામ કરતા હતા. પરંતુ કેટલી ય ફિલ્મોના પૈસા અટવાઈ પડેલા. ૧૯૮૧-૮૨ માં એમની પાસે અધૂરી ફિલ્મોની અબાર નેગાટિવ પડી હતી. ‘સંગીતા’ અને ‘રોશની’ ફિલ્મનું બાકીનું દિગ્દર્શન અને એનિટિંગ કરીને એન.સી.એ પૈસા પાછા મેળવ્યા હતા. એકવાર એન.સી.એ સારાભાઈને કહેલું કે, ‘આપણે બધાની નેગાટિવ લઈને ફીઝીએ છીએ તે કરતાં આપણે ફિલ્મ બનાવીએ તો કેવું?’ સારાભાઈએ હા પાડી. એન.સી.એ પી.એલ.સોલંકી સાથે કામ કરીને અધૂરી ફિલ્મો પૂરી કરી હતી. એ પરિચયને કારણે એન.સી.એ વિદેશી ફિલ્મ જોયેલી તના પરથી એક મૂંગી-બહેરી છોકરીની વાર્તા તૈયાર કરાવી. ફિલ્મનું ટાઈટલ આપ્યું ‘બોલો ના બોલો’. હીરો અને હીરોઈન તરીકે દેવાનંદ અને નરગીસને સાઈન કર્યા. ફિલ્મ જગતમાં સારાભાઈની વગ એટલે આ કલાકારોને સાઈન કરવામાં મુશ્કેલી ન પડી. નરગીસની ‘આવારા’ ફિલ્મ હીટ ગયેલી. રાજ કપૂરની પરવાનગી વગર એ કોઈ ફિલ્મ સાઈન કરતી નહોતી. પરંતુ નરગીસના મોટાભાઈ અખ્તર હુસૈન ફિલ્મોમાં ચાલ્યો નહીં. પછી છ મહિના એણો સારાભાઈની કંપની યુ.ડી. પટેલમાં ટાઇપીસ્ટ તરીકે કામ કરેલું. આ સંબંધને કારણે નરગીસને સાઈન કરવાનું સરળ બન્યું.

એ દિવસોમાં સ્ટેજ પર જ સ્કિપ્ટ લખાતી હતી. પરંતુ એન.સી.પી. એલ. સંતોષી પાસે ઢોઢ મહિનામાં સંપૂર્ણ સ્કિપ્ટ લખાવી. ૧૯૮૪માં એન.સી.એ આફ્રિકા જવાનું નક્કી કર્યું. એટલે આ ફિલ્મનો પોજેક્ટ પડતો મુકાયો. એ જમાનામાં એન.સી.ને ૫૦,૦૦૦.૦૦ની ખોટ ગઈ. આ ફિલ્મ બની હોત પરંતુ ઈશ્વરની ઈચ્છા જ કંઈ જૂદી હતી. એન.સી.એ પછીથી ધંધામાં ધ્યાન કેન્દ્રિત કર્યું. અને સંકલ્પ કર્યો કે ધંધો મુખ્ય અને કળા શોખ, કળાને કમાણીનું સાધન નહીં બનાવવાનું. આ સંકલ્પ એન.સી.એ આજીવન પાય્યો. એક અપવાદ સિવાય. ૧૯૮૫રમાં એન.સી.એ સંજીવકુમારને લઈ ‘કલાપી’ ફિલ્મ બનાવી. આર્થિક રીતે આ ફિલ્મ પણ ખોટમાં જ ગઈ હતી. પરંતુ ‘કલાપી’ ગુજરાત સરકારના અગ્નિયારે અગ્નિયાર અવોર્ડ જીતી ગઈ હતી. આ એક વિક્રમ છે. અને આજે પણ તૂટ્યો નથી. અને હા, સંજીવકુમારે આ ફિલ્મના મહેનતાશ માટે માત્ર એક જ રૂપિયો લીધો હતો. સંજીવકુમાર એ વખતે હજુ જાહેરાતા થયા નહોતા. પરંતુ એન.સી.ની કલાપારખું દાખિએ એ કલાકારનું હીટ પારખી વીધું અને હીરોનો રોલ આપી દીધો હતો.

૧૯૮૨રમાં એન.સી. આફ્રિકા ગયા. ધંધાની માથાકૂટ પાર વગરની હતી. આર્થિક સમસ્યાઓ પણ ગંભીર હતી, છતાં નાટ્ય પવૃત્તિ સાથે જોડાયા. વાગમાં શીંગડા ભરાવવાની ટેવ જાય ખરી? એ સમયે કંપાલામાં ‘કંપાલા કલાકેન્ડ’ ચાલે. ત્યાં જશભાઈ અમીન, ચીમનભાઈ, શીલા માર્કેન્ચે, ડાલ્ફાભાઈ કવિ વગરે જોડાયેલાં. મહેશ નાણ્ણાવટી ‘ન્યૂ ઈન્ડિયાના ઈસ્ટ’ આંક્ઝિકાના પ્રતિનિધિ. એને નાટકનો શોખ. એ કલાકેન્ડમાં આવ્યા. એ જ સમય ગાળામાં ઘનશ્યામ શાહ એક ફિલ્મ બનાવવાનું વિચારી રહ્યા હતા. ઘનશ્યામ શાહ જોડે રિહર્સલમાં મુલાકાત થઈ. વાતાચીત પરથી એઝો જ્યાયું કે એન.સી. અનુભવી છે. અને ફિલ્મમાં પાર્ટનર બની શકે તેવા આર્થિક ક્લેત્રના પણ છે. એટલે એન.સી.ને બેક સ્ટેજમાં મદદ કરવા નિમંત્રણ આપ્યું. એન.સી.એ તરત જ સ્વીકારી લીધું. હજુ થોડા સમય પહેલા જ હીરોનો રોલ હુકરાણી આવેલા એન.સી.એ કંપાલામાં કુંડાં ઊંચાવાનું કામ કર્યું અને સ્ટેજ મેનેજર થયા. નાટક અંગે દિગ્દર્શક સાથે ચર્ચા થાય. એન.સી.એ સૂચયું કે રોતી છોકરી સાથે ઝાપાંખી થાય છે ત્યાં જ ઈન્ટરવલ પારખો જોઈએ. પરંતુ એ પ્રસંગ પછી

મહેશ નાણાવટીને એક સંવાદ બોલવાનો હતો તે કપાઈ જાય એટલે સૂચન સ્વીકારાયું નહીં. ચાર પાંચ શો પછી એક શોમાં જેવો છોકરી સાથે જેચ્યતાજાનો પ્રસંગ આવ્યો અને એન.સી.એ પછો પાતી દીધો. મહેશ નાણાવટીને સંવાદ બોલવાનો બાકી હતો. અને પછો ખોલીને પોમ્પટર બોલ્યો પરંતુ પછી એણે એન.સી.નો ઉધડો લીધો. ભારે અપમાન કર્યું. એ વખતે બે જ રસ્તા હતા. એક નાટક છોકીને ચાલ્યા જવું અથવા ગમ ખાઈ જો. એન.સી.ને થયું કે ‘શો મસ્ટ ગો ઓન’ એટલે ગમ ખાઈ ગયા. ઘનશ્યામ શાહેને ખબર પડી. એ નાટકનો માણસ. કલાકારનું મરણ સમજે. મહેશ નાણાવટી જોડે ચર્ચા કરીને કચ્ચું કે આ ખોટું થયું. તમે એન.સી.ની માઝી માગો. મહેશભાઈએ આવીને મારી માગી. એન.સી.એ કચ્ચું, ‘ભૂલી જાવ.’ શો પૂરો થયો. એન.સી.એ તરત જ રાણનામું લખીને સેકેટરી ચીમનભાઈન આપી દીધું. એન.સી.ને પહેલેથી જ ટેવ કે પોતાનો મુદ્દો સાચો હોય તો લડી લેવાનું. ને ન જાવે તો મૂડી દેવાનું. ઘનશ્યામભાઈને ખબર પડી. એમણે એન.સી.ને સમજાવ્યા. એન.સી.એ એમની વિનંતી સ્વીકારીને ૨૫ શો સુધી બેક સેઝની જવાબદારી સંભાળી. બીજું નાટક કરવાનું થયું ત્યારે એન.સી.નો ડ્રામા કમિટીમાં સમાવેશ કરવામાં આવ્યો. એન.સી.ને નાટકનો બ્લોગો અનુભવ છે એની જાણ સૌને થઈ ગઈ હતી. એટલે ‘પલ્લવી પરણી ગઈ’ ની સ્કિપ એન.સી.ને આપવામાં આવી. અને દિગ્દર્શન કરવાનું કચ્ચું. પરંતુ એન.સી.એ ‘ના’ કહી, અને કચ્ચું કે, ‘હું હેઠાં મારી સ્કિપ પસંદ કરું છું.’ બધાએ કચ્ચું કે; ‘તમારી સ્કિપ પસંદ કરીને નાટક તૈયાર કરો.’ એન.સી.એ પોતાના ખૂબ જ સફળ થયેલા નાટક ‘સમયના વહેણા’ની પસંદ્ગી કરી. નાટક માટે કલાકારો જોઈએ પણ બજી પરિચય નહીં. એ વખતે કંપાલામાં પીતમ પંચાનું નામ મોટું. પીતમભાઈને નાટકમાં લીધા અને સાથે એમનાં પત્ની અનસૂયાબહેનને પણ લીધાં. મુખ્ય ભૂમિકા એન.સી. કરતા હતા. નરગિસ તેજાણીને મુખ્ય સ્ત્રી પાત્ર આયું. બાકીના પાત્રો માટે નવા કલાકારો લીધા. ‘સમયના વહેણા’ નાટક રજૂ થયું ને ધૂમ મચી ગઈ. પચીસ શો થયા. આ નાટકને લીધે એન.સી.ને દિગ્દર્શક તરીકે માન્યતા મળી ગઈ. કંપાલા કેન્દ્રનું નાટક હોય તો દિગ્દર્શન તો એન.સી.નું જ હોય એવી હવા બંધાઈ ગઈ.

પછીથી મહેશ નાણાવટીને નાટ્યસ્પર્ધાનું આયોજન કરવાનો વિચાર આવ્યો. નાટ્યસ્પર્ધા ત્રણ દિવસ ચાલે. રોજ ત્રણ નાટકો રજૂ થાય. સ્પર્ધાના જજ તરીકે ચં. ચી. મહેતાને બોલાવ્યા. આ સ્પર્ધાએ લોકોમાં જબરજસ્ત આકર્ષણ જમાયું. બધી ટિકિટો વેચાઈ ગઈ. પછી તો દર વર્ષ નાટ્યસ્પર્ધા યોજાતી ગઈ. દીના પછી, મધુકર રાદેરિયા, માર્કન્ડ ભજ, વિશ્વુભાઈ વ્યાસ, રસેશ જમીનદાર, જ્યોતીન્દ દેવ જેવા ઘ્યાતનામ નાટ્યવિદ્ધીને જજ તરીકે નિમત્તણ આપવામાં આવ્યું હતું. સ્પર્ધામાં રજૂ થતાં ‘કંપાલા કલાકેન્ડ’ના નાટકોનું દિગ્દર્શન એન.સી. જ કરતા હતા. પછી વહેદરાના ઉંઘોગના કારણે વારંવાર ભારત આવવાનું વધ્યું. એટલે ત્યાંથી નીકળી ગયા.

ઈંગેન આવ્યા હતા બાળકોને ભજાવવા અને ધંધો કરવા. પરંતુ અહીં પણ નાટકની હઠ ધૂરી નહીં. એન.સી.પટેલની પહેલેથી જ દઢ માન્યતા કે બેનર વગર નાટક ન થાય. એ વખતે સર જશવંતસિંહજી ગોહિલ એન.સી.ને ‘ભારતીય વિદ્યાભવન’માં લઈ ગયા. એન.સી.ઈનો બિટિશ કન્જરોટિવ પાર્ટી, યુ.કે. ‘ના ચાર વર્ષ ડેપ્યુટી ચેરમેન રહેલા. ગોહિલ સાહેબ ચેરમેન હતા. ૧૯૭૪-૭૫ ની આ વાત. એન.સી.ને ભવનમાં લઈ જવા પાછળ ગોહિલ સાહેબનો આશય કદાચ આર્થિક અનુદાન મેળવવાનો હતો. પહેલી બે મિટિંગમાં એમણે કચ્ચું કે ‘હું કોઈની પાસે પૈસા માગી શકું નહીં. મને નાટકનો શોખ છે. ભવનમાં નાટકનો ડિપાર્ટમેન્ટ કરો તો હું મદદરૂપ થઈશ.’ સૌ નાટકનું ડિપાર્ટમેન્ટ સ્થાપવા તૈયાર થયા. એન.સી.એ ‘અમે બરફનાં પંખી’ નાટક કરવાનો પ્રસ્તાવ મૂક્યો. અને ત્રણ હજાર પાઉન્ડનું બજેટ રજૂ કર્યું. ભવન પણ પૈસા હતા નહીં એટલે એન.સી.એ કચ્ચું કે ત્રણ હજાર પાઉન્ડ આપવા હું તૈયાર છું. ખોટ જાય તો મારી, અને નશી થાય તો ભવનનો. કમિટીને હવ સંમતિ આપવામાં કોઈ જ વાંધો ન હતો.

‘અમે બરફનાં પંખી’ના દિગ્દર્શ કાન્તિ મહિયા સાથે એન.સી.એ શરત મૂડી કે દિગ્દર્શન તમારું પણ કલાકારો સ્થાનિક લેવાના. સ્થાનિક કલાકારોને તૈયાર કરવા અને તક આપવા જ આ પ્રવૃત્તિ થાય છે. કાન્તિ

મહિયાએ એ જ પ્રમાણે સ્થાનિક કલાકારો લઈને જ નાટક કર્યું. લોકોનો જબરજસ્ત પત્રિભાવ મળ્યો.

બીજું નાટક કર્યું. ‘અમે તમે અને રતનિયો’. એ નિષ્ફળ ગયું. એ પછી બે વરસે એક ઉત્તમ કોટિનું નાટક આપવાની પરંપરા ચાલી. ૧૯૮૦માં ‘અર તો પીધાં જાણી જાણી’, ‘૧૯૮૧માં ‘ખાદું પીધું તારાજ કર્યું’, ‘૧૯૮૨માં ‘શતરંજ ઘાદાં’, ‘૧૯૮૩માં ‘ફિંગર પ્રિન્ટ’, ‘૧૯૮૪માં ‘નોખી મારીના નોખા માનવી’, ‘૧૯૮૫માં ‘સાથીયામાં એક રંગ ઓછો’, ‘૧૯૮૬માં ‘કાજળ દોળાયું કંકુમાં’, ‘૧૯૮૭માં ‘અલ્પ વિરામ’ રજૂ થયાં. આ નાટકોનું કથાવસ્તુ, અભિનય દિગ્દર્શન ઉચ્ચ કોટિનાં હતાં. એન.સી.નાં નાટકોમાં સમાજ માટે એક સદેશ હોય. બધાં જ નાટકોમાં સ્થાનિક કલાકારોને તક આપવામાં આવી. ગુજરાતી રંગભૂમિના ઘ્યાતનામ દિગ્દર્શકો જેવા કે કાન્તિ મહિયા, વિશ્વુભૂમાર વ્યાસ, માર્કન્ડ ભજ, વિરીશ દેસાઈ વગેરેને એન.સી. લંઘન લઈ આવ્યા અને તેમના અનુભવોનો લાભ નવા કલાકારોને મળ્યો. સ્થાનિક પ્રજાને ઉત્તમ નાટકો આસ્વાદાવાનો અવસર મળ્યો. આંક્રિકના મિત્રો પીતમ પંહ્યા. ઉષા પટેલ, નરેશ પટેલ, તરુ દેવાણી, પ્રવીણ આચાર્ય, પી.આર. પટેલ જેવાં કલાકારોનો સહકાર પણ મળ્યો.

૧૯૮૫થી ભવનમાં નાટ્ય વિભાગ દ્વારા સંગ્રહિત, નૃત્ય અને નાટકોનો નવો વિભાગ શરૂ થયો. એન.સી.એ સ્કૂલના દિવસોમાંથી ડાન્સ-ડ્રામા (નૃત્યનાટિકા) કરવાની ઈચ્છા હતી. પરંતુ તે માટે ખૂબ જ પૈસા જોઈએ. એ લંઘનમાં જ શક્ય બને. ભવનના આ નવા વિભાગ દ્વારા એન.સી.ના દિગ્દર્શનમાં ‘મીરા શયામ હુલારી’ રજૂ થયું. અને ખૂબ જ સફળ થયું. તે પછી ‘સૂર શ્યામ મતવાલા’નું નિમણા થયું. એના ૧૭ શો થયા. ૧૯૮૮માં ‘શકુંતલા’ અને ‘આમપાલી’ રજૂ થયાં. અને એનાં અનુક્રમે ઉપ અને ૪૧ શો થયા. ૧૯૮૯માં ‘દ્રોપીની’ની પસુતુતી પણ ભવ્ય રહી. અને તેના પ૧ શો થયા. આ ડાન્સ-ડ્રામા માટે કલાકારો સ્થાનિક જ લેવાયા હતા. દિગ્દર્શન માટે ચોગેન્ડ દેસાઈ, દોસ્ત મુલ્લા, મહેન્દ્ર બોરિયા જેવા સમર્થ કલાકારોનો સહયોગ લેવામાં આવ્યો હતો.

૧૯૮૬થી એન.સી. ‘કેઝરેશન ઓફ પાટીદાર એસોસિએશન’ સાથે સંકળાયા. અહીં એમણે ભર્તુલરિના જીવન પર આધ્યારિત ‘રાગ-બેરાગ’ રજૂ કર્યું. ‘મીરા શયામ હુલારી’નું પુનઃ નિમણ કર્યું. આ બંને નાટકોનું હોલેનના ટી.વી. ચેનલ પર પ્રસારણ થયું. એન.સી.એ ‘એકેડમી ઓફ પરશેર્મિંગ આર્ટ્સ’ની સ્થાપના કરી. અને તેના ઉપક્રમે ‘સપને અપને અપને’ તૈયાર કરવામાં આવ્યું. વર્ષી અધારાજની નવલક્ષ્મા ‘અજસાર’ પરથી ‘અધૂરાં માનવી’ નાટક ચારિના દિગ્દર્શનમાં મંચરથ થયું. જ્યંત દળવીના મરાઠી નાટક ‘ઓકટર તમે પણ?’ સંભવનાથ ત્રિવેદીના દિગ્દર્શનમાં રંગમંચ પર રજૂ થયું.

એન.સી.એ ૧૯૭૭-૭૮ માં માત્ર ચાર અઠવાડિયાની તૈયારીમાં સ્થાનિક કલાકારોને લઈને ‘વેમ્બલી ટોન્કર-ન્સ હીલ’માં શીલક ડાન્સીસ ઓફ રાજસ્થાન એન ગુજરાતનો ભવ્ય રહ્યો હતો.

૧૯૮૦-૮૧માં શયામ મીઠાઈવાળાના દિગ્દર્શનમાં ‘ઈનો બિટિશ એસોસિએશન’ દ્વારા સ્થાનિક સંસ્થાઓના સહયોગમાં ‘વાંસલી વાજી’ અને ‘રામાયણ’ ની રજૂઆત થઈ હતી.

આમ એન.સી.નું જીવન જોઈએ તો અનેકવિધ પ્રવૃત્તિઓથી ધમધમતા નાટક જેવું છે. એન.સી.નું વ્યક્તિત્વ બજુલ્લાયામી છે. ઉદ્ઘોપતિ, સમાજસેવી, કલાકાર વગેરે પરંતુ એ એક ઉમદા માનવી છે. જરા પણ અતિશયોક્તિ વિના કહી શકાય કે કળા જગતના ભિષ્ણ પિતામહ છે. નવા નવા પ્રોજેક્ટો વિચારવા અને સફળ કરવા એ જ એમના જીવનનું થયે રહ્યું છે.

કળા પ્રવૃત્તિની સાથે સમાજસેવાના ઉપક્રમ અવિરત ચાલે છે. સારાભાઈની ઈચ્છા હતી કે તેમણે સ્થાપેલી ‘સી. એમ. હાઈસ્કુલ’ ટેકનિકિલ સ્કૂલ બને. સારાભાઈના નિધન પછી સ્કૂલના કેળવણી મંડળના સભ્યો એન.સી પાસે આવ્યા અને મંડળના પ્રમુખ બનવા વિનંતી કરી. એન.સી.એ વિનંતી સ્વીકારી અને હજ આજે પણ તેઓ પોતાની જવાબદારી નિભાવી રહ્યા છે. ૧૯૮૮માં સ્વખ પૂર્ણ કર્યું. અનેક પ્રકારની વ્યસ્તા હોવા છતાં એન.સી.સ્કૂલના વિકાસમાં ઊંઝે રસ લે છે. આ વર્ષે એમણે સ્કૂલમાં કમ્પ્યુટર વિભાગ શરૂ કરાયો.

ગુજરાતી હાયસ્કૂપોરા પત્રકારત્વના સંદર્ભમાં ઈંગ્લેન્ડસ્થિત વિચારપત્ર “ઓપિનિયન” : એક અદ્યયન

૦ આશા વિહોલ

પ્રકરણ - ૩

વિચારપત્રોનો ઈતિહાસ : એક નજર

● ૪.૬ “ઓપિનિયન”ના સંપાદક
વિપુલ કલ્યાણીની મુલાકાત

પ્રશ્ન ૧ : “ઓપિનિયન” વિચારપત્ર
શરૂ કરવાની પ્રેરણ કેવી રીતે મળી?

૧૯૮૮માં એન.સી.ને મોરારિબાપુની
પ્રવચન યાત્રા યોજવાનો એક નવો જ વિચાર
સ્કુર્ચો. અને તેનું આયોજન એન.સી.એ જ કર્યું.
યુ.કે.ના ચાર ડેન્ડ પ્રેસ્ટન, લેસ્ટર, બર્મિંઝમ
અને લંઘનમાં મોરારિબાપુનાં પ્રવચનો યોજાયાં.
પ્રવચનના અંતે પ્રશ્નોત્તરી પણ થાય. આ
કાર્યક્રમમાં લોકોનો અભૂતપૂર્વ સહકાર સાંપર્યો.
દરેક સ્થળે લગભગ ૨,૦૦૦ કરતાં વધુ લોકો આ
કાર્યક્રમમાં ઉપસ્થિત રહેતાં.

એન.સી.એ પોર્ટૂગલમાં પણ ભારતીય
વિદ્યાભવનની સ્થાપના કરી. હાયરેકટર તરીકે
વિશ્વ્યકુમાર વાસે ત્યાં ત્રણ વરસ સેવા આપી.

પોર્ટૂગલના ક્રમમાં ઉપ ભારતીય
શાકબાળ ઉગાડવાનો સૌ પ્રથમ સફળ પ્રયોગ
એન.સી.એ કર્યો. ટ્રાન્સપોર્ટેશન ખર્ચ વધુ
આવતો હોવાના કારણે વ્યવસાયિક સફળતા
એમાં ન મળી. એન.સી.ના પ્રોગરશિલ અને
સાહસિક માનસનો પરિચય એમાં જ રહ્યો છે.

એન.સી. કોઈ પણ પ્રવૃત્તિ કરે ત્યાર
પહેલાં વિચારે છે કે, એ જે પ્રવૃત્તિ કરી રહ્યા છે
અનાથી સ્થાનિક લોકોને, સમાજને શું લાભ થશે?
સમાજને એમણે ધાર્યું આપ્યું છે. નવી પેઢીને
તૈયાર કરવી, તક આપવી, આગળ કરવી, અને
પોતે પાછળ રહેવું એ એમનું ધ્યેય છે. યુવાનોમાં
એમને અખૂટ શ્રદ્ધા છે.

એન.સી. ભાગ્યશાળી કે એમને
લીલાબહેન જેવાં ગુણીયલ પત્ની મળ્યાં.
લિલિતભાઈ પટેલ, કિશોર સ્વાહિયા, પાળિયાદ
બાપુ જેવા ઘનિષ્ઠ મિત્રો મળ્યા. એન.સી.
મૈત્રીના માણસ છે. એમના મિત્રો સાથે એમણે
દાયકાઓ સુધી મૈત્રી નિભાવી છે. એન.સી.ને
શ્રદ્ધા છે કે એમનો કળાવારસો એમની
પ્રતિભાશાળી દીકરાઓ મીનું અને રેણુ
સંભાળશે. એન.સી.ને કળા પ્રવૃત્તિઓમાં પીતમ
પહ્યા અને સુરેન્દ્રભાઈ પટેલનો ખૂબ જ સહયોગ
પાપ્ત થયો છે. ખંભોળજ સ્ક્રુલના સેકેટરી
સુમનભાઈ પટેલ એમના શૈક્ષણિક પ્રોજેક્ટમાં
ખૂબ જ મદદરૂપ થાય છે. હજુ અંશી વરસની વયે
પણ એન.સી.નો તરવરાર યુવાન જેવો છે.

નાટ્યપ્રવૃત્તિના આ તિખ્ખપિતામહ
શતાયુ થાય એજ અભ્યર્થના.

(સાભાર : મુદ્રાંકન : વલ્લભ નાંદા)

e.mail : dpkraval@yahoo.co.in

જવાબ : “ઓપિનિયન” વિચારપત્ર શરૂ કર્યું તે સમય, સંજોગો અને પરિસ્થિતિની માંગ હતી. “ઓપિનિયન” શરૂ કરવા કોઈ જિંચા, ચોક્કસ આદર્શો કે ધ્યેયો કે લક્ષ્યો નહોતાં. પરંતુ, મનમાં ક્યાંક એલી લાગણી હતી કે બિટનમાં વસતા ગુજરાતીઓના પ્રશ્નો, તેમની સમસ્યાઓ અને તેમની રસમોને રજૂ કરતું એક સશક્ત અને
મજબૂત માધ્યમ પૂરું પાડવાની ઈશ્ચા ચોક્કસ હતી.

પ્ર. ૨ : આપે આ વિચારપત્રનું નામ
“ઓપિનિયન” જ કેમ રાખ્યું?

જ. : આ સિવાય અન્ય કોઈ નામ શું
કામ રાખતું ? આ. “ઈન્ડિયન ઓપીનિયન”,
મહાત્મા ગાંધીજીના સૌ પથમ વિચારપત્રથી,
પ્રેરિત છે.

પ્ર. ૩ : “ઓપિનિયન” માટે લેખો
કેવી રીતે મળે છે?

જ. : “ઓપિનિયન”નું એક સ્થાન,
એક મોભો અને એક અદ્કેલ મહત્વ છે. લોકોએ
એટલે કે તેના ગાહકોએ અને વાચકોએ પ્રેમયી
તેને સ્વીકાર્યું છે. એટલું જ નહીં, તેને મસ્તકે
ચડાયું છે ! “ઓપિનિયન” માટે લેખકો જ તેમના
લેખો મોકલે છે. જ્યારે ગુજરાતી સમાજ કે
ગુજરાતને સ્પર્શતી ઘટના કે પ્રસંગ બને તો જે તે
ક્ષેત્રના તજ્જ પાસે ઘટના કે પ્રસંગોચિત
સમસામયિકી લેખ લખાવવામાં આવે છે. જ્યારે
કેટલાક લેખ હું પોતે લખ્યું છું.

પ્ર. ૪ : “ઓપિનિયન”નું નેટવર્ક કેવી
રીતે ગોઈવાયું છે ? કેમ કે તમે તો તંત્ર-વ્યવસ્થાને
માનતા નથી ?

જ. : “ઓપિનિયન”ના ગાહકરાજાઓ, વાચકો અને લેખકો સાથેના
વ્યક્તિગત સુમેળભર્યા સંપર્કી દ્વારા સમગ્ર તત્ત્વ
(નેટવર્ક) ખૂબ સરળતાથી ચાલે છે.

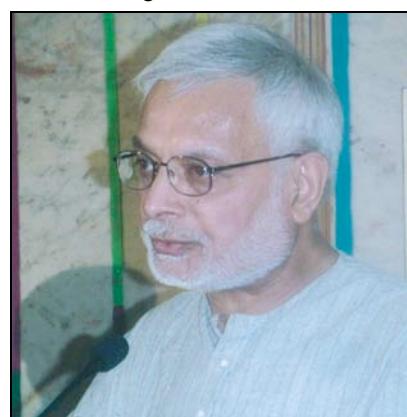
પ્ર. ૫ : એક સંપાદક તરીકે આપ
કેવા પહકારો અને પ્રક્ષણો કરો છો ?

જ. : એક પણ પદકાર નહીં. હું માનું
છું કે જો તમારા વાચક, ગાહક અને લેખક સાથે
સુમેળભર્યા સંબંધો હોય તો બધું સરળતાથી
ચાલ્યા જ કરે છે. સુમેળભર્યા એટલે વાચકો -
ગાહકો - લેકોની ‘હા’માં ‘હા’ નહીં, પરંતુ જ્યાં
જેટલું સાચ્યું હોય ત્યાં યોગ્ય રજૂઆત કરવી.

પ્ર. ૬ : આપની દસ્તિએ
“ઓપિનિયન”ની વિશેષતા શી છે ?

જ. : મારી દસ્તિએ સચ્ચાઈ જ
“ઓપિનિયન”ની વિશેષતા છે. આ સચ્ચાઈને
સાચવવી અને સચ્ચાઈ માટેની લખત લખતાં
અચાનક જ અનાયાસે વિશ્વમાં હાયસ્કૂપોરા
ગુજરાતી સમાજના પ્રશ્નો, તેનું ચિત્ર, તેનું સ્થાન,

તેનાં અસ્તિત્વ અને ઓળખ માટે ઝૂમુખવાની
લખત, તેની સંપન્તિના, તેની સિદ્ધિઓ, તેણે
હાંસલ કરેલા શિખરો, તેના અહીંના વિદેશ
વસવાટના અલાયદા સવાલો, તેનાં મહત્વનાં
પાસાં વગરેની વાત સરળતાથી - તટસ્થતાથી -
સ્વસ્થતાથી રજૂ કરવાની તાકાત અને તક
“ઓપિનિયન” જ પૂરી પાડે છે અન્ય કોઈ નહીં.
પોતે જે રીતે રજૂ કરે છે તે રીતે હજુ સુધી અન્ય
કોઈ સામયિકી કર્યું નથી.



વિપુલ કલ્યાણી

પત્રકારત્વની
અનુપારંગત (અમ.ફિલ.)ની પદવી
માટેના અભ્યાસકમના ભાગરૂપ
કરવામાં આવેલો સંશોધનિંદા;
વર્ષ: ૨૦૦૫ - ૨૦૦૭

સંશોધનકર્તા - આશા વિહોલ
વિદ્યાર્થીની અનુપારંગત (પત્રકારત્વ)

માર્ગદર્શક - અદ્યન ચૌહાણ,
વ્યાખ્યાતા

પત્રકારત્વ અને સમૂહ પત્યાયન
વિભાગ, મહાદેવ દેસાઈ સમાજસેવા
મહાવિદ્યાલય, ગુજરાત વિદ્યાપીઠ,
આશ્રમ રોડ, અમદાવાદ - ૩૮૦૦૧૪

પ્ર. ૭ : “ઓપિનિયન”માં પ્રગટ થતા
અગ્રલેખોની પસંદગીનો માપદંડ શો ?

જ. : અગ્રલેખ હું જ લખ્યું છું એવું
નથી, પરંતુ ધારા વિષયોના તજ્જો લખે છે. કોઈ
પણ વિષયોની તજ્જ વ્યક્તિ સમસામયિક
બાબત પર અગ્રલેખ લખે છે. આ અગ્રલેખ જુદી
જુદી તાસીર, બાબતો, વિષયો, વગરે પર
આધારિત હોય છે. આ અગ્રલેખોમાં હાયસ્કૂપોરા
ગુજરાતી સમાજના પ્રશ્નો, તેના પ્રશ્નો, સમસ્યાઓ,
ગુજરાત કે ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્ય કેન્દ્રસ્થ
હોય છે.

પ્ર. ૮ : “ઓપિનિયન”ના ગાહકો
અને વાચકોની સંખ્યા કેટલી છે ?

જ. : “ઓપિનિયન”ના ગ્રાહકો ક્યારે ય ૨૫૦થી વધ્યા નથી. જ્યારે તેના વાચકો ખૂબ હશે કારણ કે મને યુનાઇટેડ ડિંગમ ઉપરાત્ત ભારતમાં મુંબઈ, વડોદરા, અમદાવાદમાં પણ તેના ઘણા વાચકો મળ્યા. “ઓપિનિયન” વિશે ખૂબ ચર્ચાઓ સંભળવા પણ મળી.

પ્ર. ૮ : દરિયાપારની ગુજરાતી ભાષા અને તેના માધ્યમોને ટકાવવા માટે ‘ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ’નો અભિગમ કેવો છે?

જ. : સુષ્ટુ - સુષ્ટુ. એનાથી વિશે હું શું કહી શકું?

પ્ર. ૧૦ : ગુજરાતમાંથી “ઓપિનિયન” સમાંતર પત્ર (પેરૈલલ કોપી) કાઢવાની કોઈ ભાવિ યોજના છે?

જ. : ના, બિલકુલ નહીં. સમાંતર પત્ર (પેરૈલલ કોપી) કાઢવા અહીં આંખું તત્ત્વ ઊભું કરવું પડે, જે મારા મિજાજની તદ્દન વિલદું છે. બીજું કે “ઓપિનિયન” જે ઉદ્દેશ સાથે ત્યાં ચાલે છે તે પ્રમાણેની નિષ્ઠા, સમર્પિતતા અને સમર્પણ-ભાવવાળી વ્યક્તિઓ અહીં મેળવવી પડે. તેઓ તે જ લગન, તે જ નિષ્ઠાથી, તે જ વિચારસરણને અનુસરશે કે કેમ તે અહીંના સમય-સંજોગોમાં એક પ્રક્રિયા હોય છે. વળી, અહીંના વિચારપત્રો જેવાં કે “ભૂમિપુત્ર”, “નિરીક્ષક” કે “નયા માર્ગ”ની સમાંતર પત્ર કાઢવી યોગ્ય પણ ન લેખાય.

પ્ર. ૧૧ : “ઓપિનિયન”ના કેટલાક વાચકોએ એક પાનું અંગેજ ભાષામાં કરવા સૂચન કર્યું છે તો એ અંગે આપનું મંત્ર્ય શું છે?

જ. : આ તદ્દન અભ્યવહારો સૂચન છે. સૂચન તો બધાં કરે. અંગેજ સમાચારપત્રો કે સામયિકો ક્યારે ય ગુજરાતી પાનું ગુજરાતી યુવાનોને આકર્ષણ શરૂ કરે છે? ના. તો આપણે અંગેજ પાનું શરૂ કરવાની શી જરૂર છે? જેને જરૂર હશે તે ગુજરાતી શીખીને વાંચશે. નહીં તો કંઈ નહીં. એટલે આ સૂચન આજે પણ નહીં અને ભવિષ્યમાં પણ આવકાર્ય નથી.

પ્ર. ૧૨ : “ઓપિનિયન”માં ભવિષ્યમાં જહેરખબરો લેશો કે નહીં? આ વિચારપત્રમાં જહેરખબર લેવી જ નહીં, એવું કેમ?

જ. : હવે આ એક લોકવાયકા થઈ ગઈ છે. “ઓપિનિયન”માં એવું લખ્યું છે કે, જહેરખબર નહીં જ લેવી, એવો કોઈ અમારો આગ્રહ નથી, પરંતુ જહેરખબર લેવા એક તત્ત્વબસ્થા બીભી કરવી પડે. જહેરખબર લેવા અને નાણાં મેળવવા માણસો રોકવા પડે અને બહુ મૌઠી પળોજણ બીભી થાય માટે જહેરખબર મેળવવાનો આગ્રહ પડતો મૂક્યો છે.

પ્ર. ૧૩ : આપને “ઓપિનિયન”નું ભવિષ્ય કેવું લાગે છે?

જ. : ધૂંધણું, અનિશ્ચિત એટલે કે એક મનુષ્ય જેવું, જે જન્યું છે તે મૃત્યુ પામવાનું જ છે તે હકીકત જેવું. સામયિકને પણ આ હકીકત લાગુ પડે છે. ગુજરાતી ભાષાના વાચકો ધીમે

ધીમે ઘટતા જાય છે. આ સામયિક કથળે તે પહેલાં તેને સમેતી લેવાની હકીકત સાથે તેને શરૂ કર્યું છે.

પ્ર. ૧૪ : “ઓપિનિયન” હાયસ્પોરા સાહિત્યને જેટલું મહત્વ આપે છે એટલું રાજકીય જગ્યાની, સામાજિક - આર્થિક સમસ્યાઓ, પત્રકારત્વ વગેરે વિષયોને જોઈએ તેટલું મહત્વ કેમ નથી અપાણું?

જ. : આ તદ્દન સાચું નથી. હા, હાયસ્પોરા સાહિત્યને વધુ મહત્વ આપાય છે. પરંતુ વખતોવખત હાયસ્પોરા રાજનીતિ, ઈતિહાસ, અર્થશાસ્ત્ર, પત્રકારત્વ વગેરે મુદ્દાઓ પર ચર્ચાઓ થતી જ હોય છે. પણ ગુજરાત અને ભારતના રાજકીય અને આર્થિક મુદ્દાઓ પર અમે કોઈ ચર્ચાઓ નથી કરતાં કારણ કે અમને ગુજરાત કે ભારતના રાજકારણ કે અર્થકારણમાં ચંચુપાત કરવાનો કોઈ અધિકાર પણ નથી અને તે કોઈએ આપ્યો પણ નથી. અમે એ કાર્ય અહીંનાં સમૂહ માધ્યમો પર છોજ્યું છે. પણ હા, ગુજરાત, ગુજરાતી સમાજ અને ગુજરાતના છેવાળાના માનવીની અમને ફિકર છે. ગુજરાતી સંસ્કૃતિ, ભાષા, સાહિત્યની ફિકર છે. તે જ્યાં જોખમમાં હશે ત્યાં અમે ઝૂમશું.

પ્ર. ૧૫ : આપની દાખિએ વિદેશોમાં ગુજરાતી સમાચારપત્રો અને વિચારપત્રોની નિષ્ફળતાના કારણો ક્યાં છે?

જ. : વાચકવર્ગનો અભાવ. ગુજરાતીઓને વાંચવું જ નથી. આ પ્રક્રિયા માત્ર ત્યાંનો નથી. આ સમસ્યા અહીંની પણ છે અને તેનું કારણ ગુજરાતી શિક્ષણના પાયાના ઢાંચામાં જ છે. ગુજરાતી શિક્ષણના પાયામાં જ પ્રક્રિયા રહેલા છે. અહીં જે પ્રક્રિયા માતૃભાષા-શિક્ષણમાં રહેલા છે તેની અસર સ્વાભાવિક રીતે જ ત્યાં તો વધુ થવાની જ છે. ગુજરાતીઓને તો કંઈ વાંચવું જ નથી. માત્ર ગુજરાતી જ નહીં તેમને તો અંગેજ કે ઈ-ટરનેટ સામયિકો વાંચવામાં પણ રસ નથી. અહીં ઈ-ટરનેટ પર અનેક સામયિકો મફતમાં ઉપલબ્ધ છે. અહીં પાંચ કરોડ લોકો વચ્ચે પણ અમુક હજારની જ સંખ્યામાં સામયિકો નજીતાં હોય તો ત્યાંના સંદર્ભમાં અને સાપેક્ષમાં તમારે વિચારવું રવ્યું. મને તો અહીંનું ચિત્ર પણ બહુ આશાસ્પદ લાગતું નથી. અહીંના સમાચારપત્રો રોજરોજ જે પૂર્તિયાળો અને નાટકચેટક કરે છે તીથા જે ચાલવા માટેના અને આસ્તિત્વ ટકાવવા માટેના હવાતિયાં મારી રહ્યા છે તે રિસ્થિત પણ ચિંતાજનક જ છે.

પ્ર. ૧૬ : “ઓપિનિયન” પર કોઈ સામાજિક, રાજકીય, આર્થિક દબાવ આવ્યો છે?

જ. : હા. જ્યારે કોઈ અમુક મુદ્દાઓ પર ચર્ચાઓ શરૂ થાય, જે અમુક લોકોને પસંદ ન પડે ત્યારે તેઓ આ પ્રકારનો દબાવ લાવે છે. કેટલાક લવાજમ બંધ કરીને કે બંધ કરાવી આર્થિક દબાવ લાવે છે. જ્યારે આજની અત્યારની ગુજરાત સરકાર કે મુખ્ય મંત્રીને ન ગમે એવું ઘણું બધું આવે છે ત્યારે રાજકીય દબાવ લાવે છે. નરેન્દ્ર મોદી “ઓપિનિયન”થી ઘણા બધા નારાજ છે પણ અમને કોઈની નારાજગીની પડી નથી. અમે અમારી મસ્તીમાં મસ્ત છીએ.

પ્ર. ૧૭ : “ઓપિનિયન”ની ભાષા કઠિન હોવા અંગે લોકોની ફરિયાદ છે. આ અંગે આપનો મત જાણાવશો?

જ. : મારે કંઈ જ નથી કહેવું. પણ કઠિન એટલે શું? તદ્દન શુદ્ધ ગુજરાતી ભાષા કઠિન છે; જ્યારે ‘હોચપોચે’ ગુજરાતી, જેમાં એક ગુજરાતી વાક્યમાં આઠથી દસ અંગેજ શબ્દોની વચ્ચે ક્યાંક ચાર-પાંચ ગુજરાતી શબ્દોવાળી ગુજરાતી ભાષા તેમને મન સરળ છે! કઠિન અને સરળનો માપદંડ શો? જો તેમનો સરળ માપદંડ ‘હોચપોચે’ ભાષા હોય તો તો હું “ઓપિનિયન”માં તે ભાષા આપવા બિલકુલ તૈયાર નથી.

પ્ર. ૧૮ : વિદેશસ્થિત ગુજરાતી માધ્યમો અંગે ત્યાંના ગુજરાતીઓનો અભિગમ કેવો છે?

જ. : બહુ સારો નહીં. કારણ કે તેમે ત્યાં ઘણું બધું કરવાનું છે. તેમને ધંધા-રોજગાર-નોકરી કરવાનાં છે. રિસ્થર થવાનું છે, ત્યાંના સમાજમાં ભજવાનું છે, બાળકોની કરિયર બનાવવાની છે, પોતાની અસ્મિતા જળવવાની છે અને આ સમૂહ માધ્યમો મોટે ભાજે અમદાવાદ કે ગાંધીનગર કેન્દ્રિત હોય છે. તેમને પોતાની સમસ્યાઓ, પોતાનો માહોલ, પોતાનો વિદેશસ્થિત હાયસ્પોરા સમાજ અહીં આ માધ્યમોમાં જોવા મળતો નથી. પરિણામે તેઓ વાંચવા ખાતર વાંચી તેને ભૂલી પણ જાય છે.

પ્ર. ૧૯ : “ઓપિનિયન” અંગે આપની શરી અપેક્ષા છે?

જ. : સદાય અનાયાસે પ્રાપ્ત લક્ષ્ય, હાયસ્પોરા ગુજરાતી સમાજની સમસ્યાઓ, સિદ્ધિઓ અને પગતિને તટસ્થતાથી મૂલવતું રહે અને તે પણ કોઈની શેહેરમાં આવ્યા વગર!

પ્ર. ૨૦ : ગુજરાતી ભાષા, બોલી માટેના આટલા વલોપાતનું કારણ શું છે?

જ. : આ વલોપાત નથી. ગુજરાતી ભાષા, સાહિત્ય અને વારસા માટેનું સ્વસ્થપણે કેળવેલું મમત્વ, આદર ભરેલું વળગણ છે. તે ભાષા માટેની તહેન છે, એક અતિ મહત્વનો પોઝિટિવ મુદ્દો છે. વલોપાત શબ્દ ‘નેગેટિવ’ છે, તે કક્ષપાત દર્શાવે છે. જે કંઈ છે તે સ્વસ્થતાપૂર્વક પાર પાડવાની વાત છે.

ગુજરાતી સાચવા સમજપૂર્વકની મહેનતથી વાતાવરણ ઊભું કરવું પડે છે. ઈંગ્લેન્ડમાં ફક્ત “ઓપિનિયન” જ નહીં; ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી પણ આ કાર્યમાં જોવાયેલી છે. કવિઓ, લેખકો અને “ઓપિનિયન”ના વાચકો પણ ગુજરાતી ભાષાને બચાવવાના સેવા યક્ષમાં સામેલ છે. પરંતુ એક વાત યાદ રાખવી ઘટે કે ફરજની ભાવનાથી કાર્ય કરવા માત્રથી ભાષા નહીં બચે. આપણે આવી અપેક્ષા પણ નહીં રાખવી જોઈએ.

પ્ર. ૨૧ : “ઓપિનિયન”માં ઇંગ્લિશો કેમ વચ્ચે બંધ થયાં?

જ. : વચ્ચે ઇંગ્લિશો યોગ્ય મય્યાં નહીં. તેથી તે બંધ હતાં. છેલ્લાં ત્રણ-ચાર વર્ષથી

મહેન્દ્ર શાહનાં યોગ્ય ઠકાચિત્રો મળતાં તે છપાવવાં શરૂ થયાં છે.

પ્ર. ૨૨ : “ઓપિનિયન”માં છેલ્લે પાને રજૂ થતી વાર્તા અંગે આપનું મંત્ર્ય જણાવશો?

જ. : “ઓપિનિયન”માં છેલ્લે પાને ટૂંકી વાતની ખ્યાલ “ભૂમિપુરુષ”માંથી લેવામાં આવ્યો છે. પરંતુ એ વાતાં “ભૂમિપુરુષ” કરતાં જુદી રીતે લેવામાં આવે છે.

પ્ર. ૨૩ : “ઓપિનિયન”ના વિષયવસ્તુ - વિશ્વેષણ દરમિયાન એ જોવા મળ્યું કે વાર્તા અને સાહિત્યમાં હાયસ્પોર્ટિક સાહિત્યને બદલે ‘મેરા ભારત મહાન’ કે ‘મારું ગુજરાત મહાન’ જોવા વિષયોને જ વધુ કેન્દ્રમાં રહાય છે. ખરેખર તો હાયસ્પોર્ટિક સાહિત્યમાં ત્યાંનો સમાજ, સમસ્યાઓ, ઘટનાઓ, પ્રસંગો વગેરે આવેખવાં જોઈએ એ બધું નથી. આ સાચું છે?

જ. : હા. તમે તમારા અવલોકનમાં તફન સાચા છો. અમે લેખકોને કહી કહીને થાક્યા કે હાયસ્પોર્ટિક સાહિત્ય પર ભાર મૂકો. અહીંની ઘટનાઓ, સમસ્યાઓ, વલોપાત, લાગણીઓ વગેરે રજૂ કરતું સાહિત્ય આપો. પરંતુ તે લોકો તે સૂચનને હજુ જોઈએ તેટબું ગંભીરતાથી લેતાં થયાં નથી.

પ્ર. ૨૪ : “ઓપિનિયન”ના વાચન અને અભ્યાસથી મને એવું જણાયું છે કે “ઓપિનિયન”ની ‘ગુફાત્ગૂ’ અને ‘એતાનશ્રી’ કોલમો ખૂબ લોકપ્રિય છે. આપ શું માનો છો?

જ. : હા. આ બંને કોલમો અતિ લોકપ્રિય છે. આ બંને કોલમો વાચકો માટે ખુલ્લી છે. તેઓ પોતાના ગ્રહો-પ્રતીગ્રહો-પૂર્વગ્રહો-આગ્રહો રજૂ કરે છે. તેમને અહીં કોઈ પણ બાબતે તેમના વિચારો રજૂ કરવાની સ્વતંત્રતા મળે છે. તેમના વિચારો અહીં રજૂ કરવાથી એ વિચારો અન્ય લોકો સાથે વિનિમય પામે છે.

પ્ર. ૨૫ : “ઓપિનિયન” વિચારપત્રે અન્ય સમાચારપત્રો પર ‘સમર્પિત વિશેષાંકો’ કર્યા છે એ અંગે આપનું શું કહેતું છે?

જ. : “ઓપિનિયન” અન્ય હાયસ્પોર્ટિક સમૂહ માધ્યમોની સેવાઓની કદર કરે જ છે. તેઓ પણ તેમની રીતે હાયસ્પોર્ટિક ગુજરાતી સમાજની સેવા કરી રહ્યા છે. જ્યારે જ્યારે “ઓપિનિયન”ને આ અંગ ઘટતું કરવાનું લાગ્યું છે કે કેટલાંક સમકાળીન હાયસ્પોર્ટિક સમૂહ માધ્યમો વંનું સ્થિત “ઓપિનિયન”ની સતત ઉપેક્ષા કરી રહ્યાં છે. પરંતુ આપણું તો ભાઈ, પેલા ઋષિ જેણું છે – વીઠીનું કામ છે ઉંબ મારવાનું અને ઋષિનું કામ છે તેને બચાવવાનું!

● ૪.૭. “ઓપિનિયન”ના ડિસેમ્બર અંકો : છપન ભોગનો થાણ

ગુજરાતી સાહિત્ય કેટલું સમૃદ્ધ છે એનું તો આપણને ગૌરવ હોય જ પરંતુ, ગુજરાત ભહાર વિદેશમાં વસતા ગુજરાતીઓ દ્વારા ગુજરાતી સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરવાના જે અથગા પચાસો ચાલે છે તે માટે પણ એક ગુજરાતી તરીકે ગૌરવ થાય એવી બાબત છે. પરદેશમાં વસતા અનેક ગુજરાતીઓએ આજે ગુજરાતી હાયસ્પોર્ટિક સાહિત્ય દ્વારા ગુજરાતી સાહિત્યરૂપી રંગળોમાં એક નવો સુર્ખ રંગ ઉમેર્યો છે.

જો કે એ પણ હકીકત છે કે ભવ્ય અને સમૃદ્ધ એવું આ ગુજરાતી સાહિત્ય અને ગુજરાતી સાહિત્યકારો આ પરદેશવાસી ગુજરાતી સર્જકોની કદરમાં ક્ષાંક કાચા પડી રહ્યા છે. તેથી જ “ઓપિનિયન” વિચારપત્ર ગુજરાતના હાયસ્પોર્ટિક સાહિત્યને પોતાના એક સ્વ-ઓળખ, ગૌરવ અને મોભાભ્યું સ્થાન અપાવવાના સેવાયક્ષમાં નિમિત બન્નું છે.

ગુજરાતી હાયસ્પોરોચા સાહિત્યની વધુ ને વધુ અભિવ્યક્તિ તથા રજૂઆત થાય તે માટે “ઓપિનિયન” વિચારપત્રના ડિસેમ્બર માસના તમામ અંકોને ‘ગુજરાતી સાહિત્યનાં વિવિધ સ્વરૂપોમાં સમર્પિત કરવામાં આવ્યાં છે. તેના ડિસેમ્બરના વાર્તા-અંકો પરદેશમાં વતનથી દૂર રહેતા ગુજરાતી સર્જકોની અનેક ખાટીમિઠી લાગણીઓ, દર્દની તર્ફ અને હાસ્યના હિલોળાથી લહેરાતા હોય છે.

તે વિદેશના સર્જકોની નોંધ લેવાય, ત્યાંના સાહિત્યસર્જનને મોભાભ્યું સ્થાન મળે તે માટે પ્રયત્નશીલ છે. આજે ભારત ભહાર વસતા દરેક સાહિત્યસર્જક માટે કેનેદાવાસી હિંદી લેખિકા સુષ્પમા બેદીની વત જે

તેમણે હિન્દી સામયિક (લંજ) “પુરવાઈ”, જુલાઈ-સપ્ટેમ્બર ૨૦૦૨માં કહી હતી કે, ‘એક સમેલન સે મુજે એક સબક મિલા ઔર વહ યહ કિ જબ તક હિંદી કો લિખનેવાલા અપને આપ મં શ્રેષ્ઠ લેખક નહીં હો જાતા તુસે અપના કહના ચાહે, જૈસા કિ નોભલ પુરસ્કાર વિજેતા ખુરાના કે સાથ હુાં થા રશદી ઔર અનિતા દેસાઈ જેસે લેખક જિન્હેં ભારત ઔર બિટન દોનોં હી અપના કહના ચાહેતે હેણેં.’

પરદેશી સર્જકોની સ્થિતિ-સ્થાનનું સુષ્પમાળાએ બધાન કર્યું છે એ પણ ગુજરાતના વિવેચકો, વાચકો, સર્જકોએ નોંધવા અને ચિંતન કરવા જેવું છે. ‘ધીં સમેલન મં યહાં રહેને વાલે પંજાબી કે સાહિત્યકારોં કો સાહિત્યકારોને શિકાયત કી થી કું પંજાબી જગત અમેરિકા, કેનેડા મં બસે સાહિત્યકારોં કો સાહિત્યકાર નહીં માનતા ઔર ઉન કી કહી કોઈ જગત નહીં ક્ષાં કિ અપના યે દેશ પંજાબી નહીં હૈ ઔર સાહિત્યકાર ભારત સે હી સનદ માંગતે હેણે જે ઉન્હે મિલતી નહીં. ઈસ તરહ વે દોનોં ઓર સે અવહેલના કે શિકાર બનતે હેણેં!!!’

બિટન, અમેરિકા અને પાસ્તિનામાં તો અનેક ગુજરાતી લેખકો, ગંથકારો પહ્યા છે. ‘ગુજરાતી સાહિત્યકાર પરિચયકોશ’માં વિદેશવાસી સાહિત્યકારોનાં નામ ફક્ત આઠ છે. અન્યોની નોંધ ક્ષારે લેવાશે? શું કર્યું પહ્યે આ વિદેશવાસી સર્જકોએ? દીપક બારહોલીકર જવાબમાં કહે છે,

‘આમ તો દરવાજા બેધજશે નહીં; તારે શાયદ તોડવી પડશે દીવાલ.’

“ઓપિનિયન” સામયિક આ દીવાલ તોડવાનું કામ કરી રહ્યું છે, એ બિટનના ગુજરાતી સમાજનું સૌભાગ્ય છે. વિપુલ કલ્યાણનું વિચારપત્ર “ઓપિનિયન” અને ‘ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી’નું “આસ્મિતા” સાહિત્યના વિકાસમાં જે ફળો આપતાં રહ્યાં છે તે ખરેખર અનન્ય છે. એ બને સામયિકો પરદેશનાં સાહિત્ય તથા સાહિત્ય વિશેની તવારીખી સામગ્રીથી ભર્યો પહ્યા છે.

“ઓપિનિયન” સામયિકના ડિસેમ્બરના અંકોએ એક પ્રણાલી ઊભી કરી છે. ડિસેમ્બરના વાતાંંકોમાં સ્થાનિક અને ગુજરાત ભહારના પરદેશમાં વસતા નામી - અનામી વાતાંકરોની કૃતિઓને પ્રમુખસ્થાન અપાતું આવે છે.

નોંધ : -

પ્રકરણ - ૫ : “ઓપિનિયન” (ઈ.સ. ૧૯૮૫ - ૨૦૦૫)ના લેખોનું વિષયવસ્તુ વિશ્વેષણનું છે. પાનાં ૧૮થી પાનાં ૧૮૮ વચ્ચે તેનો સમાવેશ થયો છે. તે સંધ્યાં અહીં આપવાનો ઈરાદો નથી.

એ પણના પ્રકરણ - ૬માં “ઓપિનિયન”ના લેખકો અને વાચકોની મુલાકાતોને સમાવાઈ છે. તેને સારુ સો જેટલાં પાનાં ફળવાયાં છે. એ દરેકને આશરે ૨૭ સવાલો સંશોધનકત્તોએ આચ્યા હતા. તેને હવે પણીના અંકોમાં લેવાની ધારણા રાખી છે.

- તત્ત્વી

એતાન શ્રી -

પરંતુ શા માટે હાયસ્પોર્ટિક ઈતિહાસ ?

૦ હાયસ્પોરો અંગેનું આવંકું સમૃદ્ધ સાહિત્ય મને વહેચેવા અંગે ભારે આભારી છું. “ઓપિનિયન” ગુજરાતીઓ તેમ જ બિટન અને અમેરિકામાંના તેના હાયસ્પોરોચા ભાતીગળ સેવા કરતું આવ્યું જ છે. સાંસ્કૃતિક પોષણ આપતું વાંચન પીરસવા માટે ધન્યવાદ પાછીએ છીએ.

મંગુભાઈ પટેલ વિષયક લેખ વાંચવો ગમ્યો છે. બિટશ ગુજરાતી પત્રકારત્વ અંગે મહેતા દંપતીનો લેખ પણ રોચક હતો. ઈન્કુકુમાર જાનીએ લખી પોરસાવનારી ભાબત પણ બહુ જ ગમી.

“ઓપિનિયન”ને કેન્દ્રમાં રાખી, ગુજરાતી હાયસ્પોર્ટિક પત્રકારત્વ અંગે આશા વિશેલનું સંશોધનગામી લખાણ ખૂલ્યુ જ અગત્યનું બન્યું છે. તેમાં ધણી માહિતી આવરી લેવામાં આવી છે. આપણી હાયસ્પોર્ટિક હસ્તિ અને પદાન અંગે “ઓપિનિયન” ધસમસતો પવાહ છે. આશાબહેનું ધન્યવાદ હજો. આપણા હાયસ્પોરો સંબંધક વિશેષ સંશોધનકામ કરી સંવિશેષ ઉત્તુંગ શિખરો એ સર કરે

એવી અપેક્ષાઓ છે.

આવું માતબર સામયિક વાચકોને 'અલવિદા' કહી જ કેમ શકે ? 'ના, કદી પણ નહીં', તેવો સ્વાભાવિક સૂર સામે પહુંચાય છે.

- પ્રવીષા ન. શેઠ

e.mail : pravinsheth@hotmail.com

૦ ઈતિહાસ મારો પસંદગીનો વિષય છે. ઈતિહાસ વિશેનો તમારો જુલાઈનો લેખ વાંચતા આનંદ થયો; જો કે આ સંસ્થાની મને કોઈ જાજ્ઞાકારી ન હતી. નિર્મિશ ઠકરનું કાર્ટૂન પણ ગમ્યું અને હરનિશભાઈનો લેખ બજુ પસંદ પડ્યો.

- સુરેશ જાની

e.mail : sbjani2004@yahoo.com

૦ જુલાઈના અકમાં સંતોષકારી વાચનસામગી હતી. ધન્યવાદ.

- તુશાર ભક્ત

e.mail : btusharster@gmail.com

૦ ગુજરાતના ઈતિહાસ વિશેનો મજેદાર લેખ બજુ જ ગમ્યો છે. દર વખતની પેઢે તમે સરસ લખો છો, મુદ્દાસર. વિષયની સમજદારી પણ તમારામાં અમયાદ જોવા મળે છે.

પરંતુ શા માટે ડાયસ્ક્રોપોરિક ઈતિહાસ ? ... શું તમારે એમ કહેવું છે કે ડાયસ્ક્રોપોરાના ગુજરાતીઓએ ગુજરાતના ઈતિહાસમાં પણ રસ લેવો જરૂરી છે ? આ તો સંપૂર્ણપણે તાત્ત્વિક બાબત લેખાય. તેમ છતાં, તમે જે કહો છો તેને ક્યાં ય ઓછપ આવવા દેવાની નથી. ધન્યવાદ. આટલા અગત્યના વિષય અંગે તમારા વિચારોની આપ-દે થવા દીધી તે સારાં કર્યું છે.

- હરીશ ત્રિવેદી

e.mail : indiafoundation@earthlink.net

૦ "ઓપિનિયન"નો છેલ્લો અંક, ખરેખાત, મિજબાની છે. સમેતી લેવાનું તમે વિચારો છો, તેમાં ફેર વિચારણા કરવાની રાખી ચાચું રાખશો તો તમે તમારા વાચકોની તરફણે કરતા હશો. તમારા નિર્ણયમાં તમે અફર રહેશો તો આવા સક્રિય પત્રકારત્વથી વિચિત થઈ જવાશે.

'હારનેસિંગ ધાર્દ્રેઝ વીન્ડ્સ' અંગેની તમારી નોંધ રસપદ રહી.

અંગસ્ટ અંકમાં, સુજાતા ભહુ અંગેની રસપદ વિગતો આવી છે તે જાણી. નાનાભાઈ ભહના મોયા દીકરા અને અમેરિકાની યેલ યુનિવર્સિટીના વરિષ્ટ અધ્યાપક પ્રવીષાભાઈ બહનાં એ દીકરી છે, તે તમે જાણતા જ હશો. એલેકના-જ ફેર્ઝર્સ વિષયક તમારા લેખથી હું લાભ્યો છું. મારી સવાર એથી સુધરી ગઈ હતી.

- જયંત મેઘાણી

e.mail : jayantmeghani@gmail.com

૦ મનેલાનો હું ઉત્સુકતાભયો ચાહક હું અને તેમના જેલવાસથી એમની કારકિર્દી મિષે નજર ટેકવી રાખી છે. ગાંધીજી અને ફેન્કલિન ડી. રૂઝેવેલ્ટ સાથે મનેલા પણ વીસમી સદ્ગીના મુક્કી ઊંચેરા મહાપુરુષ સાબિત થઈ ચૂક્યા છે. બીજા દેશોના આફિક્રી નેતાઓએ મનેલાની નેતાગીરીમાંથી કોઈ પદાર્થપાઠ લીધો નથી, તેને મને ઊરો રંજ રહ્યો છે. તેમ જોયું જ હશે કે તાજેતરની કેન્યાની કાંકડી વેળાએ તેમણે પોતાનાં પત્ની મશેલ તેમ જ રેવરન દુંગે દરમિયાનગીરી સાલ મોકલી આયાં જ હતાં. તેમના જેવા નરરૂપગવોથી આ જગત બર્યુભાર્યું બની રહ્યું છે.

અરેરે વિશેનો લેખ તેમ જ જરીના પટેલની ચોપડી બાબતનો લેખ મેં રસપૂર્ક વાંચ્યા છે. હકીકતમાં, "જનત્વની પ્રવાતી"માંની તમારી સાપ્તાહિક કટાર ઘણી લોકપિય રહી છે.

- નટવરલાલ એમ. બ્રહ્મભટ

e.mail : brahm_bhattr@sify.com

૦ પૂર્વવત્ત "ઓપિનિયન" વાંચવાની મજા પડી. અંગસ્ટ અંકમાં, પહેલે પાને, લક્ષ્મણ ગોળે અંગેનો લેખ સારી રીતે લેવાયો છે. આભાર. પોત્સાહન મધ્ય છે.

- સોનાલ પરીખ

e.mail : sonalparikh1000@yahoo.com

૦ બરાબર ૨૫મી તારીખે "ઓપિનિયન" મળી ગયું. વર્ષોથી આ જ એની આવવાની તારીખ છે. તે ગમે તેવા સંજોગોમાં ય હજી સચ્યાચી છે. તમારી ભક્તિ અને નિષ્ઠાને વંદન.

ઓપિનિયન / Opinion

આ વેળા તમે છેલ્લે પાને અમેરિકાસ્થિત જ્યંત મહેતાની વાર્તા 'કમુબહેન' પ્રગટ કરી તે બજુ ગમ્યું. તે બદલ આર્થિક લેખક જ્યંતભાઈને ધન્યવાદ. આ વાતાંએ ચેમટકાર સર્જેલો. બે વરસે ફરતી ફરતી તે ચીન અને રાશિયા પહોંચી. ત્યાંથી રાસ્ટ્રિક વાચકો મળ્યા. ડેવિલેન્ટિચા, સિંગાપોર વરે ઘણા દેશોના સામાજિક મુખ્યપ્રોમાં એ સ્થાન પામી. બદલાતા વિચાર-વહેણની આ તાસીર છે, જે જીલવા લિકો તૈયાર છે, પણ તેવા લેખકો બજુ ઓછા છે, એ દુઃખ છે.

- ઉત્તમ ગજર

e.mail : uttamgajjar@gmail.com

૦ અંગસ્ટ અંકમાં જ્યંત મહેતાની 'કમુબહેન' વાર્તા સંગથે, "ગુજન" ની આવી નોંધ લેવા માટે હું તમારો આભાર માનું છું. ઘણા લાંબા સમયથી તમને એક હકીકત આધારિત વાર્તા મોકલવાનો મનસૂબો કરેલો જ છે. મોકલી આપીશ.

- આનંદરાવ લિંગાયત, તંત્રી : "ગુંજન"

e.mail : gunjan_gujarati@yahoo.com

૦ અંગસ્ટ અંકમાંના મારા કાર્ટૂન છેલ્લાનું લખાણ તમે સુધારવાનું રાખ્યું એ સારં જ કર્યું; પરંતુ 'ગળા'ની જોહણીમાં કાનો રહી જવા પામ્યો હતો, તે તરફથ્યાન દો઱ણું. 'ગળામા મંગળસૂર્ય ...' જોઈએ.

- મહેન્દ્ર શાહ

e.mail : mahendraaruna@msn.com

૦ તમે ત્યાં ગાંધીકથાનું આયોજન કર્યું તે વિશે મારા અભિનંદન સ્વીકારજો. હીકીકતમાં, "ઓપિનિયન" અને "નિરીક્ષક" સરીએં સામયિકો મારા માટે સ્ક્રીટિયાયક નીવાજ્યાં છે. અલભાત, તમે જે રીતે શબ્દોને રમારી જાણો છો, એમાં અમને 'માતીની સુગંધ' માણવા મળે છે. બજુ જ સરસ.

- દીપક ધોળકિયા

e.mail : dipak.dholakia@gmail.com

૦ દિયેન્નિયાથી પીડાતાં દરદીઓની નજીકના લોકોના છદ્યમાં જે પીડા અને વેદના હોય છે, તેને સચોટ વાચા આપતો તમારો એ લેખ થયો છે. સમસેવેના લોભી કરતો આ લેખ છે; અને મારા જેવા અનેક વાંચકોની આંખોના ખૂંખા લીના કરી જાય છે. આવા દરદીની હાલતનું નિરીક્ષણ કરવાનું બજુ સહેલું નથી. આવા દરદીઓની સમજદારીએ કાળજીસંભાળ લેવાની આવે જ છે. પહેલી કહેતી અનુસાર, સુખ અને દુઃખ વહેચાવથી હળવાફૂલ બનાય છે. તેમ અહીં વેદના અને પીડાનું પણ છે.

- મનસુખ શાહ

e.mail : mb@shah1933.plus.com

૦ અત્યારે સ્વામી સચિયદાનંદજીનું પુસ્તક 'અધોગિતિનું મૂળ વણ્ણયવદ્ય' વાંચ્યું છું. જેમાં આપણા, છિંદુધર્માંઓના 'પોતાના જ આત્માના કલ્યાણની અને પરદીકના સુખોની વાતો,' વિચિત્ર વલશયવધારના અનેકવાર ઉત્સેખો જોવા મળે છે. આ જ સંદર્ભમાં, અંગસ્ટના "ઓપિનિયન"ના અંકમાં જ્યંત મહેતા લિખિત વાર્તા, 'કમુબહેન' આપણી મયારા તરફ અંગળી ચીધે છે.

- જય કા-ત

[12 Brackenthwaite, Rushey Mead, LEICESTER LE4 7GA, U.K.]

'કોણા' ? સત્યાપસત્ય વાત રજૂ કરશે ?

૦ લવાજમ તાજું કરાવા અંગેનો તમારો પત્ર મળ્યો. તેમાં તમે 'સુન્દરમ્'ની 'કોણા' ? કવિતા ટાંકી છે. તમારા એ પત્રમાં "ઓપિનિયન"ની વિષાદભરી વિદ્યાના સમાચાર પણ મુક્યા છે. કવિતાનું શીર્ષક જ આ દાખલામાં પણ સાર્થક હોવાનું મને લાગે છે. આ છેલ્લાં લવાજમ પણી 'કોણા' આલબેલ કરશે ? 'કોણા' આવિભાવ શબ્દો રજૂ કરશે ? અને 'કોણા' ? અને 'કોણા' ? એવું સત્યાપસત્ય વાત રજૂ કરશે ? અને ... કો ... ણ ... ? ...'

અને અંતે, હાણ્યાભાઈ પટેલ પણ ગયા. અને લિસોટા રહી ગયા. એક લેખક હતા, એક કવિ હતા. પરંતુ એ મુક્યી ઊંચેરા આદમી વધુ હતા. પણ એમના આત્માને શાશ્ત્ર શાંતિ આપ્યો.

- મોઈનુદીન મનીઆરા

[64, Cecil Avenue, WEMBLEY, Middlesex HA9 7EA, U.K.]

શિયાળુ ઠ જીના સંગમાં થરથરતો આ તહકો !

૦ "ઓપિનિયન"ના અંકો નિયમિત મળતા રહે છે. વાંચી તમે સહૃની નિકટ આવવાનો હજાવો લઈએ છીએ. અંકની વિવિધતા અંકમાં સૌરભ પાથરે છે.

કવિ હાથ્યાભાઈ પટેલ વિદ્યાય લીધી. તેમના થોડા સંગનો પણ રંગ લાગેલો. યાદ છે – દારેસલામમાં ૧૮૫૪ કે ૧૮૫૮માં તેઓ અમારા પણેશી ચીમનભાઈ પટેલ ('ઓટો ઇલેક્ટ્રિક એન્ડ હાઉફર'વાળા)ના મિત્ર હોવાથી તેઓ તેમને ત્યાં જમવા આવ્યા હતા. ચીમનભાઈએ મને કહ્યું 'પવીષાભાઈ, તમે પણ જમવા આવો. હાથ્યાભાઈ કવિ છે તેથી. તમે પણ કાચ્યો લખતાં હોવાથી, તેમનો સંગ કરવાની મજા પડશે.' ત્યારે હાથ્યાભાઈને પથમવાર મળેલો. સાથે જમેલા ને થોડી કવિતાની વાતો કરેલી. ચીમનભાઈનાં પુત્ર-પુત્રી મારા 'બાલ-કુજ'નાં સંભ્યો હતાં. પુત્રી વેમલીમાં છે, તેમ માનું છું. તે. અમીનને ત્યાં, નામ - સુધાબહેન. યુનાઈટ ડિઝમમાં આવ્યા પણી કોઈ ડોઇક વાર મળવાનું થતું. તે પણ કવિસંમેલનમાં. એક વાર લેસ્ટરનાં કવિસંમેલનમાં મારું કાચ્યુ 'તુજુ'ની બે પંક્તિઓ તેમણે દુબારા કહી રાખવાર રજૂ કરવેલી, તે ખાસ યાદ છે. તેમને ગમેતી પંક્તિઓ આમ છે:

નભ કેનું એક સમજું લઈને જાકળતો આ તહકો!

ગોરીને ઝંઝરિયે ઝુલ્લી મલકંતો આ તહકો!

શિયાળુ ઠડીના સંગમાં થરથરતો આ તહકો!

આજે 'દુબારા' કહેનાર કવિ આપણાથી ખૂબ દૂર દૂર ચાલ્યા ગયા છે. એમને આપણા વિદ્યાય વંદના હજો. એમની ખોટ ખૂબ સાલશો. પ્રભુની ઠિકા.

૧૮૫૪ના એ અરસામાં, દારેસલામમાં હતા ત્યારે દિવંગત રમેશભાઈ આચાર્ય, મધુભાઈ આચાર્ય અને હું હસ્તલિખિત અંક બહાર પાડતા. અમે નિપુટી કરસ્તમ વિભાગમાં કામ કરતા. તે અંક અમોએ ધનણી કાનળ ગાંધીને વાંચવા મોકદેલ. પછી તેઓ અવરનવાર તેમનાં છાપાની હાથે લખેલી સામગ્રી અમને મોકલતા. ભાષા તીખી ને રૂઆબવાળી. આમ એમનો પરિચય થયેલો. રૂબરૂ મળવાનું બધ્યું નહતું.

વનુભાઈ જીવરાજ સોમૈયા અને મંજુબહેન સોમૈયા વિષે જૂન અંકમાં વાંચેલું. ખૂબ જ સુંદર. વનુભાઈને શ્રવેણોદ્વિયની તકલીફ હોવા હતાં એમણે ગજબનું કામ કર્યું છે. પુસ્તકો લખ્યા છે. "નવલિટન" નામનું હાપુ પણ ચલાયું હતું. હજુ સર્જનમાં રોકાયેલા રહે છે. એમનાં જીવનનો આ પરિચય એમના વિષે વધુ પ્રકાશ પાડે છે. આ લેખ ખૂબ જ ગમ્યો. મારા વેવાઈ થાય છે એથી સંવિશેષ ગમ્યો છે.

શીરીન મહેતા અને મકરં મહેતાનો 'બિટનમાં ગુજરાતી પત્રકારત્વ' લેખ વાંચ્યો. તેમાં "અમે ગુજરાતી" વિષે વિગતો લેવાઈ છે. શરૂઆત રમણીક મોદી અને મારાથી થઈ હતી. પથમ સંપાદકો - તંત્રી જે કહો તે અમે હતા. એકાદ અંક તૈયાર થયો પછી બંધ પરંપરા એ છાપું. દિવંગત કૃષ્ણકાન્ત શાહે કાઉન્સિલર હતા ત્યારે શરૂઆત કરી અમને બંનેને આ કામ સોષેલું. પછી હરીશ આચાર્ય, હું અને ક્રીતિબહેન મળીઠિયાથી બંધ પરેલું છાપું ફરી શરૂ થયું. આ લેખના લેખકના કહેવા પ્રમાણો આ છાપાએ, તેના અંગીમાં, ધર્મ, સંપ્રદાયો, જ્ઞાતિમંજૂનોનાં સ્ક્રોનો ને કાર્યની વિગતો સિસ્વાય આપ્યું નથી. તે વાત સાચી છે. ના, હજુ એવું જ ચાલી રહ્યું છે. હેવે માનું છું તે જીએર ખબર ઉપર રહેલું હોય છે, તેવું જ્ઞાનમાં છે. હા, કાચ્યો પણ છાપાય છે ખરાં! કાઉન્સિલની મદદ બંધ પડી છે. "અમે ગુજરાતી" નામ પણ કૃષ્ણકાન્તભાઈએ આપેલું. 'જ્ય મંગલ'ને તેના તંત્રી તરીકે રાખવાનું વિચારાયેલું પરંતુ તેનું શું થયું તે પછી જાણી શકાયું નથી.

'સત્યના પ્રયોગો', સોનલ પરીઝનો લેખ ગાંધીજીનાં સત્યના પ્રયોગો આજે પણ થાય છે. તેની સુંદર પ્રેરણાદાયક વાત કહી જાય છે. આ લેખ મારે સોનલબહેનને ધન્યવાદ.

'મણ્યાં વર્ષો તેમાં અમૃત લઈ આવ્યો અવનિનું'ના આ ફેરાનો કોટો જોઈએ ત્યારે પૂર્વ આંકિકાના જ્ઞાન સોનેરી દિવસો યાદ આવી ગયા. એ દિવસો કદાચ કદાચ રહેયો એ ભૂત્યાશી નહીં:

વલ્લભ નાંદ્રાનો હાથ્યાભાઈ પટેલ પરનો વિગતભર્યો લેખ ખૂબ ગમ્યો. તેમનું જીવન ને સર્જન બંનેને આ લેખમાં વલ્લભાઈ સુંદર રીતે રજૂ કરી શક્યા છે. જરૂત મહેતાની 'કમુબહેન' વાતી અમેરિકાના જીવનની થોડી ગમતી ન ગમતી બાજુઓ રજૂ કરે છે. અમુક વાચકવર્ગને આ વાતાં કદાચ ન પણ ગમે! આવો ડિસ્સો કદાચ લાખોમાં એક બને! હતાં, લેખકે વૃદ્ધોની સમસ્યા વિશે સારો પ્રકાશ વેર્યો છે. વૃદ્ધજીવનનાં અંધકારમાં આ પ્રકાશ - દીવા જેવું કાર્ય કરશે તો પણ એ શરૂઆત સારી હશે.

પવીષા કે. મહેતા

[Apartment A 318, 10000 - 45th Avenue North,
PLYMOUTH MN 55442 U.S.A.]

શબ્દચિંતન

૦ 'બાવળિયે કૂલ'માં (પીતિ જીવાળા) 'મુમ્સ' બરાબર નથી. Mumps = મમ્પસ એટલે ગાલપચોળિયું. એમાં 'ર' ન ચાલે.

* લેખિકા asospermia શબ્દ કાંથી લાયાં છે, તે જાણવું જરૂરી છે. મેં ૧૧ શબ્દકોશોમાં એ શબ્દ જોયો નથી. લેખિકા જે કહેવા માગે છે તે માટે અંગેજમાં aspermia નામનો શબ્દ છે. Medical Dictionary જોઈ જવાની જરૂર હતી.

* ચેન નથી ચેન જોઈએ. 'મને ચેન પહતુ નથી.' એમ સાંભળીને હિન્દીવાળા હસરો.

* સાર્થ જોહરીકોશવાળાએ અમદાવાદની બહાર પગ ન મુક્કો હોવાથી 'ઘૂલ્દી' લાયું છે. Yehudi Menuyin (યહુદી સંપીતકાર) પણ એમ જ સૂચયે છે. અમદાવાદ કરતાં લન્નનુંમાં આવા ઉચ્ચારની ખરાઈ કરવાની વધારે તકો હોવી જોઈએ!

* ક્રિલો-મીટર છે, ક્રિલો મિટર નથી જ. રને બદલે અ બોલો તો વધારે સારું. ક્રોઈ અંગેજને પૂછી લેવું.

* બુઝાતો દીપાક વધારે જબકવો જોઈએ ! ૧૮૦૭માં બી.બી.રી.ને લખેલા એક પત્રમાં જી.બી. શ્ટો લખે છે : 'એ શબ્દનો ખોટો ઉચ્ચાર કરનાર ઉપર વીજળી પડવી જોઈએ !'

* લઘતમ્ નથી; લઘુતમ જોઈએ.

* 'હું' હસવા માગું છું. હું ચવાઈ ગયો છે !

* જ્યૂલિયસ નથી જ્યુલિયસ બોલાય છે.

- ૨.૯૧. ખણ

[87 Horn Lane, Mill Hill, LONDON NW7 2RU, U.K.]

ગુજરાત એના ઈતિહાસની કટોકીની ઘડી પરે

૦ કેમ છો, વિપુલભાઈ? As fresh as ever ? મનીષિ કવિ 'ફિરાક' ગોરખપુરીના આ શબ્દો તમને પણ લાગુ પડે છે :

મૈં અજનબી ન રહા, હથાત સે મમત સે

સદા સોહાગ હે જિંદગી, મેરા જહાં સદા બહાર

'સદા બહાર'પણું અંતરમાંથી સ્કૂરતું હોય છે; એ બહારથી વેચાતું મળતું હોતું નથી. વળી, સ્ક્ર્યુપ પછી એની માવજત કરતા રહેતું પહતું હોય છે. અને એ માટે જોઈએ સ્પષ્ટ દર્શન, પ્રમાણિક દર્શન, નિર્ભીક દર્શન. તમે એ વિકસાવી જાણું છો, વિપુલભાઈ !

તમે ગત ડિસેમ્બર - જાન્યુઆરીમાં ગુજરાત આવેલા. મીઓયા દ્વારા એ જાણલું. તમે હવે ગુજરાતના સાહિત્ય-સંસ્કાર જીવનમાં space પાપત કરી લીધી છે; હા, એનું ક્ષેત્રજ્ઞ અને ભૌગોલિક positioning હજુ વધુ નિશ્ચિત થવામાં હોય એ બને. ગમે તેમ, તમે તળ ગુર્જર ભૂમિ અને બિટનમાંની વસવાટી ગુજરાતી સાંસ્કૃતિક ભૂમિ વચ્ચેની કરી રૂપે ઉપસી આવી રહ્યા લાગો છો. ધીરે ધીરે એ કરીની ક્ષમતા અને કારગતા વધતી જશે, એમ એની ઉપયોગિતા પણ વધતી જશે.

અત્યાર સુધી બંને ભૂમિઓ વચ્ચેના સંબંધો નાના-મોટા ભૌતિક લાખોની પ્રાપ્તિ પૂરતા ad hoc રહ્યો કર્યો છે. એમાં ઉમેરાયા સંકીર્ણ ધર્મ, સંપ્રદાય, જ્ઞાતિ, પેટાજાતિ વારેના તત્કષણ લાગો. Globalization થવા માંડતાં, એમાં વેપારી તત્ત્વ ઉમેરાયું, આ બધી ગાણતરીઓથી ઉપર માનવસંબંધો, સંસ્કાર અને સંસ્કૃતિ, બાપાક વૈચિખ આચાર્યો, અને એક ઉદાર અને ઉદાત્ત સમાજ વ્યવસ્થા અને સામાજિક ચાલાના [dynamics]ને પોરે, વિસ્તારે અને સૂંદર કરે એવી cultural ambassadorshipનો ખ્યાલ આકાર પામે એ ર૧૧માંસાંના વિશ્વસંબંધો અનિવાર્ય બન્યું છે. બે સમાજો વચ્ચે એ ભાવના જિલ્લવાના સન્નિધિ પ્રયત્નો - લગતાર કરવાના પ્રયત્નો - ના એક mega social engineering adventureનો એક અદનો પ્રયત્ન તે તમે હવે હાથ ધરેલી કરી રૂપ પવૃત્તિ - a networking mechanism ! છેલ્લાં થોડાં વર્ષોથી તમારી વિચારયાના આ દિશામાં ધીમા, મક્કમ ડગે જઈ રહી છે એવું મને લાગે છે. આ માટે તમને આ 'એકલો જને રે' મોહિમની મુલાકાતાં ઘટે છે. એ બને કાંઠાના ગુજરાતી સમાજમાં - પબુદ્ધ, સંવેદનશીલ, ચેતનાભર્ય સમાજમાં - આવતાં વર્ષોમાં સમજાય, સ્વીકારાય અને સહિતારાભાવે અનુસરાય એવી આશા રાખવી રહી.

તમારી એ મોહિમનો જ એક ભાગ તે તમારા દ્વારા સંચાવિત થઈ રહેલું વિચારપત્ર "ઓપિનિયન" છે. ગુજરાતી હાયસ્કૂલ પત્રકારત્વના ક્ષેત્રનું એ એક આગામું વિચારપત્ર ! એને હવે શાસ્ત્રીય stamp પ્રાપ્ત થયો આશા વિછાલના સંશોધનપક્ષ દ્વારા. "ઓપિનિયન"ની તાજેતરની આવૃત્તિઓમાં એમનું

સંશોધનકાર્ય પગટ થઈ રહ્યું છે એ બે રીતે જરૂરી હતું અને છે. એક, વિશ્વાસ જ્ઞાન ક્ષેત્રે ગુજરાત હવે જે હિસ્સો આપી રહેલ છે તેની જાણકારી સમાજને આપવી, જેથી એ સમાજનું ભાવિનાં ‘જ્ઞાન સમાજ’ [knowledge society]માં જાપી રૂપાંતર થાય. અને બે, “ઓપિનિયન” ની વિચાર જુંબેશને શાસ્ત્રીય સંશોધનનું પીઠબળ પાપત થતાં, એની વિશ્વસનિયતા [credibility] અને એનું સ્થાન [status] બંને પત્રકરત્વના વિશ્માં ઊચાં બની રહે.

આ તબક્ક યાદ રહે કે, માનવસમાજમાં હેંશેણાં હકીકત [reality] અને સત્ય [truth]-ની વચ્ચે કશ્મકશ રહ્યા કરી છે. એકને પીઠબળ મળે છે પ્રચાર [propaganda]-નું; બીજાને સંશોધન [research]-નું. “ઓપિનિયન”નો ઉદ્દેશ જાહેર છે : સમાજમાં અને જીવનમાં, સર્વત્ર, સત્યનું પત્રિપાદન થાય. એ માટે એણે અખત્યાર કરવો પડશે માર્ગ સંશોધનનો; અને એ કપરો માર્ગ છે, અન્યામણો માર્ગ છે, પણ લેવા જેવો છે. દુનિયાના મહાન વિચારકો, કાન્ટિકારીઓ, સમાજના ઘડવૈયાઓ, સંશોધકો, વગરેએ અજમારી પમાણિત કરેલો એ માર્ગ છે.

હા, આ માટે તમારી જુંબેશને વિસ્તારતા રહેવું પડશે. સફભાગ્યે, તમે અને તમારા માગના પ્રતિબદ્ધ સહયોગીઓએ, એ દિશામાં આગળ વધવાનું સ્વીકાર્ય છે. અને વિધ્યા, અહ્યાયો છતાં, જ્યુંયે રાયું છે. ચંદરિયા જીઉનેશને ગુજરાતી ભાષાના વિકાસ માટે સંશોધનનો આધાર લઈને નોંધપાત્ર કામગીરી કરી બતાવી છે જ. એ જ રીતે, ગુજરાતની લબ્ધપત્રિજ હિતિહાસવિદ અને સંશોધનકાર ‘ડૉક્ટર’ બેલહી, મકરન્થાઈ મહેતા અને શીરીનબહેન મહેતાની સેવાઓનો વિનિયોગ કરીને બિટનમાંના ગુજરાતી જાયસ્પોરાના હિતિહાસને ઉકેલવા માટેનો એક મહાપક્ષ હાથ ધરવામાં આવ્યો છે. બે કાંઠના ગુજરાતી સમાજની બૌદ્ધિક સંપર્કા, સંસ્કૃતિક વિરાસત અને શાનક્ષેત્રની અસીમ સંભાવનાઓનું આવતા દાયકાઓ દરમિયાન ઊંઠું ખેડાણ કરવાનું આ મહાસહેસ એક શક્વરી વિકાસ ઘટના બની રહેશે એ નિશ્ચિત છે.

વાસ્તવમાં, એક નવો જ્ઞાન-સમાજ વિશ્વભરમાં ટેર-ટેર આકાર લઈ રહેલો જોવા મળે છે, તે ગુજરાત અને ભારત માટે એક નવી તક અને નવો પડકાર પૂરો પારે છે. એનો લાભ લેવા નવાં નવાં આપોજો થઈ રહ્યા છે. જેંક ડે શિક્ષણાની વિસ્તાર કરવાની સાથે સાથે શિક્ષણનું અધ્યત્નિકરણ કરવામાં આવી રહ્યું છે. તમારી જાણ ખાતર, બિટનના શિક્ષણક્ષેત્ર સાથે ભારત અને ગુજરાતના શિક્ષણને સહયોગના નાતે સંકંગળવામાં આવી રહ્યું છે. આ વર્જ જ ભારતમાંથી ૩૦,૦૦૦ જેટલાં વિદ્યાર્થી ભાઈબહેનો બિટનમાં ઊચ શિક્ષણ લેવા આવ્યાં છે, તે પૈકી ૭,૦૦૦ જેટલાં તો ગુજરાતનાં છે. આવો જ્ઞાન, સંસ્કૃતિક અને માનવસંસાધન વિનિમય આવતી કાલના ગુજરાતની ઓળખની નવી વ્યાખ્યા બંધવામાં કેટલો બધો બધો ઉપયોગી નીવજશે ? સંભાવનાઓ અખૂટ છે!

આ બધા ગુજરાતની શાણી પ્રજાએ સ્વયં આદરેલા આચામો છે એ યાદ રહે. હવે તો જાણો કે એ આચામો એક બજુંની લોકરૂંબેશ બનવા જઈ રહ્યા છે. એની વિશેષજ્ઞતા એ છે કે એ શાંત, પ્રચ્છન, મક્કમતાપૂર્વક આગળ વધી રહેલી આત્મપરિવર્તન માટેની રૂંબેશ છે. એને નથી કોઈ ભામક પચારાનો ઢોળ ચાઢવાયો. એને ચૂંટણીલક્ષી સત્તાલોવુપ, ભષ, પક્ષીય રાજકારણ અભાગી શક્યું નથી. એને સમાજનું વિઘનન કરનારાં પરિબળો, જેવાં કે સાંપ્રદાયિક નફરત, જ્ઞાતિવાદ, પરાપૂર્વથી ચાલી આવતા પૂર્વગઠો અને અંધશ્રદ્ધાઓ કે સામંતશાલી મધ્યયુદ્ધન મનોવલશો પણ ચલિત કરી શક્યાં નથી. આવી એ એક અદ્ભુત, અનોખી, અને અદ્વિતીય એવી શાંત સામાજિક - સંસ્કૃતિક કાંતિ લાવવા માટેની સ્વયંભૂ ઉદ્ભવેલી અને સ્વયંસંચાલિત લોકરૂંબેશ છે. એ શરૂ રહ્યું ચૂકી છે. લાખ પ્રયત્નો છતાં, એ રોકી રોકાય એવી પાંગળી નથી.

સામાજિક વિજાનોનાં ક્ષેત્રોએ હાથ ધરાયેલાં અસંખ્ય સંશોધનોએ એક સત્ય તારેલે છે કે નકરાત્મક, વિઘનનકારી અને વિઘનતક હિલયાલો આખરે મરી પરવારતી હોય છે; જ્યારે સકરાત્મક, આવકારમૂલક અને સર્જનાત્મક આંદોલનો ટકાઉ [sustainable] હોય છે. અરે, તમારા જેવા એકલીલી દ્વારા પણ આરંભાતું હક્કરાત્મક આંદોલન સમય જતાં વ્યાપક લોક આંદોલનનું સ્વરૂપ અખત્યાર કરતું હોય છે. આ ઉક્ત એની ગવાહી પૂરે છે, વિપુલભાઈ:

હમ અકેલે હી ચલે થે જીનિબે મંજિલ મગર

લોગ સાથ આતે ચલે ઔર કારવાં બનતા ગયા.

સફભાગ્યે, તળ ગુજરાતે પણ વર્ષ ૨૦૦૨ના નરસંહારનું દુઃખ્ય જોયા પછી, એના પરંપરાગત શાણપણ, આમિન્જાત્ય, અને માનવના ઉદ્ઘાત વારસાને ઉજાગર કરી, ૨૧મી સદીના ઉભરી રહેલા જ્ઞાનયુગની તક અને વૈશીકરણના પડકારને સમયસર પિણાણી લીધા છે. એ નવા શક્વરીની સંદર્ભોમાં કારગત નીવતે

એવી નવી માનવસંસાધન પેઢી તેથાર કરવાનો તકાદો તળ ગુજરાતને શિરે આવી પડેલ છે. બિટનમાં વસતો વસતાવી ગુજરાતી સમાજ પણ એવા જ વૈભિન્ન પડકારનો સામનો કરવાના એતિહાસિક સમયબિંદુએ આવી પહોંચેલ છે. એ સમાજે પણ, સાપની જેમ, એની પરંપરાગત સંઝિતાઓની ડાચણી બદલાયી પડ્યે એ સમજાવા, સ્વીકારાવા લાગ્યું છે. આશા વિહોલ, શીરીન મહેતા, મકરન્થ મહેતા, ભીજુ પારેખ, મેધાનાં દેસાઈ જેવા વિદ્યાનો, સંશોધકો અને નવવિચાર પરવર્તકોનાં ચિંતનો બંને કાંઠના ગુજરાતી સમાજની સભળતાઓ, નિર્ભળતાઓ અને અખૂટ સંભાવનાઓ [potentialities]ના ભરચુક સકેતો કરે છે.

ગુજરાત એના એતિહાસની કટોકટીની ઘણી પર આવી ઊંચું છે. નવા સંદર્ભે ગુજરાતે પોતાની જાતને પુનઃ શોધી કાઢી, reinvent કરી, નવી ઓળખ આપવાની છે. આ એક યુગકાર્ય છે. તમે, વિપુલભાઈ, એનું મહત્વ અને ગંભીર સમજી છેલાં કેટલાં વર્ષથી બન ગુજરાતો વચ્ચે ભૌતિક - વૈચારિક તરલતા [mobility] વિકસાવવા પ્રયત્નશીલ છો. એ દિશામાં હવે વધુ સઘનતાથી આગળ વધવાની ઘણી અચ્યુત આવી ચૂકી છે.

સફભાગ્યે, આ કામગીરીમાં ગુજરાત કક્ષાએ ખૂબ સહયોગ નીવડી શકે એવું એક પરિબળ તાજેતરમાં જ સુલભ બન્યું છે. એ છે ગુજરાતના આગલી હરોળના ચિંતક, સર્જક અને સમાજસેવક એવા નારાયણ દેસાઈનું ગુજરાતી સહિત્ય પરિષદનું સૂક્ષ્માની બનવું, અને મહાત્મા ગંધી સ્થાપિત રાષ્ટ્રીય શિક્ષણસંસ્થા એવી ગુજરાત વિદ્યાપીઠનું કુલાધિપતિપદ સ્વીકારવું. એમના બૌદ્ધિક અને નૈષ્ઠિક નેતૃત્વ નીચે વૈચારિક ગુજરાતની નૂતન ઓળખ ઊભી કરવાનું પુષ્યકાર્ય થાય, અને તે જુંબેશના તમે એક અદાના શિલ્પી બનો એવી સૌની શુભેચ્છા તમારી સાથે છે, વિપુલભાઈ. માટે આગળ વધો, વિપુલભાઈ ! ... શુભ યાત્રા ! ... લાગણીવિશા જાંનું લખાઈ ગયું હોય તો જ્ઞામા કરશો. (૧૮.૦૫.૨૦૦૮)

- દાઉદભાઈ એ. ઘાંચી

[Paanch Haatdi, Bazaar, KALOL - 382 721, Mehsana District, North Gujarat, India]

(અનુસંધાન છેલ્લા પાન પરેથી)

ભાગે બા મારા પત્યે ચિહ્નાયેલ જ રહે. એટલે કદાચ બાપુ મારા પત્યે વધારે ને વધારે ઠેળતા ગયા. હું મામાને ઘરે કે ગમે ત્યાં જાઉ મારા માટે બાપુ બધાં હાપાં સાચવી રાખે, ખોટ ખાઈને પણ, બા ગુસ્સે થાય તો પણ. પાંચમા ધોરણમાં હતી ત્યારથી જ ૧૦-૧૨ ગાઉ દૂર આવેલ શિહોર ધાપાં લેવા મોકલે. જેનોના મેળાવણમાં ધાપાં વેચતાં, લહેકા કરતાં શીજવાડે. આજે ૫૦ માણસ વચ્ચે પણ જે ખુમારી સાથે બોલુ શર્કુ છું એનાં બી બાપુએ વાવેલાં. મારાથી બે જ વર્ષ મોટા ભાઈ ભણવામાં બહુ હોશિયાર. બાપુની આવી જીદ કે એ જેટલા ટકા છાંગ ધોરણમાં લાવે તેટલા જ બે વર્ષ પછી મારે લેવાવાના. બે વર્ષ પછી એના સાચવી રાખેલ પરીણામ સાથે મારું પરિણામ સરખાવી બાપુ બાળકની માફક ખુશ થઈ જાય. આ બાળપણે બાપુના મોઢા પરથી આજે પણ વિદ્યા નથી લીધી. એમને છેતરવા એટલે હાબા હાથનો જેલ; કદાચ એટલે જ ઘરના પૈસાને લગતો વ્યવહાર બાએ સંભાળ્યો હશે.

બચપણમાં લશ્કરી શિસ્તમાં ઉછરેલ બાપુએ અમને બધાંને છૂટ્ટો દીર આપી રાખેલ. જેણે જે કહેવું હોય કે કરવું હોય તેમાં બીજીં સલાહ આપી શકે, નિર્ણય નહીં, એ શિરસ્તો. આજે પણ બાઅદબ જળવાય છે ઘરમાં. બાપુ સાથે અમે ઉગ્ર ચર્ચા કરી શકતાં. ધાપાંના ધંધાને કરાણે રાજકારણ અમારો પિય વિષય. બાપુ ને હું સામસામા પક્ષનાં. આ જમતી દલીલોમાં ઉંમર, સંબંધ બધું જ ભૂલીને લાગતાં. અંતે હારીને બા કહે: ‘તું મોટી થઈને વકીલ થાજે, એક પણ કેસ હારીશ નહીં.’

દરેક પગલે પથ્થરની તોતીગ દીવાલમાં માથું અફણીને રસ્તો કાઢવાનો હોવાથી અમે બધાં નાનેથી જ જિંદગી સાથે બાખરતાં શીખી ગયેલ. નાનેથી જ લજાયક મિજાજના એટલે ક્રોઈનું કંઈ સાંખી લઈએ એ વાતમાં માલ નહીં. દવાખાનાવાળા, જેટલા દવાખાનામાં નોકરી કરે તેમના છીકરાને ભણવાના ચોપડા આપે ને નિશાળે લેવા-લઈ જવાની બસમાં સગવજ આપે. મારા ઘરમાં તો કોઈ નોકરી કરે નહીં; પણ અમે બધાં ભાઈ-ભણવામાં એકકા. દવાખાનાના હેઠળો છોકરો પણ અમારી પાછળ પાછળ ફરે. આથી અમને પણ બસની અને ચોપડાની સગવજ મળેલ. (એના વગર કદાચ ભણવાનું વધારે મુશ્કેલ બન્યું હોત.) આપણા સમાજમાં ઉમરના ઘોરણે

નહી પણ પૈસાનાં ધોરણોએ વ્યવહાર ચાલતો હોઈ, બધા બાપુને 'તુ' કહીને બોલાવે અને અમારાં લમણાં ફાટી જાય. બાપુએ એક જમાનામાં મરય ઉંઘેરનો ધંધો કરેલો. એટલે સરખેસરખા છોકરાઓ અમને 'કાસમ કુકરી, ભરી બંધુકરી ...' પાસમાં બેસાડીને ચોડવે ને અમે લોહીલુહાજા થઈ જઈએ એવાં જાગીએ. બાપુ ઘણું સમજાવે કે બોલનારનું મોંગધાય, એની લાયકાત દેખાડે છે. પણ અમે એમ શાનાં ટાઢાં પડીએ? એક વાર દવાઆનાના સારા હોદ્દ પરની વ્યક્તિને બાપુ વિષ કંઈક પૂછ્યા કરી. મોટો ભાઈ આમ પણ જરા તપેલ મગજનો. મોટે જ આપટી આવ્યો કે 'તારે કામ હોય એ મને કહી દે, હું કહી દઈશ મારા બાપુને.' પેલો કેમનો સાંખી લે અવળંગાઈ? એણે બાપુને ફરિયાદ કરી. બાપુએ એકદમ ટાઢ દોઢે પરખાવ્યું કે 'જો ભાઈ, તમારા બધાંની તેનાત હું સ્વીકારી લઉં છું; પણ મારાં છોકરા મારા શા માટે સાંખે? વળી મને એમના પર એટલો ભરસો છે કે એણે જે કાંઈ કર્યું હશે તે વિચાર્ય વગર તો નહી જ કર્યું હોય.' બાપુ અમારા પક્ષે ન ચર્ચા હોતી તો? આ કારણે જ અમે ભાઈ-બહેન અભાવમાં ઉછર્યું છતાં લઘુતાગંથિના ઓછાયાથી પણ દૂર રહ્યાં. આખલાની જેમ શીંગડાં વીંગી દુનિયા સામે મોરચો માંડતાં જ શીખ્યાં. વરસના અંતે નિશાળમાં ગણવેશનું પાંચ-સાત થરું થીગંઠું પણ ઘસાઈ ગયું હોય તે શિક્ષક કલાસની બહાર કાઢે, પુનિઝીર્ણ નહી પહેરવા બદલ, તો તોચા માથે ઊભા રહેતા. બાપુના લેંઘાની તો આઠ-દસ નકલ એમની સાઈકલ ખાઈ ચૂકી હોય, આથી યુનિઝેર્ની વાત તો એમને કહેવાય જ નહીં. અને આ બધાં છતાં આજે પણ જે વાતની મને અનહંદ નવાઈ લાગે છે અને જે કારણે બાપુ પરનું માન વધતું જ જાય છે તે એ કે આવા દિવસોમાં પણ અલાઉદ્દીના ચિરાગની માફક દશરાના દિવસે અમને મીઠાઈ ચખાતા ને દીવાળીની રાતે આખો ખોબો ફટકડા અમારા દરેકને ભાગે આવતા. રાતના ૧૦-૧૧ વાગ્યે એક જ તાકામાંથી સીવેલાં બધાંયાં કપડાં પણ આવી જતાં. પંતંગ ટાણે બંને ભાઈને બાપુ જ દોરી પાઈ આપતા અને ઉનાને કેરી પણ ચાખેલ. કોઈ જ અભાવ બાપુએ અમને ઊરો નહી ઉત્તરવા દીધેલ. એમનાથી અજ્ઞાયો અભાવ અમને અરી જતો. પણ એને અંદર ઉત્તરવાનો અવકાશ બાપુ છોડતા નહીં.

કેટલાંય વર્ષો સુધી ઘરમાં લાઈટ નહીં. અમે બધાં જનસે વાંચીએ. શહેનશાહી એવા ક ફિલ્મયાં પોતપોતાની ખાટલીએ વાંચવાની છાદ. મને આજે પણ બરાબર રાય છે કે એ વર્ષોમાં ઘરના બજેટમાં સૌથી મોટો ખર્ચો ઘસાલેટનો હતો. બાપુએ તો ય કચારે ય અમને એવું મજાકમાં પણ નથી કર્યું કે, 'તમે સાથે બેસીને વાંચો.'

બાપુ માટે ધીરજ, સહનશીલતા શબ્દો ઉપમા, રૂપકને ધોરણો ટૂંકા પડે. 'ધીરજનાં ફણ મીઠાં' એ જેનો તકિયા કલામ હતો એવા બાપુને મેન્ટ્ માત્ર બે વાર ધીરજ પોતા જોયા છે. ૧૯૭૯રનું એ વર્ષ. મોટી બહેનને સણ્ણોસરાની લોકભારતી સંસ્થાવાં ભણવા મુકેલ. એ જમાનામાં વર્ષે બે-અઢી હજારનો ખર્ચો આવે. એમાં પહ્યો કાળજીએ દુકાણ. હાયાની એજન્સીઓ ટોપોટ્ય રદ થવા માંગી. પૈસા નહી ભરી શકવાને કારણે બાપુ ચારેગમથી ભીસાયા. હવે નીક નહીં જ જીલાય એવી એમના હેઠે ઘાક પેસી ગઈ અને એમણે હામ ખોઈ દીધી. 'તમે તમારું સંભાળી લેજો. હું હવે ઘર છોડીને જતો રહેવાનો છું. બને તો મોટા થઈ જેના પૈસા લીધા છે તેને પાછા આપી દેજો. હું જતો રહીશ પછી થાકે ગળે તો કોઈ પડી નહીં શકે....!!' બાની હાલત શી થઈ હશે, એ આદેખવા પાનાં ટૂંકાં પડે. અમે બધાં કલ્યાંતીએ પણ બાપુએ જોણ કાનના ભોગળ જ ભીડી દીધેલ. દિવસ આખો ઘરમાં ચુલ્હો ન ચેત્યો. છેક જડવજી દિવસ રહ્યો ત્યારે રોઈ રોઈને નાનો જોબો વળી ગયો ને એણે બાપુની છાદ મેલાવી. પણ આ વર્ષો બહુ કાઠાં ગયાં, પેસો જીવલા માટે કેટલો જરૂરી છે એ અમે બધાં બરાબર સમજી ગયાં. આ વર્ષોમાં હીરા ઘસવામાં ભારે તેજ ચાલે. સારા સારા ઘરના છોકરાઓ ભણવાનું છોડી મહીને ૧,૦૦૦ પાઈવા માંદેલ. ઘરની હાલત જોઈ મોટો પણ લલચાય. પણ બાપુ ફરી રાજી પાઠમાં આવી ગયેલ. 'વેચાઈ જઈશ પણ તમને ભજાવ્યે પાર કરીશ.' ૧૯૭૯ના વર્ષે મોટો પણ કાલેજમાં દાખલ થયો. એક જોડી કપડાંએ એણે કોલેજનાં ત્રણ વર્ષ જોચેલ (એટલે જ આજે એને કપડાંનો ગાંડો શોખ છે). બે છોકરાનાં ટિફિન ત્રણ ગાઉથી લઈ આવે, બોર્ડિંગમાં એના બદલામાં એને એ ટિફિનમાંથી ભાત-શાક મળે. ઘરે તો ય એણે હરફ નથી કાઢ્યો આ બાબતે કદીએ. મોટી બહેનને સરકારી નોકરી મળી પણ વર્ષ માટે. પગાર માત્ર મહીને ૩.૧૦૦. બાપુને એના આવવા-જવાના સામા

વધારે આપવા પડતા. આમાં 'જકાન ગાંડા વરસાદે હગમગી ગયેલ ઘરને કાળી દીધું, પડતા પરના આ પાટાને અમે સાખી છાતીએ જીલ્યું. મજૂર, ઈટ વગેરે તો સપનામાંય નો'તાં આવતાં. ભાઈ પથ્થર ખોઢે, અમે લાલીએ ને બા ગારા સાથે માંડતા જાય. બે દિવસમાં અમે દીવાલને પાછી ઊભી કરી દીધેલ.

ટકી રહેવા જાંવાં નાખતા બાપુને બીજો ઘા "ગુજરાત સમાચારે" માર્યો. ૧૯૮૦માં, મોટો ભાઈ કોલેજના છેલ્લા વર્ષમાં. નાનાને વગેદરા મેડિકલમાં એડમિશન મજ્યું તે એને ત્યાં મુક્યો. હું ૧૨મા ધોરણમાં. બાપુએ કેટલાને માથે કરેલા તે તો છેક આટલાં વર્ષે ચૂકવીએ છીએ ત્યારે જબર પડે છે; પણ બાપુએ ત્યારે ગંધ સરખી ન આવવા દીધેલ. આમાં "ગુજરાત સમાચાર" પૈસા નહીં મોકલાવાને કારણે બંધ પછ્યું. "સંદેશ" વાળો બે-ત્રણ મહિના; પણ "ગુજરાત સમાચાર" વાળો ભારે અધીક્ષિયો. બાપુ આના તેના કરીને ૩.૮૦૦ બેળા કરી અમદાવાદ ઉપરથી. "ગુજરાત સમાચાર" વાળાએ પૈસા જમે કર્યું ને પછી ઘા માર્યો. 'આજથી તમારી એજન્સી બંધ થાય છે.' બાપુના ગૂડા જ ગળી ગયા (કદાચ એટલે જ, આજે પણ કોઈ કારણ વગર મન ગુજરાત સમાચાર" પ્રત્યે ભારોભાર કઢાપે છે. દીઠે તેણે પણ મને એ છાપું નથી ગમતું) ભાંગેલ ટાંટિયે બાપું ઘેર આવ્યા. ઘરે આવ્યા ત્યારે એમને સાવ જ ભાંગી નાખવા હું તેથાર બેઠેલી. હા, હું જ, જેમના માટે એમની પબળ જંખના કે તારે તો ડાક્ટર બનવાનું જ છે, નાનો બનશે એટલે તારો છૂટકો જ નથી. અને એ દિવસે હું ૧૨મા ધોરણની પરીક્ષા અધૂરી છોડી ભાવનગરથી ઘરે નારી આવેલ. પહેલી વાર ઘરની બહાર બાપુ મને મૂકી આવેલ ભાવનગરની હોસ્પિટમાં. જે હું ન જરૂરી શકી ને ભાગી આવી. બાપુ તો અવાચક જ થઈ ગયા! મારી આંખો પણ અનરાધાર નીતરે ને બાપુએ અવાચકતાને ખંખેરી મને પાસે લીધી. બરદે હાથ ફરવીને કહે કે, 'કંઈ નહીં દીકરા, આપણે વર્ષ હાર્યા છીએ, કંઈ જિંદગી થોડાં હાર્યા છીએ?' પણ એ વર્ષ બાપુને જાણે કે બરાબરનું તાવી રહ્યું હતું. મોટાભાઈના માઈકો બી.એસ્.સી.ના છેલ્લા વર્ષ પર ચાતક નજરે મીટ માંનીને બેઠેલ બાપુ કહે કે, 'હવે તો હું ટુંબદભીને કંઈ આવી ગયો છું.' પણ બાપુનું કપાળ એટંબું કુણું નો'તું. પરીક્ષાના પંદર દિવસ પહેલાં જ મોટાને રાઈશીઠડ થયો ને પરીક્ષાન અપાઈ. ઘરમાં માણસ મર્યાં જેવું માત્રમ ફેલાયું. આમાંથી સૌ પહેલાં બહાર પણ બાપુ આવ્યા. 'કંઈ નહીં ભાઈ, તારે મુંઝાંનું નહીં, હું કેવો બેઠો છું? આપણે એવું માનીશું તું ચાર વર્ષનો કોર્સ ભજાતો હતો.'

મોટી બહેન બાપુના ખભાનો ભાર વહેંચતી થઈ તો ય છેડા બેગા થવાનું નામ નો'તા લેતા. બીજી વર્ષે મે ૮૮ ટકા સાથે બારમું પાસ કર્યું ને મેડિકલના દરવાજા દેવાઈ ગયા. બાપુ મારા કરતાં ય વધારે દુઃખી થઈ ગયા. પણ તરત જ 'ધાર્યું ધણીનું થાય' કહી મારો સામાન બંધવા મંડી પડ્યા. બાપુ, કે જેમને મે ક્યારે ય રોતાં નહીં જોયેલ, તે મને એના ગળાના હડકાને કે જેણે ઘર ને નિશાળ સિવાયની દુનિયા જોયેલી જ નહીં તેને વગેદરા સુધી સામાન સાથે એકલી જતી જોઈ ધૂસકી ઉઠયા. 'મારી પાસે ટિકિટના પૈસા હોત તો હું તને એકલી થોડી જવા દેત?' કહીને ટગલો થઈ ગયા.

જિંદગી સાથે બથોડા લેતા, પહતા, આખડતા બાપુએ અમને બધાંને ભજાવ્યાં. જિંદગીની જાળ અમારા સુધી બહુ ઓઢી પહોંચવા દીધી. બાપુના ભોગપણનો લાભ દુનિયાએ જરૂર ઊઠાયો હશે; પણ કુદરતે એમને નથી છીતયાં. આજે જીયારે બાપુની આંખ દરે એવું અમે ભજ્યાં છીએ, પડ્યો બોલ જીલાય છે, ભાઈ જાણીતો ડાક્ટર છે ને ગામના 'તું' કહેનારા પહેરણની ચાળથી ખુરીસી સાફ કરી બાપુને બેસાડે છે ત્યારે ય એમના મોંનની મસ્તિમાં એક તસુનો ય ફેરફાર નથી થયો. એના એ જ અભ્યાં-લેંઘા સાથે સાઈકલની સવારી, નાનકાડો ફરક એટલો જ કે થીંગડાં વગર જ ! તેઓ સાઈકે બેસીને કહે છે, 'આ બધી સમય સમયની ગત છે.' આજે પણ હું સૌથી લાદકી છું. વિશેષાધિકાર ભોગવું છું. આજે ય બાપુ મને વગેદરા આવું ત્યારે બસસ્ટેને મૂક્યા આવે છે. પાછી જાઉ હું ત્યારે માથે હાથ મૂકીને જોઈ રહે છે. સામે, જાણે કહેતા હોય "બહુ ભજી, હવે ઘરે આવતી રહે." પણ મને ખાતરી છે, એ ક્યારે ય એમના મોંથી નહીં કહે; કારણ કે એ મારા બાપુ છે, જેણે મને નાનપણથી 'તને ગમે તે જ કરવું'નો મંત્ર ભજાવ્યો છે.

(એમ.ટી.બી. આર્ટ્સ કોલેજ, અઠવા લાઈન્સ, સુરત-૩૮૫૦૦૧-ભારત)

પરિશ્રમના ખેપિયા : મારા બાપુ

૦ શરીકા વિજળીવાળા

આયખાના ઓવારે ગોર્કબડાં ખાતાં ઘણાને અહેણક મળ્યું હોએ અને કદાચ મને ઘણું ય નહીં મળ્યું હોય; પણ મને એક વાતની ખાતરી છે કે મારા જેવા ઝિંડાદિલ બાપ કો' કરમીને જ મળે.

હું સમજણી થઈ તે જ દિવસથી મેં મારા બાપુ કાસમભાઈ વીજળીવાળાને સાઈકલ પર લાદીને જિંગાળિને ખેચતા જ જોયા છે. એકવારીઓ બાંધો, પાંચ-સાત થીંગાંલાણાં કપડાં, સદાની સાથી એવી ખખાદજ સાઈકલ, અને મોટા ઉપર હુનિયાની બાદશાહી ભોગવતા માણસનું હાસ્ય. બાપુના ચહેરા પર બારે મહિના હાસ્યની ફૂલગુલાબ મોસમ ખીલેલી રહેતી.

બાપુનું બાળપણ, અમલદારની રોનકમાં વીતેનું; પણ એ રોનક એમની વેરણ બની. બાપનો પ્રેમ કે માની લાગણીથી તેઓ હમેશાં વચ્ચિત જ રહ્યા. મા-બાપનું એક માત્ર સંતાન હોવા છતાં શેરીઓમાં અને ખેતરોમાં રહ્યીને મોટા થયા. એમના બાપુની ભારે ધાક(આજે પણ એટલી જ છે). પસાયતાઓની ઝોજ લઈને ફરતા દાદાને બાપુ શું કરે છે, એ જ્ઞાનવા-જોવાનો સમય જ નો'તો. દાદા દ્વારા લોકો પર ગુજરાતા જીલમ બાપુ કશી આંખે જોયા કરે ને તેરં-ચૌદ વર્ષની વધે જ આ કશી આંખોએ બાળપણને ટપક કરું ટપકાવી દીધેલ ક્યાંક અજાણી ભો'પર. ભીતર સંકોચાતા બાપુએ 'રૂપિયો કેમ થાય છે એ ખબર પડે છે?'નો જવાબ આપવા સાઈકલ પકડી લીધી અને આ સાઈકલ બાપુને એવી જળોની જેમ વળગી છે કે હમણાં એકસઠમે વર્ષે બાઈએ પરાણો છોડાવી ત્યારે છૂટી.

પ્રસંગોપાત વર્પણનું છૂટા હાથે દાન કરતા દાદાની અમલદારશાહી સ્વરાજ આવતાં ગઈ. એ જ અરસામાં બાપુનાં લગ્ન થયાં. એમની પાસે ન મળે ભાજાતર કે ન મળે વ્યવહારબુદ્ધિ. બાબે પણ નિશાળની પગથાર ભાજોલી નહીં. પણ બાપુ પાસે જમા ખાતે ખુદા પરનો અહગ વિશ્વાસ અને કોઈને ય છેતરવાનું મન ન થાય એવું ભોળપણ ભારોભાર હતાં. આવા સધ્ય ખાતા પર કયો ધોંઘી ચાલે? બા પાસેથી સાંભળેલી વાતો મુજબ એ વર્ષોમાં બાપુ સાઈકલ પર આજુબાજુનાં ૨૫-૩૦ ગાઉનાં ગામ્પાંઓમાં મોસમની ચીજો વેચતા. બરફની માંનીને બોર સુધીની ફરી કરી પણ તો ય હાડવાંઓએ કુસ્તી બંધ ન કરી. એકાંતરે બાપુ ધંધા બદલતા હતા; પણ એમનું તકદીર બદલવાનું નામ નહોલ લેતું, આવું જ ચાલ્યું ૧૦-૧૨ વરસ. આવક હતી એટલી જ રહી ને અમારા કુટુંબની સંખ્યામાં અમારાં પાંચ ભાઈબહેનોનો ઉમેરો થયો. જિંથરી રહેવાનું ને બાપુ છેક ધોળા સુધી સાઈકલ પર જાય. ધોળાના શેડ એમને છાપાં વેચવા આયાં અને બાપુની સ્થિતિમાં એક સ્થિરતાનો વળાંક આવ્યો. એક-બે વરસ પછી ધોળાના શેડ સોનગઢ ખાતેની એજન્સી જ બાપુને આપી દીધી. દ જણા ખાવાવાળા ને ૪૦૦ રૂપિયા મહિને મળે. બા અને બાપુને બે છેડા બેગા કરવા એ નેવાંના પાણી મોબે ચડાવવા જેવું લાગે. બા બીચારી છાણાં-બળતણા, સીવવાનું, બેતાં-મજૂરી વગેરે કર્યે જ રાખે; પણ તો ય ચાદર ટૂંકી જ પડે. જે ઉમરે છોકરાં નિશાળેથી આવીને માને ચુપચાપ બેઠેલી જોઈ સમજી જાય કે, 'નક્કી કર્શુંક હશે.' ત્યારે અમે સમજી જતાં કે મા ચુપચાપ બેઠી છે તે 'નક્કી આજે કર્શુંક જ નહીં હોય.' ને કર્શુંક પણ બોલ્યા વગર જ થેલા મૂકી રમવા દોડી જતાં. લોકો કહે છે, હહાપણની દાઢ સોળ-સતર વર્ષ ઊગે છે; પણ અમને ભાઈ-બહેનને તે સાત-આઈ વર્ષની ઉમરે જ કૂઠી ગયેલી. બાળપણને બજુ વહેલું હળવેથી 'આવજો' કહી દીધેલું. અને આ બંધુ છતાં અમે કોઈ નાસ્તિક ન થયાં. આસ્તિક થયાં તેનું મૂળ કારણ બાપુ. રાતે રમીને આવીએ ત્યારે બા-બાપુ ખાવાની કર્શુંક વ્યવસ્થા કરી બેઠાં જ હોય. મને યાદ નથી અમે ક્યારે પણ ભૂખ્યાં સૂતાં હોઈએ. રોજ રાતે આવું શાહી ભોજન આરોગી વિકમરાજાના જિંહાસને બેઠા હોય અમે જીણિયામાં બેઠા બેઠા બાપુ ભવિષ્યાં રંગિન સપનાંને શબ્દીના તારે પરોવતા જાય. એક સીવવાનો સંચો લેવા છે, એક સાઈકલ ... યાદી લંબાતી જાય ને બાના હોઈ પરનું હાસ્ય પણ લંબાતું જાય. અને આવતી કાલાની આવનારી સાંજ ટેખાય. પણ બાપુને એવી કોઈ ચિંતા વળગે નહીં. ક્રિએને કણ ને હાથીને મણ આપનાર હજાર હાથવાળા પર એને ભારોભાર વિશ્વાસ. 'આજે આય્યું તે કાલે ભૂખ્યાં થોડાં સૂવાહશે?' 'નસીબમાં હોય તે થાય જ' આ બધા બાપુના તકિયાકલામ.

બાપુની એક ખેવના જે ઝંખનાનું રૂપ પકડી ગયેલી તે એ કે અમને ભાઈ-બહેનોને ભણાવવાં, એને માટે બહેલી પછી તૂટી જવું પડે અને એમના

સૂક્લકરી શરીરને એમણે તોડી પણ નાખ્યું. રાજકોટથી ભાવનગરની સાઈકલ રેસમાં માત્ર ૧૦૦૦ રૂપયાં માટે ઝંપવાલ્યું ને શિહોરનું શટક નહતાં તીજા નંબરનું માત્ર પ્રમાણપત્ર પકડી હસતાં હસતાં ઘરે આવેલા.

સાભાર

પણ નાયકથી પિયા તેંદુલકર અને બેનજીર ભુંદોથી મણિબહેન પટેલ જેવી રૂક દીકરીઓએ પોતાના પિતા વિષે લખેલ સ્મરણોના આ પુસ્તક વિષે ગુણવંત શાહ લખે છે : 'મોગરાની મહેંક, ગુલાબની ભવ્યતા અને પારિજાતની હિંદ્વાતા કોઈ આકળબિંદુમાં એકઠી થાય ત્યારે પરિવારને દીકરી પ્રાત થાય. આ પુસ્તક વાંચનારાઓને પ્રત્યેક પાન પર આકળબિંદુના અસ્તિત્વની અનુભૂતિ થશે. એ આકળબિંદુનું નામ છે દીકરી.'

'કોણ કહે છે કે કે ગુજરાતી સાહિત્ય વંચાતું નથી? છ જ માસના ગાળામાં આ પુસ્તકની તીજી આવૃત્તિ થઈ છે.'--સંજ્ય વૈધ, સંપાદક.

'થોંક યુ પાપા' : સંપાદકો : અમિષા શાહ - sampark97@yahoo.com અને સંજ્ય વૈધ -the55mm@gmail.com (પાત્રિસ્થાન : આર.આર.શેઠ - ૧૧૦/૧૧૨, પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, કેશવબાગ, મુંબઈ-૪૦૦ ૦૦૨ - ઈ-મેલ : sales@rrsheth.com - પાનાં - ૨૪૬ : મૂલ્ય- ૩. ૨૫૦ : વિદેશમાં- ડૉલર દસ

દેખિકા પરિચય

શરીકબહેનનો જન્મ ૪થી ઔગસ્ટ ૧૯૮૮ રેમાં ભાવનગર જિલ્લાના અમરગઢમાં થયો. એમણે વેરોદાની એમ.એસ.યુનિવર્સિટીમાંથી બી.ફાર્મ થયા પછી બી.એ. અને એમ.એ. કર્યુ. કોલેજમાં પથમ વર્ષથી તે એમ.એ. સુધી સયણી પરીક્ષાઓમાં તેઓ હમેશાં પથમ કરે રહેતાં આવ્યાં. ઘણી શિષ્યવૃત્તિઓ મળતી રહી અને એમ.એ.ની પરીક્ષામાં તો સુવાર્ણંદક પણ મેળવ્યો. શિરીષ પંચાલના માર્ગદર્શન હેઠળ તેમણે 'ટૂંકી વાતામાં કથનરીતિનો અભ્યાસ' ઉપર ૧૯૮૪માં પીએચ.ડી.ની પદવી મેળવી. ૧૯૮૯થી તેઓ સુરતની એમ.ડી.બી. આર્ટ્સ કોલેજમાં ગુજરાતીના વાય્યાતા તરીકે સેવા આપે છે.

આમ, વિજ્ઞાન ક્ષેત્રમાં સ્નાતક થઈને આર્ટ્સના ક્ષેત્ર તરફ વળી જનારાં શરીકબહેન વીજળીવાળાએ ગુજરાતી સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં અને ગુજરાતીના પ્રાધ્યાપિક તરીકે અમૂલ્ય પ્રદાન કર્યું છે. અનુવાદ, લેખન અને વિશેચન ત્રોણી ક્ષેત્રે તેમનું વિશેષ યોગદાન રહ્યું છે. ઘણી સાહિત્યિક સંસ્થાઓ તરફથી એમને એમનાં વિશીષ અને નિબંધ સર્જનોને બદલ ઇનામો અને પારિતોષીકો દ્વારા સ્વીકૃતિ મળતી રહી છે. તેમાં લખાણમાં સર્વાયારી અને નીડરતા ભારોભાર છલકાય છે.

-- ઉત્તમ ગજજર અને બળવંત પટેલ
(સદ્ભાવ : 'સન્દેશ-મહેશીલ' -- વર્ષ : બે -- અંક : ૮૫ -- જાન્યુઆરી ૨૧, ૨૦૦૭ : સાભાર અક્ષરાંકન - જુગલકિશોર વ્યાસ)

દિવસના મોટા ભાગના કલાકો એમના સાઈકલ પર જ જતા. વહેલા પાંચ વાંય ઊરી એક આખી તપેલી ચા ગટગટાવી નીકળી પડે. એમની ખખાદજ સાઈકલ પર ખુલ્લે ગળે કર્શું લલકારતા હોય, કર્શું પણ ચાલે, એક વાર મેં એમને 'હુનિયા કા મેલા, મેલ મેં લાલી...' ગાતા રોકેલા. પણ એમને ખબર નહોતી કે તેમણે એવું કશું ગાયેલું; છતાં એમની હમેશાની આદત મુજબ એ મારી સામે હથિયાર ટેકવી છે. 'હવે નહીં ગાઉં.' પણ બીજે દહારે એના એ. આજુબાજુનાં ગામોમાં બાપુ માટે એક કહેવત કે 'સવારે ઊરીને કાસમભાઈનું મોહું જીનારનો દિવસ સુધરી જાય.'

મા-બાપને મન બધાં જ સંતાન સરખાં જ હોય છતાં એકાદ સંતાન પર વિશેષ ભાવ રહેવાનો જ. બાપુના વિશેષ ભાવની અધીકારિણી હું બનેલ. નાનપણથી જ. ભાઈબહેનો મને 'બાપુના ગળાનું હાઈકુ' કે 'ચ્યમચો' કહી ખીજવે. ઈષ્ઠ કરે. બાપુને ફરિયાદ કરું તો હસીન રાણી નાખે. એ ઘણુંય નક્કી કરે પક્ષપાત નહીં કરવાનો; પણ એમનાથી રહેવાય નહીં. જે કે આની પાછળ આજે મને એ કારણ દેખાય છે કે હું બાની સામું બજુ બોલતી પરિણામે મોટા (અનુસંધાન પાનાં 22 પરે)